中華民國僑委會登記證台敎新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刋登有關法律廣告之有效刋物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六 二八七八 二八二三四七七零零
採訪部：二八三四九零 二八七九零二
營業部：二七零三八
廣告部：二八二四五五
社長室：二七五零五六
總編輯：二七七二六一
經理室：二式五四九五 / 二式一式三八
中區辦事處：

電報掛號二零七五五 郵箱六二號
今日出紙三張半每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七二三五號

追悼周恩來儀式 毛澤東未見露面

王洪文主持鄧小平讀祭文 外籍人士全部被摒諸門外

【東京十五日美聯社電】周恩來星期四日下葬北平八寶山公墓，中國大陸上數百萬人一起哀悼該位自一九四九年以來使一直影響着他們生活的人物，追悼儀式不准外國人參加。

在北平「人民大會堂」舉行的一個追悼會，結束了對該位七十八歲故「總理」的六日哀悼，周恩來是於一月八日因癌症逝世。

「新華社」稱：在一月十二日至十四日期間，在北平有四萬名工人、農民、軍人、幹部及學生，他們大多數靈泣着，列隊經過安放在工人文化宮及用「五星旗」蓋着的周恩來的骨灰。

周恩來的靈柩放置在鮮花與常青松之間，而共軍則在兩旁站立守衛着。在數百個由黨政領袖與北平外國外交使節所送來的花圈之中，八十二歲的毛澤東所送的一個簡單地題着：「哀悼周恩來同志」。而在靈堂屋簷懸掛着的一度巨大旗旛則寫道：「中國人民的偉大無產階級革命家及傑出的共產黨戰士周恩來同志永垂不朽。」

「新華社」稱：當一隊軍樂隊奏出沉痛的輓歌，而靜默的人羣步過靈柩之際，他們表示要從周恩來的生命學習的決心。

「新華社」並稱：在他們所立下的誓言之中，包括了「緊隨毛主席的革命路綫和外交政策」，肯定了周恩來對西方及特別是美國的和解政策將會繼續下去。但迄今「新華社」還未有顯示共黨「中央委員會」將於何時開會選出周恩來在黨、政方面職位的繼承人。

【香港十五日合衆國際社訊】中共領袖們星期四下午在一項追悼儀式中向周恩來作最後的致敬。然後將他的骨灰散播在中國大陸。

有大約五千人參加的追悼儀式成爲一週來哀悼周恩來的高潮中會，可以看到最大的悲痛場面。

「新華社」在這項儀式結束後六小時報導稱：「周恩來同志的骨灰依照他的遺言撒在河流和祖國的土地上。」

鄧小平稱讚周恩來爲：「中國共產黨的好黨員，一位偉大的無產階級革命家，一位出色的共產黨戰士，和一位經過長期考驗的中國人民的黨和國家領袖。」鄧稱：「全黨，全軍，全民都由衷的愛戴他。」

鄧小平在提及周恩來在「國際間」的貢獻時稱：他已經盡力去推進共產黨和與所有國家建立和平的關係。

追悼儀式由王洪文主持，鄧小平宣讀祭文，他說：「周恩來獲得世界人民的尊敬和稱讚。」

在鄧小平頌讚祭文完畢後，所有參加人士向周恩來的遺像行三鞠躬禮。

中共黨、政府領袖向周恩來的妻子鄧穎超致意。

除了年老體衰的毛澤東外，所有共黨領袖都參加這項追悼儀式。在過去其他親近的同志逝世後，他都沒有參加追悼會。

北平電台暗示 外交路綫不變

【香港十五日法新社電】北平電台今日暗示說：中共之外交政策將不會隨着周恩來之逝世而改變。

在發表一項總括北平人民對周之死的反應之報導時，該電台引述前往「工人文化宮」弔唁的人士之說話，謂他們將從周恩來的生活及工作多多學習，並堅決實行「黨的基本原則」及毛澤東的「革命外交政策」。

香港的中共問題專家曾指出周恩來一直是這些外交政策的執行人，並相信北平電台廣播的意義是上述政策將不會改變。

馬來西亞立國第三位總理 胡先翁含淚就職 將較疏遠共黨國

內憂外患重重頗感束手無策

【吉隆坡十五日合衆國際社電】胡先翁星期四宣誓繼前總理拉薩就任自獨立以來的第三位馬來西亞總理。現年五十三歲身材短小的胡先翁，在首席大法官蘇法安的監誓下宣誓就職，同時在馬來西亞立憲君主曾他面前簽署法定文件。

這項簡短的儀式在上午九時卅分開始，在場的有馬來西亞內閣各部長和他們的副部長。所有參加人士都穿着黑色的衣服，爲拉薩的逝世致哀。

胡先翁由他的私人醫生陪同下參加這項宣誓儀式，在場的人士稱：他在宣誓就職爲總理時不斷流淚。

在儀式後，胡先翁和他的部長馬上到總理辦公室主持他第一次的內閣會議。

【吉隆坡十五日法新社電】於拉薩昨日病逝倫敦而由胡先翁宣誓就職爲新總理之後，馬來西亞政府今天舉行了第一次閣議。

據悉，會議所討論的，純然是安排拉薩的喪禮，預料他的遺體可於今晚運回此間。

全體內閣部長都表示支持胡先翁，和矢言對他效忠。

據內閣消息，今天沒有討論誰人出任副總理或內閣更動的人事的問題。

同時，馬來西亞政治中的不祥人物伊迪斯訪晤了總理胡先翁，向他表示巫統的青年全力支持他。

伊氏是勢力強大的巫統青年團團長及雪蘭莪洲首席部長，他在自己的寓所內與巫統青年執委會會議後，往訪拿督胡先翁。

伊迪斯的姿態，是被視爲重要的，因爲在黨內他坐第三把交椅，拉薩坐第一把交椅，胡先翁則坐第二把，如果胡先翁逝世，他便可直接繼承總理職位。

【吉隆坡十五日美聯社電】胡先翁於星期四日替代了病卒的拉薩成爲這個前英國殖民地的第三任總理，而外交家及官員預料該國的國內或親西方的對外政策在基本上不會有所改變，雖然他們亦預期該等政策的執行上會有一些轉變。

外交家稱：他們並不認爲該位五十三歲及在倫敦攻讀成爲律師的胡先翁，會大大地改變親西方的立場，因爲他們相信他亦是心底裡親西方的。他們謂：胡先翁不可能解除由拉薩所建立的與中共及其他共黨國家的聯系，但他們亦補充謂：胡仙翁很可能再不會對那些國家那麽友善，特別是該國的共黨游擊隊叛變有增加的跡象。

【吉隆坡十五日美聯社電】馬來西亞新總理胡先翁所面臨的主要難題，爲共黨叛亂、貪污及民衆騷動。

若干外交家俱認爲胡先翁政府爲過渡性質的，對上述困難，俱束手無策。

安克志大使宣稱 美與我國關係 將續密切友好

【華盛頓十四日中央社電】美國駐華大使安克志今天說，雖然福特總統最近曾訪問北平，美國與中華民國的關係仍繼續「密切而友好」。

在派駐此間的若干位中華民國記者爲他舉行的午餐會上，安克志大使特別提到福特訪問北平之後，助理國務卿哈比的台北之行。安克志指出，哈比的訪問是足以說明台北與華府「密切而友好關係」的一個例子，隨同福特總統訪問北平的哈比助理國務卿，去年十二月初特別前往台北，向中華民國領袖簡報美國總統訪問中國大陸的結果。

安克志大使告訴這些中國記者說，中華民國與美國繼續保持友好關係的另一個例子是，兩國間並無「有待解決的問題」。

傳蘇哈圖患病 印尼立即否認

謂接受小手術後已康復

【馬尼剌十五日美聯社電】此間的印尼大使館於星期四日，否認一項謂蘇哈圖總統患病及正在歐洲接受治療的報導。

大使館的一名發言人謂：「蘇哈圖總統的健康十分良好，雖然他曾在耶加達接受了一項輕微手術，但已完全康復。」

該大使館的聲明，是隨着此間的一份報紙謂即將在印尼峇里舉行的「東南亞國家協會」高峯會議，可能因爲蘇哈圖的健康情況及馬來西亞總理拉薩於星期三日在倫敦逝世而要改期。該項聲明並謂：蘇哈圖已成立一個組織委員會，以負責下月在峇里舉行的高峯會議。

日建設大臣小澤 心臟病突發逝世

【東京十五日美聯社電】日本建設大臣小澤辰男，星期四日在東京一家醫院心臟病發逝世，卒年六十二歲。

小澤辰男自首相三木武夫政府在一九七四年成立以來，即出任建設大臣。

醫院發言人稱：小澤辰男在下午五時在醫院逝世。他在星期四日較早時在國會議員住宅突然病發後送進醫院急救。

胡先翁宣誓就職大馬總理 繼馬來西亞總理拉薩於一月十四日在倫敦病逝後，該國副總理胡先翁經於一月十五日宣誓就任馬來西亞獨立以來的第三位總理。圖爲他宣讀誓言時的情形。

胡先翁其人其事

曾加入英軍對日作戰 以揭發貪污揚名國內

【吉隆坡十五日路透社電】馬來西亞的新領袖胡先翁總理是一個沉靜而穩運的律師，他是由於前總理拉薩昨日在倫敦病逝而繼任爲大馬總理的。

胡先翁是於一九二二年二月十二日生於柔佛峇魯，年幼時曾在新加坡及柔佛峇魯的英文書院接受教育。

他然後於一九四零年加入英國轄下的柔佛軍隊，並於馬來亞於第二次世界大戰淪陷在日本手裡不久前被派往印度軍校接受軍訓。

胡先翁患心臟病，多年前即盛傳胡氏將在今年年底時退休。

不久後，他便以陸軍上尉的姿態在亞洲西部與日軍作戰，戰爭結束後，這位年青的上尉便返回馬來亞，在英軍行政部服務了一個短暫時期，然後加入馬來亞軍事行政部，担任助理行政官。

胡先翁成爲執政黨的秘書長（該職位目前是由面臨多項貪污罪名的伊迪斯担任）後，曾一度與其父親脫離執政黨，並於一九五三年組成馬來亞獨立黨。

以揭發貪污行動而馳名國內後，胡氏又前往倫敦攻讀法律，並於一九五八年考獲律師資格，同年返回吉隆坡執業。於一九六八年，胡氏在拉薩的邀請下重返政壇，並於一九六九年的選舉中獲選爲柔佛峇魯議員，返回執政黨後，胡先翁曾担任教育部長，然後升任副總理。

安理會中東辯論 毛俄破例未爭吵

【聯合國十五日合衆國際社電】蘇俄與中共對大多數的問題，都是爭吵不和的，但週四在安理會關於巴勒斯坦解放組織的問題，提出他們的意見，如在預料中的這兩國的意見是完全一致——反對以色列。

日本週三在安理會呼籲以色列參加現時的中東問題聯合大會，及催促以色列與「巴解」之間舉行一大對話。日本大使齊藤鎮男在安理會的中東問題辯論大會的第三天起立發言，要求所有涉及這問題的各有關方面，能接受一致的見解。鈕說爲要達成這目標，所有各有關方面均要參加。

拉薩遺體由英運返吉隆坡 馬人如喪考妣 機場哭聲一片

亞洲各國領袖紛赴馬京執紼

【吉隆坡十五日法新社電】成千上萬的馬來西亞人傷心地流淚，今天晚上目睹已故總理拉薩的遺體由倫敦飛抵此間，他們好像無法相信這一事實一般。

他們原來計劃於他預定在本週到歐洲就醫一個月後，「休養好與精神奕奕」回抵此間時，給他以英雄式的歡迎，但現在事實恰好相反，歸來的是用國旗遮蓋着的拉薩的遺體。擠滿在蘇邦國際機場的人羣中，有許多人曾籌隔一睹地看見他的遺體。

當馬來西亞航空公司的七〇七包機於當地時間下午五時半降落機場時，擠在機場的哀悼者約一萬人放聲大哭。

當機門打開時，新總理胡先翁夫婦登上機上，拉薩的一些友人也跟隨着上去。

沿機場通往市區的道路上，也滿是人羣，他們無法前往機場。在靈柩抵達目的地前，哭聲震道。

公衆人士獲准於今晚向他的遺體作最後的致敬，同時又將爲他舉行特別祈禱。

遺體明早將移往國會，停放五小時，公衆亦准前往一瞻遺容。但最後一小時，則留給外國要員，外交使團及其他領袖人物。

上午十一時過後拉薩的靈柩即將由國會移過吉隆坡市街移往國家回教寺院。

靈柩將移至一輛軍車上，由馬來西亞武裝部隊人員引導，而由馬來西亞領導階層及外國高級官員護送。

在國家回教寺院，拉薩的遺體，將依回教葬禮儀式葬於「英雄陵」中。

今天和明天各級學校均停課，政府並下令全國哀悼卅五小時，所有的正常活動均於今天中午開始停止。

政府並要求酒吧、戲院、俱樂部及所有遊樂場所，於哀悼服喪期間休業，全國各地均下半旗。

【東京十五日路透社電】日本外相宮澤喜一今日乘搭飛機離此前往吉隆坡，代表日本出席馬來西亞總理拉薩的葬禮。

【曼谷十五日美聯社電】泰國外長察猜謂：他與總理克里巴莫會在星期四飛往吉隆坡，參加馬來西亞總理拉薩的逝世葬禮儀式，拉薩的逝世將不會影響「馬來西亞與泰國之間的緊密聯系」。

【吉隆坡十五日美聯社電】馬來西亞外交部說，菲律賓總統馬可斯及其夫人將於明天抵達此間參加馬來西亞總理拉薩的葬禮。

【新加坡十五日美聯社電】外交部今天說新加坡總理李光耀、衛生部長杜進才、及外長拉惹勒南將代表新加坡政府參加拉薩的葬禮。

【吉隆坡十五日法新社電】此間報導稱，澳洲總理傅利沙將率領一個十四人的代表團參加拉薩的葬禮。

馬泰兩國發生變故 東協高峯會議 可能延期舉行

【新加坡十五日美聯社電】外交消息來源說，馬來西亞總理拉薩的去世及泰國政治的不穩，顯得將會延期下個月預訂在峇里舉行亞洲高峯會議。

泰國、印尼、馬來西亞、新加坡、菲律賓五個東南亞國家協會的領袖原定下月中旬在印尼集會，會議的準備工作已開始進行，這是該區域性組織自一九六七年成立以來首次高峯會議。拉薩並曾原定與泰國總理克里巴莫舉行會談。

【吉隆坡十五日法新社電】雖然總理拉薩已於昨日病逝，但馬來西亞已準備參加東南亞國家協會準備於下月舉行的高峯會議。

馬來西亞外交部一名高級官員今晚對「法新社」稱：馬來西亞不會要求把定於二月中旬在峇里島舉行的高峯會延期舉行。

該名高級官員稱：「若東南亞國家協會的其他成員（印尼、菲律賓、新加坡及泰國）準備參與該大會議，我們亦會出席。但若他們認爲由於泰國的局勢發展及拉薩病逝而須展期，我們不會跟隨他們。」他並謂：現時看來，在該組織的領袖於明日抵此參加拉薩葬禮時，將會提出該問題。

中環西摩道31號
西摩閣
預售期內・特價廉售
高尚地區 商住均宜 舖位旺盛
環境優美 設備週全 欲購從速
洽購處：
利隆置業有限公司
香港中環域多利皇后街4號十二樓
電話：5-253962

九龍旺角砵蘭街340-342號
鄰近彌敦道,交通便捷
旺地商業樓特價$190
首期二成・分期付款,低息八厘七五優待
設備齊全,管理完善,示範單位歡迎參觀比較
面積：八百餘呎至二仟餘呎,適合各行商業寫字樓、會所、學校、茶樓菜館.
新鴻基 德輔道中,香港華人銀行大廈10樓 電話：5-228205・5-241206 地盤電話：3-947110(假日照常)

英皇道989號
新威園
999年期
現貨花園洋房 尚有十餘伙
三房一廳仍售特價至本月底止
十三萬三仟起
首期二成・十年分期
地價、工料高漲
由二月一日起調整售價略增
機會無多、先到先得
新鴻基 德輔道中,香港華人銀行大廈10樓 電話：5-228205・5-241206 地盤：5-621706(假日照常)

遠東交易所啓事
本交易所定期於一九七六年一月十九日，臨時遷入[illegible]號遠東交易所大廈，並由是日起，在新址照[illegible]所有會員及[illegible]電話號碼如舊[illegible]
遠東交易所謹啓

基辛格發出强硬警告

限蘇俄三月內 須退出安哥拉

【華盛頓十四日法新社電】美國務卿基辛格，今天給予蘇俄三個月限期，退出安哥拉。

他在此間記者會上宣佈，他將於下週二訪問莫斯科爲期四日，他說：蘇俄和古巴不停止對安哥拉的干預，東西方局勢和緩將受到妨碍，並妨碍限制戰略武器之會談，他並要求南非撤出安哥拉。

基辛格的聲明，係自越戰結束以來，語氣最嚴重者。

他說，蘇聯已將二億美元支持安哥拉人民解放運動，他說，美國認爲祇有非洲所提出的解決辦法才可以接受。

基辛格並證實較早時美國務院和蘇俄塔斯社的宣佈，謂他將訪問莫斯科。

基辛格並將利用這個機會，分别悼念兩個亞洲國家的總理之逝世，一爲中共總理周恩來，一爲今天在倫敦逝世的馬來西亞總理拉薩克。

他說，周恩來逝世，並不會改變中、美之關係。

基辛格在對周恩來表示崇拜之餘，並稱，拉薩克係美國的好朋友，並且是亞洲温和派的主要人物。

俄計劃在西非海岸 建立强大海軍實力

巡洋艦飛彈驅逐艦正源源開來集結

【華盛頓十五日美聯社電】美國情報消息來源根據最近蘇俄戰艦的行動顯示，蘇俄可能準備在非洲西海岸安哥拉巡弋距離的地區進一步建立它的海軍實力。

美國的分析家對有四艘蘇俄油輪在離安哥拉數天的航程距離的報導嚴密注意，美國專家相信此舉給予蘇俄海軍供應更大的力量。

美國情報當局已經追踪一艘一萬九千噸史維羅夫級的巡洋艦，該艦最近數天經過地中海西部駛向直布羅陀，此外還有追踪到另一艘五千二百噸的卡與級的導向飛彈驅逐艦，該艦正駛向東南的葡萄牙。

這兩艘戰艦目的地仍然未能肯定，但是五角國防部官員的情報報告稱，它們可能是前往支援在西非的蘇俄海軍艦隻。

福特總統的助理已對蘇俄海軍力量在該區的增加表示遺憾。在過去兩週內蘇俄已派出一艘七千五百噸的基斯達第二級的導向飛彈巡洋艦和一艘重三千九百噸柯林級導向飛彈驅逐艦，進入西非的海面。過去蘇俄海軍曾派出一艘水陸兩棲的船隻到安哥拉。

雖然衆說紛紜，但國防部聲稱美國的海軍部隊仍然距在安哥拉數千哩的地方。

美國航空母艦「沙剌多卡」號和水陸兩棲攻擊船「高杜根奴」號已從美國駛向地中海。國防部稱這只是例行的與其他回航的船隻換防，與安哥拉問題無關。

傳基辛格接秘密電報 安反共軍隊潰敗 二萬人逃扎伊爾

【華盛頓十五日合衆國際社電】斯克浦斯霍華德系報的華盛頓辦事處報導，美國國務卿基辛格接獲秘密電報說，美國支持的在安哥拉與左派軍隊作戰的兩枝反共軍隊中的一枝，經已「瓦解」。

基辛格拍給美國駐北約的代表的電報這樣說。

據斯克浦斯霍華德系報紙說，二萬名的安哥拉民族解放陣綫的軍隊，正逃入鄰近的扎伊爾。「所有安哥拉民族解放陣綫的軍隊經已瓦解。」這是被引述的基辛格的電報內容。

安哥拉民族解放陣綫的崩潰，使蘇俄支援的安哥拉人民解放運動和數千名古巴軍隊，能够集中力量，來收拾另一支親西方的軍隊——全安哥拉獨立聯盟。

北愛共和軍悍言 將進行恐怖行動

【貝爾法斯特十五日合衆國際社電】由於受愛爾蘭共和軍臨時派宣佈要對政府官員發動恐怖運動，保安部隊週四加强保護各高級文職官員，當局加派警察守衛這些官員的房屋，同時，不少軍隊巡邏車，奉命在附近嚴密巡視。

兩名高級的英國官員的寓所，最近發生炸彈爆炸，另外又在兩名官員的寓所發現若干炸彈，事後將炸彈拆除信管，幸而上述爆炸事件沒有人受傷。

未有爆炸的若干炸彈，分别被放置在貝爾法斯特安全顧問高斐及稅務官馬瑟絲小姐寓所。發生爆炸的兩枚炸彈則被放置在海濱小鎮杜那加狄一名稅務督察阿倫，以及農業部官員艾力斯家中。

阿根廷改組內閣 總統要閣員總辭

【布宜諾斯艾利斯十五日合衆國際社電】總統新聞局說，總統培隆夫人已於星期四日要求全體閣員辭職。

它說，培隆夫人之所以作出這個決定，是要完全改組內閣。

私人通訊「阿根廷消息」說，新內閣將會於正午宣誓就職。

俄軍事演習 邀希土參觀

【比利時．布魯塞爾十五日路透社電】外交界人士今日在此間說：蘇俄已經邀請了兩個「北大西洋公約組織」成員國——希臘及土耳其派遣代表來參觀蘇俄於今月稍後時在土耳其及伊朗邊界舉行的軍事演習。

那些人士說：蘇俄並無邀請其他西方盟國成員，但據悉其他位於歐洲東南部的國家，包括南斯拉夫，均已接到請柬。

根據去年七月在赫爾辛基舉行的東西方歐洲安全會議的最後宣言之條款，任何與會國家如要舉行軍事演習而所涉及的人數超過二萬五千名者，則有義務預先通知其他與會國。

「協和」客機各款空姐制服：圖中的模特兒由左至右是意絲，菲韶及蒙迪，他們正展出英國航空公司爲即將服務的英法超音速協和式客機而設計的各款空姐制服，制服的顏色是淺藍及法國海軍藍。

我海軍作戰能力加强

有力保衛台海 反擊敵人襲擊

【台北十五日美聯社電】一位軍方發言人星期四日稱：中華民國海軍總司令宋長志海軍上將强調中華民國海軍已有能力保衛中華民國的領海，及反擊敵人的任何襲擊。

發言人稱：宋氏是在南部舉行的一次記者招待會上發表上述的演說。宋氏的話被引述稱：中華民國的海軍作戰能力在行政院長蔣經國的訓令下已告加强。

【台北十五日法新社電】「軍聞社」今日報導，稱在台灣南部的一項緊急動員練習已經完滿結束。

社論

從罪案減少談到軍民合作

一九七五年過去了。在過去的一年內，香港人所最憂心的，大别之有兩個問題：一個是經濟衰退能否遏止而消除，一個是治安能否好轉而鞏固。自一九七五年後期以至七六年的歲首，在經濟上已出現許多復甦的現象，市民喜形於色，互相告慰；至於治安呢？現在亦有一個官方的答案。

警務處公共關係科總主任凌基理於星期二日參加扶輪社午餐例會，席上把一九七五年發生罪案的數字和情況，作扼要的分析報告。他舉出向警方報告的罪案數字，在一九七三年增加百分之十七，七四年增加百分之四十一，但到了去年的七五年，不僅未增升，却反而明顯下降。同時刼案更爲十六年來的首次下跌，暴力罪行的案件，亦爲自一九六八年來的首次錄降。甚至全部的、以及主要的罪案破案率，都比七三和七四年上升。照上述的統計資料，自然是可喜的，意料不到過去令我們心存恐懼的一年，竟有多操突破紀錄的成績。豈眞如古詩：「不識廬山眞面目，祇緣身在此山中。」身在此中，致反而不知道和未體會到治安如此的進步。如今有數字爲證，亦將如經濟復甦一般，令人鼓舞的。

罪案的數字雖減，不過分析到罪案的類型、破壞治安的分子和發展的趨勢，尙不容樂觀。因爲計劃週詳、合夥行動、而又備有槍械或類似槍械的刧案，逐步增加，而被刧的種類、解款車、金舖和珠寶公司等案件中，所被刧的現款數目極爲龐大，同時匪徒對上述目標搶刧，亦多能得手。這就反映出匪徒的情報準確，行動熟練，組織深入，羽翼四佈，力量亦非弱，大有擇肥而噬，「大鷄不食細米」，不作「無把握之擒」的狂妄姿態。這對治安將構成重大的威脅，因爲小醜小偷貽害尙小；大賊大夥，爲禍自大，所以仍不能因小罪案的降低而過於自滿自傲的。

警方把犯罪案件的降低，歸功於警力的加强，分區撲滅罪行委員會、互助委員會、少年警訊會員的增加，與及民衆對警方合作興趣的提高，民衆遇刼呼救亦同時普遍，而警方對可疑人等的檢查次數又相應增多，此項分析頗爲中肯。是知促進治安的工作，一方面有賴於警方本身的强化，一方面亦有賴於市民的踴躍協助和奮力參加。不過警方本身的强化壯大，並非全在數字方面着眼，如員額的增多，組織的擴大。雖然這種力量充實的有形强化，固有助於工作的效果，但精神的提高，紀律的嚴明，責任心的旺盛與及學術上、認識上的豐富正確，更能發揮巨大的作用。譬如最近所發生休班警員在旺角鬧市鳴槍擊斃一青年、傷及一途人事件，便與上述的警員意識、紀律有重大關係。即使警方培養的是神槍手，如果眞用於追擊擁有兇器頑抗的暴徒，自然有功被傳頌；保護了或者破壞了社會的秩序，其中的分野，完全決於警員的一念。因此，在計劃擴充警力聲中，萬勿疏忽了精神和意識的訓練與培養！

去年普通罪案的減縮，市民對警務工作發生興趣與及警民合作既然成爲主因，然則今後自應設法加强推動這項工作，擴大其效果。警務處近年來設立公共關係科，創立少年警訊會，而在社會上又與民政署鼓勵街坊、新區、新邨成立撲滅暴力罪行委員會、互助委員會等，不遺餘力，可謂洞中肯要，獲正此途徑而行，發展下去，當於治安有進一步的收穫。

惟是警民合作，雖靠形式組織上的結合，以加强聯絡，但亦需要眞誠感應，意志溝通，利害一致，始能齊一反罪的步伐，鞏固合作的基礎。譬如日前黃大仙一個新區，小販受到自稱黑社會的分子勒索，每日收片，該區警署的警探開訊出動偵查，卒拘捕得嫌疑人犯，提控於法庭，小販解除被勒索的痛苦，閑說對警方偵查的工作十分熱心的支持。這是警民利害一致而行動亦一致的實例。祇要警方多以行動來表現關切市民疾苦，保障市民安全的勇氣和深心，市民必有反應，亦會用他們的熱情、行動來支持、來配合警方工作。最後一項是尊重民意，不但行政要如此，警政亦同樣要如此，取得民衆的信服和好感，一切容易推行。最近警探旺角開槍斃人事件，坊衆要求調查，警務處立刻成立專組調查，以明究竟，可說深悉爲政之道。

我派五十人赴美國 學習建造戰艦技術

達科馬公司與海軍簽訂合同 美國政府基金未有牽涉在內

【台北十五日法新社電】中華民國的軍事發言人今天既不證實亦不否認華盛頓方面傳來說有五十名中華民國的人員，將按照一項前所未見的合約，前往美國學習製造戰艦的消息。

李長浩少將對法新社記者說：「我國海、陸、空三軍派遣軍官前往美國學習新技術知識，早已行之多年。」

他說，此項消息，通常都是列入機要的，是以他對此項新合約，無話可說。

據由華盛頓傳來的消息說，華盛頓的達科馬造船公司，已與中華民國打好了長期技術援助，使我國海軍現代化的合同。

依照長期援助計劃，下月將有數約五十名的中國人員，首途前往美國，參觀一艘可能兩艘砲艇的建造情形。

去年九月，此間官方人士曾透露，中國空軍現正裝造一種改良型的响尾蛇空對空飛彈，以期增强空軍的作戰能力。

華盛頓的來訊說，達科馬的合同，相信是從來未曾有過的由美國造船公司與外國海軍直接談判而達成的。

並沒有美國政府的基金牽涉及該項軍艦及武器的購買，中華民國政府，未復美援已有五年。

南韓總統重新考慮 透過聯國統一朝鮮

重申五年內建立强固國防自衛

【漢城十五日路透社電】韓國總統朴正熙今天說，南韓將重新考慮要求統一朝鮮透過聯合國尋求統一的政策，因爲去年聯合國就韓國問題所採的兩項對峙議決造成了新的緊張。

他在記者會上說：「我們必須對聯合國就韓國問題的辯論予以重新考慮，因爲在去年的決議案增加了緊張及國際間的不和。」

朴正熙總統並未提及其政府考慮對此傳統政策予以改變的細節，韓國過去一直將韓國問題提交聯合國大會予以辯論，而由這個世界組織擔任統一二次世界後兩個分裂韓國的要角。

他說：「如果南北雙方未能達成協議，韓國問題即無可解決，因此聯合國兩個集團的多次投票對抗未能解決任何問題。」

他警告說：「如果南北韓再發生戰爭，誰勝誰負並無關係，有影响的是統一的工作將再延遲五十年。因此我們應該不惜一切以避免戰爭，而最主要的便是如何在韓國建立和平。」

朴正熙總統表示，南韓將加强其海空軍力，於五年之內建起自己的軍力，於五年之內建起自己的軍力，使得不需外援而有足够能力對付北韓的攻擊。

他說，北韓目前在海空部隊的數量上勝過南韓。

克里巴真宣稱 祇有完全民主 始能抵擋共黨

【曼谷十五日法新社電】看守總理兼內政部長克里巴真，於正式接任內政部長職位時說，泰國祇有「完全的民主」，才能抵擋得住共產主義。

這位出身貴族的領袖人物，昨天對內政部的高級官員說：「泰國東面及東北面的一切國家都已落入共黨政權手中：我們祇有維持眞正及完全的民主，才能繼續生存下去。」他說：「除了可以抵禦共產主義外，也祇有民主才能挽救我們的國家，宗教和君主制。」

西施貌美愛明鏡 喜見花容更清晰

樂聲牌"更清晰"彩色電視機，配備最先進的Quintrix"更清晰"顯像管，超卓優點顯而易見，在技術及銷路方面都一馬當先，受到用戶一致推崇！

Quintrix"更清晰"顯像管，三大革命性優點：

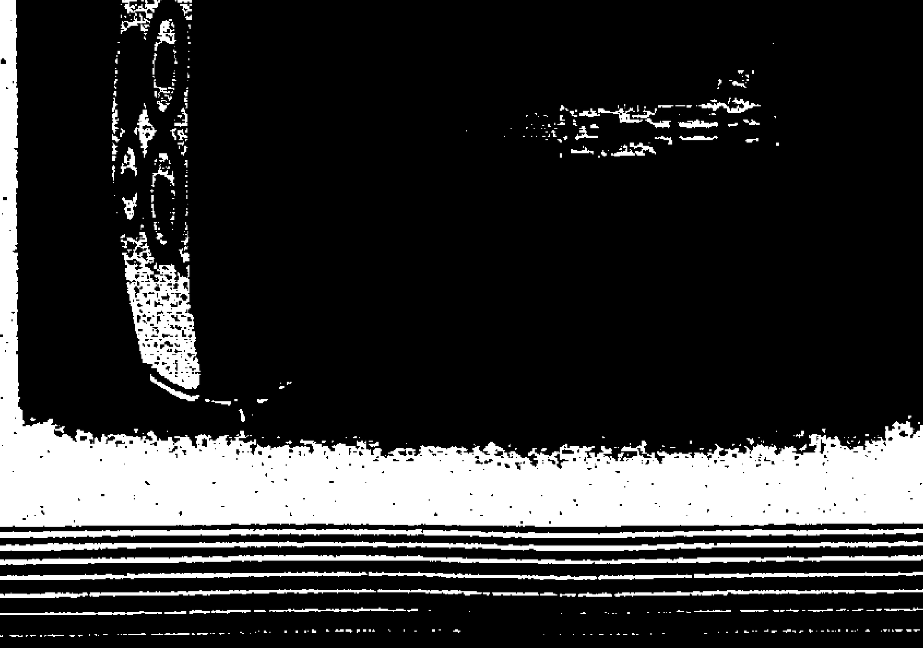
更清晰——Quintrix"更清晰"顯像管，比一般顯像管增多一面聚焦鏡，復配備精製三槍式電子槍。電子束收結得更幼細與密集，均勻分佈於螢光幕上，映像顯得格外清晰玲瓏。

更明亮——Quintrix"更清晰"顯像管，改進燐質粒子的化學結構，增强光度，而且配備全固態電路，保持更穩定、明亮畫面。

更鮮艷——Quintrix"更清晰"顯像管，藉先進技術，得天獨厚，採用「直接投射」方式準確投映，使色彩倍爲鮮艷，層次分明。

其他特點更有：神奇綠色電子綫、電子選台設備、正統PAL三槍式收映系統，精密準確，慳電耐用，無懈可擊！

樂聲牌Quintrix"更清晰"電視機，兩年免費保養，服務週到。



TC-261H 20吋豪華型柚木機殼 高17¾吋 闊24¾吋 深19¾吋 定價$2,850.00 首期$553.00 分期$211×12 $147×18

TC-48H 14吋手提型 [illegible] 高12¾吋 闊17吋 深16吋 定價$2,150.00 首期$413.00 分期$160×12 $111×18

TC-862H 18吋標準型柚木機殼 高16吋 闊22吋 深18吋 定價$2,680.00 首期$502.00 分期$200×12 $140×18

兩年免費保用

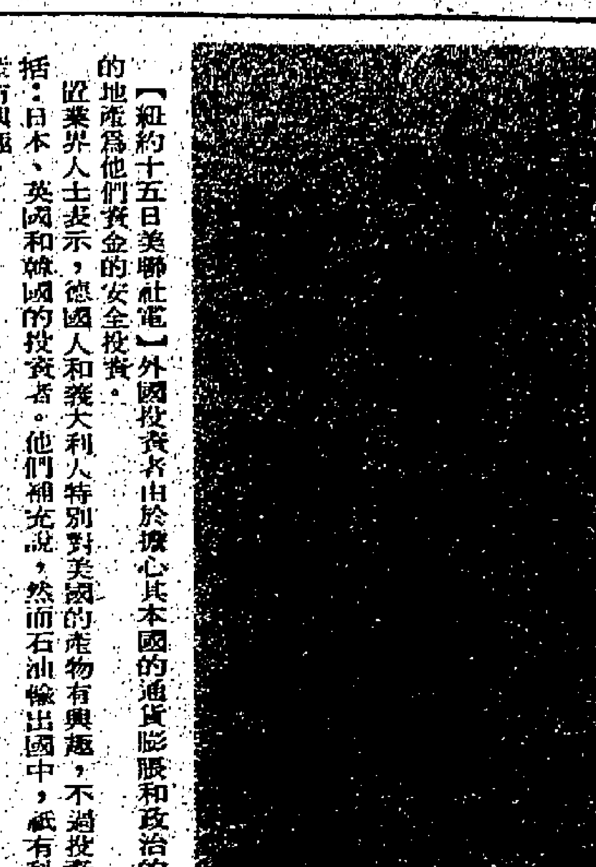
National 樂聲牌 家家户户都信賴

NA539

香港中環聯邦大廈1401室．電話：5-256161-8
九龍官塘創業街36號．蔡氏工業大厦 電話：3-410321

信興電器貿易有限公司

香港陳列中心：軒尼詩道4號．電話：5-271809
九龍陳列室：重慶大厦．電話：3-669225
修理部電話：3-430161



【紐約十五日美聯社電】外國投資者由於擔心其本國的通貨膨脹和政治的不穩，轉而以美國的地產為他們資金的安全投資。

從業界人士表示，德國人和義大利人特別對美國的產物有興趣，不過投資美國房地產的也包括：日本、英國和韓國的投資者。他們補充說，然而石油輸出國中，祇有科威特顯得對美國地產有興趣。

澳洲業餘心靈感應家預測
地震海嘯於下週一 襲擊澳南亞杜拉廸
居民深信擬撤離工人紛告病假

【澳洲．亞杜拉廸十五日美聯社電】一名業餘心靈感應家謂：一次地震及海嘯將於下星期一日襲擊亞杜拉廸後，澳洲南部的工人因對此事感半信半疑而不返回他們的工廠工作，該州總理則呼籲人民保持鎮定。

州總理鄧史丹在各社團領袖的要求下，在一項電台廣播稱：「現時該處的居民對於有關下星期一日將有一次地震及海嘯襲擊澳洲南部的無稽預言，所產生某種程度的歇斯特里。」鄧氏稱：「該項預言是毫無根據的。」他並謂：他將於下星期一日早上站在格倫列爾海灘防波堤上，以顯示他不擔怕海嘯。

但甚多的居民似對該名心靈感應家發表的預訓，較一名政治家的演說有更深的印象，他們仍準備離開擁有八十萬人口的亞杜拉廸市，或甚至在該可能成為災難的日子留在家中，與家人共聚一起。

鄧史丹預測：如此高的曠工率，會迫使各業停頓。

該名業餘感應家厄舒是一名油漆匠，他於去年十一月三日稱：該項心靈感應是當他蒔花時感應到的，他閱到一份報紙的首頁報導，謂澳洲南部會出現一項天災，並於下星期一日結束。」自他讀該項新聞後，乘搭飛機飛行一千五百哩往澳洲西部，「以圖避免該項禍殃。」

澳洲報紙謂：若干家庭已計劃在該災害期間內往別州度假，及甚多工人將取他們的病假，據報若干人並將他們的房屋出售。

小島野貓作祟 居民大感困擾
殺了牠們會帶來厄運

【日本．長崎十五日美聯社電】此間附近一個小島的迷信居民認為遏制島上野貓的不斷繁殖，將給他們帶來厄運。該處的野貓現正威脅到該沉靜的島嶼之安寧，估計牠們的數目約為二百頭。

島上居民抱怨說，每逢他們烹煮魚類時，總有數十頭野貓聞風而至，企圖闖進屋內搶食。但他們均不敢破壞古老傳統來剷除那些野貓，日本古諺有云：「如果你殺死一隻貓，牠的靈魂將令你永無寧日。」

油國去年獲暴利 盈餘三百億美元

【紐約十五日法新社電】紐約聯邦儲備銀行副總裁德比斯在此間說，石油輸出國家去年由於售賣石油而獲得的盈餘共為大約三百億美元。

他說：根據流動性計算方式，一九七四年度的盈餘約為五百五十億美元。

主要的盈餘國家為沙特阿剌伯、科威特、及阿剌伯聯合酋長國，而阿爾及利亞，厄瓜多爾及印尼則出現赤字。

石油輸出國組織成員國去年曾投資一百億美元在歐洲貨幣上，而一九七四年度的數目則為二百卅億美元。上述兩個數字分別為他們的總投資額的百分之三十及百分之四十。

貝魯特左派分子開火 兩名貝魯特的左派分子，星期三在走郎向市內右翼分子的陣地開火。

美國飛機公司 去年業務減退 少了百分四十一

【倫敦十五日法新社電】最新一期的「飛行」雜誌，報導謂去年美國飛機公司的業務，較歐洲的更差。

在西方世界中，祇定購了二百三十架飛機，有八張定單被取消，最低限度有兩份租用合約亦已滿期。

這即是說：以實數來計，祇有二百一十八架被定購，亦即較上一年約三百六十九架少了百分之四十一。

在美洲大陸，祇接到六十一架飛機的定單，前一年則為一百四十架，即減少了百分之五十六。在日本，祇接到十二架飛機的定單，而一九七四年時則為四十六架，即降低了百分之七十四。

歐洲定購的飛機數目，今年有五十六架，去年則為六十三架，下跌了百分之十五點八。

該家雜誌說，歐洲的飛機定單有五十六架，上一年為六十三架。歐洲公司在歐洲所落的定單，減少了百分之四十七，上一年為百分之三十四。

紐約餐館業牛耳 名廚師唐矮子病逝

【紐約十四日中央社電】在台北其後又在紐約經營餐館最成功的中國廚師唐矮子，本月十日因腦溢血在此間病逝，得年五十三歲，葬禮將於十九日舉行。

唐矮子真名為唐運發，為紐約市規模最大與最享盛名的四川餐館華園的主要投資人。

唐運發於八年前由台北來美，去年曾回台北參加世界華商大會。身後遺有妻子及四子二女，他們則皆在美國。

天氣寒冷北越遭殃 兩成禾稻被凍壞 噸計幼苗遭冷死

【曼谷十五日美聯社電】河內星期四日的廣播稱，由於天氣寒冷的關係，北越的禾稻有百分之廿凍壞並且在北越很多地區有數千噸的幼苗被破壞。

根據來自廿二個省份的報告而對損毀情況作出估計的廣播稱，在一些省份其稻米產量平均都「頗大」。

該廣播稱：「面對這個情況，各省已經採取措施來對抗寒冷的天氣，保護現存的稻米幼苗，他們用灰和磷的肥料來灌溉。」

集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例

香港總督根據集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例第十條第（一）款（甲）及（乙）段之規定，現已頒佈命令，授權進行下列工程：——

（甲）在緊接彌敦道與中間道交界處之北邊及南邊分別興建兩幅橫過彌敦道地底之混凝土厚牆，其範圍業已在圖則MT／G／032內用虛線表明。

（乙）用鋤坑回填法，在彌敦道地下興建尖沙咀車站，工程範圍係由彌敦道與北京道交界處以北約十五公尺至彌敦道與金馬倫道交界處以北約二十公尺，其面積業已在圖則MT／G／032內用虛線表明。在地面則興建兩個通風塔，及七個車站入口處，其位置業已在上述圖則內用黑邊及黃色表明。此外並在彌敦道地下興建一條行人隧道，其位置亦已於該圖則上標明。

（丙）用鋤坑回填法，在彌敦道地下興建佐敦車站，工程範圍係由彌敦道與德成街交界處以南約八公尺至彌敦道與南京街交界處，其面積業已在圖則MT／G／032內用虛線表明。在地面則興建三個通風塔及七個車站入口處，其位置業已在該圖則內用黑邊及黃色表明。

（丁）用鋤坑回填法，在彌敦道地下興建窩打老車站，工程範圍係由彌敦道與碧街交界處北邊至彌敦道與文明里交界處以南約三十五公尺，其面積業已在圖則MT／G／033內用虛線表明。在地面則興建兩個通風塔，及六個車站入口處，其位置業已在該圖則內用黑邊及黃色表明。此外並在彌敦道地下興建一條行人隧道，其位置亦已於該圖則上標明。

（戊）用鋤坑回填法，在山東街興建一條臨時通道，其範圍業已在圖則MT／G／033內用虛線表明。

（己）用鋤坑回填法，在彌敦道地下興建亞皆老車站，工程範圍係由彌敦道與奶路臣街交界處以南約五公尺至彌敦道與旺角道交界處以南約五公尺，其面積業已在圖則MT／G／033內用虛線表明。在地面則興建三個通風塔及十二個車站入口處，其位置業已在該圖則內用黑邊及黃色表明。此外並在彌敦道地下興建兩條行人隧道，其位置亦已於該圖則上標明。

（庚）用鋤坑回填法，在彌敦道地下興建太子分站，工程範圍係由界限街中線以南七十五公尺處起伸展約三十一公尺，同時並興建一幅橫過彌敦道地底之混凝土厚牆，其位置在彌敦道與太子道交界處以南約四十五公尺，此外又興建若干隧道，從界限街向南伸展約七十五公尺。各該工程均在圖則MT／G／033內用虛線表明。在地面則興建一個通風塔，其位置業於該圖則上用黑邊及黃色表明。

（辛）將若干街道全部或局部封閉。該等街道均在圖則MT／G／032，MT／G／033及MT／G／035內標明，而其街道名稱及全部或局部封閉之詳情，則分別羅列於下開三附表內。

改建街道第一附表（見圖則MT/G/032）

街道名稱	改建範圍	改建詳情	暫時或永久性改建
彌敦道	由梳士巴利道至北京道	減至每一相反方向兩條行車線，由馬路中央線分隔。在彌敦道兩旁設有行人道，以便行人進入鄰近樓宇。	暫時性
彌敦道	由北京道至加連威老道	該段馬路由中央分隔線分為兩部份，一部份減為兩條南行行車線，另一部份則減為一條北行巴士專用線。於正在進行工程之一邊馬路設有一公尺濶而與樓宇毗連之行人道，另設有非固定位置之三公尺濶行人道，不時與其互相接合，以便行人進入鄰近樓宇。	暫時性
彌敦道	由柯士甸道至佐敦道	該段馬路由中央分隔線分為兩部份，一部份減為兩條南行行車線，另一部份則減為一條北行巴士專用線。在西邊馬路進行工程時，西邊將設有二公尺濶之行人道，東邊則設有五公尺濶之行人道。在東邊馬路進行工程時，西邊將設有四公尺濶之行人道，東邊則設有三公尺濶之行人道。	暫時性
彌敦道	由佐敦道至彌敦道與寧波街及長樂街交界處	該段馬路由中央分隔線分為兩部份，一部份減為三條南行行車線，另一部份則減為一條北行巴士專用線。在西邊馬路進行工程時，西邊將設有二公尺濶之行人道，東邊則設有五公尺濶之行人道。在東邊馬路進行工程時，西邊將設有四公尺濶之行人道，東邊則設有三公尺濶之行人道。	暫時性
彌敦道	由彌敦道與寧波街及長樂街交界處至加士居道	該段馬路由中央分隔線分為兩部份，一部份減為三條南行行車線，另一部份則減為一條北行巴士專用線。	暫時性
麼地道	與彌敦道交界處起向東伸展約三十五公尺	減為一條東行行車線。馬路北面將設有一公尺濶而與樓宇毗連之行人道，另設有非固定位置之三公尺濶行人道，不時與其互相接合。	暫時性
		行車路面將減為六公尺濶，北面行人道將回復原狀。	永久性
加拿分道	介於彌敦道與碧仙桃路之間	減為一條西行行車線。馬路南面將設有一公尺濶而與樓宇毗連之行人道，另設有非固定位置之三公尺濶行人道，不時與其互相接合。	暫時性
		行車路面將減為七公尺濶，南面行人道將回復原狀。	永久性
堪富利士道	與彌敦道交界處起向東伸展約三十五公尺	減為一條東行行車線。北面將設有一公尺濶而與樓宇毗連之行人道，另設有非固定位置之三公尺濶行人道，不時與其互相接合。	暫時性
		行車路面減為五公尺濶，北面行人道則回復原狀。	永久性
海防道	介於彌敦道與柬道之間	減為兩條東行行車線。馬路南面設有三公尺濶之行人道。	暫時性
金馬倫道	與彌敦道交界處起向東伸展約四十五公尺	減為一條東行行車線。馬路北面將設有一公尺濶而與樓宇毗連之行人道，另設有非固定位置之三公尺濶行人道，不時與其互相接合。	暫時性
		行車路面將減為七公尺濶，北面行人道將回復原狀。	永久性
德成街	介於彌敦道與德興街之間	減為一條東行行車線。南面將設有行人道，其大小與目前之行人道相等。	暫時性
寶靈街	介於彌敦道與庇利金街之間	行車路面予以封閉，普通車輛不得駛入，惟救急車輛則例外。設有行人道，以便行人進入附近樓宇。	暫時性
		行車路面將減為六公尺濶，行人道將回復原狀。	永久性
佐敦道	介於志和街與庇利金街之間	減為每一相反方向兩條行車線。設有行人道，其總濶度為七公尺。	暫時性
南京街	與彌敦道西邊交界處	車輛不得從該處駛出彌敦道，或從彌敦道駛入。	暫時性
寧波街	與彌敦道交界處	車輛不得從該處駛出彌敦道，或從彌敦道駛入。	暫時性
西貢街	與彌敦道西邊交界處	車輛不得從該處駛出彌敦道或從彌敦道駛入。	暫時性
北海街	與彌敦道西邊交界處	車輛不得從該處駛出彌敦道或從彌敦道駛入。	暫時性

改建街道第二附表（見圖則MT/G/033）

街道名稱	改建範圍	改建詳情	暫時或永久性改建
彌敦道	由加士居道至公眾四方街	該段馬路由中央分隔線分為兩部份，一部份只有三條南行行車線，另一部份則為一條北行巴士專用線。	暫時性
彌敦道	由公眾四方街至永星里	減為五條南行行車線。	暫時性
彌敦道	由永星里至咸美頓街	減為三條南行行車線。於正在進行工程之一邊馬路設有一公尺濶而與樓宇毗連之行人道，另設有非固定位置之三公尺濶行人道，不時與其互相接合，以便行人進入鄰近樓宇。在未有工程進行之一邊馬路設有四又二分一公尺濶之行人道。	暫時性
彌敦道	由咸美頓街至山東街	最初改為六條南行行車線；將來則間中減為四條行車線	暫時性
彌敦道	由山東街至旺角道	減為三條南行行車線。於正在進行工程之一邊馬路設有一公尺濶而與樓宇毗連之行人道，另設有非固定位置之三公尺濶行人道，不時與其互相接合以便行人進入鄰近樓宇。在未有工程進行之一邊馬路設有四又二分一公尺濶之行人道。	暫時性
彌敦道	由旺角道至太子道	減為三條南行行車線，間或增設一條北行行車線。於正在進行工程之一邊馬路設有一公尺濶而與樓宇毗連之行人道，另設有非固定位置之三公尺濶行人道，不時與其互相接合，以便行人進入鄰近樓宇。在未有工程進行之一邊馬路設有四又二分一公尺濶之行人道。	暫時性
彌敦道	由太子道至界限街	減為三條南行行車線。於正在進行工程之一邊馬路設有一公尺濶而與樓宇毗連之行人道，另設有非固定位置之三公尺濶行人道，不時與其互相接合，以便行人進入鄰近樓宇。在未有工程進行之一邊馬路設有四又二分一公尺濶之行人道。	暫時性
街市街	與彌敦道交界處	車輛不得從該處駛出彌敦道，或從彌敦道駛入。	暫時性
文明里	介於彌敦道與鵬街之間	將該里介於彌敦道與鴉打街之間之一段路面封閉，不准車輛駛入，惟救急車輛則例外。目前在馬路北面之行人道將繼續使用，南面將設有通路以便行人進入附近樓宇。	暫時性
		該里由彌敦道起至鵬街止之一段行車路面將增至八公尺濶，南面行人道則回復原狀。	永久性
鴉打街	與文明里交界處	減為一條行車線，並設有二公尺濶之行人道。	暫時性
窩打老道	由東方街至砵蘭街	減為四條行車線，由中央線分隔。設有兩條行人道，其總濶度與目前行人道之總濶度相等。	暫時性
碧街	自彌敦道分別向東及向西各伸展約二十五公尺	在彌敦道以東一段減為一條行車線，在彌敦道以西者則予以封閉，不准行車。目前位於彌敦道以東之該街行人道將繼續使用，在彌敦道以西則設有四公尺濶之行人道。	暫時性
		該街位於彌敦道以東之行車路面減為六公尺濶，位於彌敦道以西者則予以封閉，不准行車。彌敦道以西之該街行人道將回復原狀。	永久性
咸美頓街	位於彌敦道以東之一段	行車道將予以封閉。車輛不得駛入。	暫時性
山東街	介於彌敦道與西洋菜街之間	減為一條東行行車線。	暫時性
奶路臣街	介於西洋菜街與砵蘭街之間	行車路將予以封閉，除救急車輛外，所有車輛不得駛入。設有四公尺濶之行人道。	暫時性
		行車道將予以封閉，車輛不得駛入。	永久性
西洋菜街	與亞皆老街交界處起向南伸展約三十公尺	該段路面在彌敦道回復原狀後將減為一條行車線。	暫時性
		行車路面將減為七公尺濶。	永久性
砵蘭街	與亞皆老街交界處起向南伸展約三十公尺	該段路面在彌敦道回復原狀後將減為一條行車線。	暫時性
		行車路面將減為五公尺濶	永久性
亞皆老街	介於西洋菜街與砵蘭街之間	減為三條西行行車線。南面設有二公尺濶行人道，北面則設有五尺濶行人道。	暫時性
		行車路面將減為八公尺濶。	永久性
快富街	介於西洋菜街與砵蘭街之間	行車道將予以封閉，除救急車輛外，所有車輛不得駛入。設有四公尺濶行人道。	暫時性
		該段在彌敦道以西之行車道將予以封閉，車輛不得來往，該段在彌敦道以東之路面將減為六公尺濶	永久性
旺角道	介於西洋菜街與砵蘭街之間	改為六條東行行車線。中央安全島將予移去。	暫時性
荔枝角道	與彌敦道交界處起向西伸展約一百公尺	減為兩條東行行車線及兩條西行行車線。荔枝角道與砵蘭街交界處之中央安全島將予移去，以便車輛駛入。	暫時性
長沙灣道	與界限街交界處	南行行車線增至五條，北行行車線則減為兩條。	暫時性

改建街道第三附表（見圖則MT/G/035）

街道名稱	改建範圍	改建詳情	暫時或永久性改建
上海街	由熙龍里至文明里	西面行人道擴濶六百公釐，故行車路面將予縮窄。	暫時性
上海街	由碧街至咸美頓街	西面行人道擴濶六百公釐，故行車路面將予縮窄。	暫時性
上海街	與咸美頓街交界處	因興建中央安全島故行車路面將予縮窄一公尺	暫時性
上海街	介於登打士街與豉油街之間	西面行人道擴濶六百公釐，故行車路面將予縮窄。在上海街與長沙街交界處，由於興建中央安全島，行車路面將再縮窄一公尺。	暫時性
上海街	介於山東街及由該上海街與亞皆老街交界處向南伸展約四十公尺處之間	西面行人道擴濶六百公釐，故行車路面將予縮窄。在上海街與奶路臣街交界處，由於興建中央安全島，行車路面將再縮窄一公尺。	暫時性
上海街	介於亞皆老街與快富街之間	西面行人道擴濶六百公釐，故行車路面將予縮窄。	暫時性
上海街	與快富街交界處	由於興建中央安全島，行車路面將縮窄一公尺。	暫時性
上海街	與鵬街交界處	由於興建中央安全島，行車路面將縮窄一公尺。	暫時性
永星里	與上海街交界處	由於興建行人道，該里在上海街西面之入口將予封閉。	暫時性
熙龍里	與上海街交界處	由於興建行人道，該里在上海街西面之入口將予封閉。	暫時性
文明里	與上海街交界處	由於興建行人道，該里在上海街西面之入口將予封閉。	暫時性
石龍街	與上海街交界處	由於興建行人道，該街在上海街西面之入口將予封閉。	暫時性
窩打老道	與上海街交界處	將中央安全島延長，以促使上海街南行車輛向左轉，故行車路面須予縮窄。	暫時性
碧街	與上海街交界處	由於興建行人道，該街在上海街西面之入口將予封閉。	暫時性
咸美頓街	與上海街交界處	由於興建行人道，該街在上海街西面之入口將予封閉。	暫時性
登打士街	與上海街交界處	其在上海街西面之行車道將減為兩條行車線。	暫時性
豉油街	與上海街交界處	由於興建行人道，該街在上海街西面之入口將予封閉。	暫時性
奶路臣街	與上海街交界處	由於興建行人道，該街在上海街西面之入口將予封閉。	暫時性
亞皆老街	由砵蘭街至塘尾道	由於拆除中央安全島，行車路面將予擴濶。	暫時性
快富街	與上海街交界處	由於興建行人道，該街在上海街西面之入口將予封閉。	暫時性
旺角道	由洗衣街至塘尾道	由於拆除中央安全島，行車路面將予擴濶。	暫時性
鵬街	與上海街交界處	由於興建行人道，該街在上海街西面之入口將予封閉。	暫時性
鴉蘭街	與上海街交界處	由於興建行人道，該街在上海街西面之入口將予封閉。	暫時性

上述總督命令及各圖則之副本現存於香港政府合署西座入口處中西區民政處諮詢分處、九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署大廈十一樓地政測量處及下列各區民政處供市民查閱，查閱時間為每日上午九時三十分至下午四時三十分（星期六及公眾假期除外）：

九龍城民政處　九龍太子道三七九號
深水埗民政處　九龍荔枝角道二九九至三〇三號
旺角民政處　九龍彌敦道七五一號
油麻地民政處　九龍廟街二六〇至二六四號

凡根據上述條例有權申請補償者，均可向工務司呈遞申請。該申請書必須列明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

凡申請補償者，必須用書面向工務司提出，並須由上述各街道封閉之日起或其所指能造成金錢損失或物業損壞之重要更改工程完竣之日起，一年內送達工務司署。

特此公佈週知。

工務司　麥德霖

一九七六年一月十六日

聯賽今仗勢均力敵
市政力爭上游 元朗亦圖振作

【本報訊】甲組足球聯賽今天續有一仗，元朗對市政，下午三時半在花墟球場舉行。

聯賽第一循環相遇時，市政以三比一擊敗元朗，但雙方實力卻十分接近，因此，今天兩隊在次循環重逢，仍是屬有均勢的賽事，戰況激烈可期。

日前聯賽成績表上，市政位列首席，比賽十四場得十九分，踏入次循環之後，曾擊敗流浪，賽和愉園，未嘗一敗。不過他們雖有此佳績，實力上並不完整。中場李國華、夏理臣誠然不錯，惟後防的門將欠穩，安德遜過於輕出及起腳過慢，亦常常會出現漏洞，前鋒則大部份缺乏射門腳頭，即使有很好的埋門機會，亦因此而錯過。最近他們在總督盃賽淨輸三球給南華，此種弱點更暴露無遺。

今天市政再戰元朗，預料他們仍可佔到中場優勢，祇要後防力戒過于輕出，應可以抵擋元朗的攻勢，至于他們的前鋒能否攻破元朗的防綫，就難逆料，此亦是他們今仗的勝負關鍵。

元朗的狀態比季初時稍為低落，在聯賽接連敗于愉園、東升及流浪腳下，全隊的演出，亦不如季初時有勁。

事實上元朗的入腳殊非突出，所恃者，是一股拚勁，後防踢得頗為緊密，鋒力卻十分薄弱，所以藏波的本錢並不充裕，不過，雖然如此，今天他們所遭遇的對手市政，前鋒一樣沒有破關把握，特別是要攻破元朗的防綫，定然十分吃力。

論實力，元朗與市政實在是各有千秋，而雙方最近在總督盃賽均出師不利（市政淨輸三球給南華，元朗則在加時比賽下，以一比二負于流浪），顯得近況不佳，故今天的一場比賽看來依然是勢均力敵的賽事，由于兩隊的弱點均在前鋒方面，因此，能夠把握埋門機會的一隊，即可取得今仗勝利。

花墟昨日聯賽又是悶波
流浪光華鬥志不高 兩無紀錄和局終場

【本報訊】九龍花墟球場昨午舉行之甲組足球聯賽，光華與流浪均無力破關，結果以零比零賽和。頭場雙方預備組對抗，光華則以五比〇大勝流浪。昨日共有觀眾三千四百六十七人，收入一萬七千三百卅五元。

雙方昨役表現均未如理想，流浪有傷兵霍柏寧、偉勳，在人腳調動方面感到困難，因此用新秀張錦全上陣，配合張家平與韓德遜作戰，但因為張家平與張錦全太新，中場方面又不能發揮助攻的作用，因此攻勢變得埋門乏力，僅有韓德遜與梅利較能起到擾亂作用，但他們獲得的機會，均被光華守衛一一解圍。

光華昨役的演出衛優於鋒，前鋒由於鄧鴻昌受傷，使詹維治、袁權韜缺乏供應而威力減弱，若非後衛有水準演出，下半場浪流一輪搶攻，光華就難保不失。

綜合而論，昨日之戰，由於勝敗關係不大，故爭奪並不激烈，整場比賽可說乏善可陳。

目前聯賽成績表上，兩隊同以三十三戰得十四分併列第五，為了爭取晉入六強參加會長盃賽，在今後的賽事中，雙方必須努力爭勝。

接戰後雙方在中場混戰居多，埋門鏡頭寥寥可數。廿分鐘，流浪韓德遜推落左翼底綫斬中，郭家明搶張家平雙雙衝門，孔憲恩接救竟然大意甩手，幸而陳展安及時解圍，光華得保不失。卅分，梅利接應韓德遜傳球迎門一頂，妥為孔憲恩沒收。四十五分，光華胡錦良盃過麥哥利後，再過黎榮富傳交詹維治射門，竟因操之過急射高，上半場完，雙方均無紀錄，零比零暫成平手。

下半場雙方原陣再戰，十六分，光華詹維治單刀埋門，李度衝出，詹維治快射，致被李度在跌倒前撞出界。卅五分黃權韜衝撞李度，被黃牌警告。卅七分，流浪又攻，郭家明底線盤過陳國良傳中，梅利截得射門，起腳太遲，致被陳國良與麥菲利雙雙包抄下解圍，四十分鐘流浪用黎耀林替張家平。四十四分，盧松江阻韓德遜被黃牌警告。完場前半分鐘，光華陳展安犯郭家明亦被黃牌警告，此際流浪由王展健傳球梅利近射，陳國良奮不顧身擋救，被射中胸部，結果要抬出場急救才告甦醒，直至完場笛鳴，雙方終以零比零握手言和，各得一分。陣容如下：

（流浪）黎榮富，郭家明，張錦全，李麥哥利，梅利，張家平，度宗啓明，王展健，韓德遜，馬迎祥

（光華）孔憲恩，陳展安，馬天雄，詹維治，麥菲利，陳國良，布連，袁權韜，曾錫昌，盧松江，胡錦良

詹維治單刀近射．甲組聯賽流浪昨與光華賽成零比零不分勝負，圖為光華詹維治（中）單刀近射，但被失位的流浪門將李度（右）單手拍出，幸保不失。左為流浪趕回救駕的黎榮富。（本報記者魏正攝）

泰國支持本港足總 主辦世界盃外圍賽
是否主辦執委會廿日開會討論

【本報訊】足總昨午公佈謂收到大馬、泰國及印尼等足總的來函，其中泰國足總表示全力支持香港主辦世界盃亞洲第四區外圍賽，而大馬足總則表示同意由一個單位去主辦這項賽事，印尼的來函更是含糊得很，祇謂對這項賽事有意見，稍後即有進一步消息通知足總。

此外，亞洲足協亦有函件通知香港足總，指出若有意主辦世界盃亞洲第四區外圍足球賽，必須在月底之前答覆亞洲足協，並且要列出條件，日期及比賽制度，以便由亞洲足協去討論及決定批准那一個會員主辦。

香港足總定於下週二召開執委會，屆時將會討論是否主辦這項外圍賽。有資格參加這項比賽的隊伍包括馬來西亞、新加坡、泰國、印尼及香港，在號召力方面似乎不夠，但有大部份執委均認為主辦這項外圍賽對香港有益而無害，預料執委會於下週二召開會議時，將有一番討論。

足總又收到伊朗足總的來函，希望足總支持其提議，那是世界盃分組分區外圍賽中的大洋洲區冠軍隊，應與亞洲區的四組的冠軍隊伍一齊五爭十六強席位才較為公平，如果要亞洲區的四組冠軍隊伍先行比賽，然後再與大洋洲區的冠軍爭出綫權，對亞洲區的隊伍是極不公平的。所以，日內將去函國際足協及亞洲足協要求把這項比賽制度再修改，並希望香港足總予以支持，在下週二的執委會中將一併加以討論。

我國高球賽首天 謝永郁居第一位
擊出六十九桿領先

【台北十五日中央社電】中華民國第十屆職業高爾夫公開賽，今天在淡水球場展開第一天的賽程，我國高球名將謝永郁，在打完十八洞後，以六十九桿，低于標準桿三桿的成績，暫時領先，并贏得首日最低桿獎金新台幣四千七百五十元。

呂良煥、謝敏男、陳健忠及日本選手小野光一，均擊出七十一桿居次席。

曾經奪得民國五十八年我國公開賽冠軍的日本選手杉本英世擊出七十二桿，與洪發、井上幸一，中村隆、陳榮波等人緊隨於後。

上屆冠軍郭吉雄，我國好手陳清波，謝清標及日本名將中村寅吉，均擊出七十三桿。

何明忠，許勝三、許溪山、李進興、蔡隆治、陳健振、顏偉奇等成績為七十四桿。

這項球賽，十六、十七、十八日三天仍將在淡水球場繼續舉行。

元朗市政陣容

（元朗）葉華偉 文錦業 葉振發 陳遠智 張耀東 胡順華 盧福興 吳汝賢 陳錫祥 梁金發 畢偉康

（市政）潘長旺 岑志強 安德遜 陳寶榮 韋定 李國華 夏理臣 李國榮 戴扶連 威廉士 梁傑棠

英國球壇
雷活特已成環球教練 辛特蘭射手再披征袍

【本報訊】許多英國球員都出外「搵食」，但任外地球會教練，但像以前愛聯門將雷活特那樣，成為「環球教練」卻是很少。

雷活特在外國擔任教練已有相當時間，他曾在贊比亞，加利福尼亞州，塞浦路斯，希臘及肯雅等地任職。誰也估不到，他下一站會到那里。

△你知道嗎？賓咸門將彼得美拿，把他的兒子名字改為：「阿歷山大占士溫布萊美拿」，他是於去季賓咸隊首次出師溫布萊前誕生的。

△蘇格蘭足總，已委任安迪洛斯保為第一位全職國家教練。

安迪過去是一位小學教師，他任蘇格蘭足總教練，將負起提高蘇格蘭的教練水準，特別是培養年輕一輩的教練。

△利物浦的預備組隊去年奪得了中區聯賽錦標，今季又再捲土重來。該隊負責人洛伊裝斯稱：我相信以我們這支球隊在丙組或丁組中作賽，是毫不遜色的。」

△英國流行歌星艾頓約翰，目前在世界樂壇上紅極一時，他亦是一位足球迷，他自小就是華福特隊的擁躉，目前他更投資該隊任董事，但由於華福特隊戰績欠佳，令他大為沮喪。

△在英國的球員中，阿倫乞臣可說是出類拔萃的一位，他最近接到愛爾蘭籍球星佐治貝斯的信，貝斯在信中鼓勵他稱：「你是英國最佳的球員。」

在英國為阿倫乞臣在英國球隊的前途引起爭論時，佐治貝斯在信中稱：「不要理會他們，到任何地方，甚至公園中去，證明你出色的球技。」

△蘇格蘭腳及辛特蘭隊射手，比利驍士，已再度披甲為會方効勞，他一度與鐵隊卜史雷高不和而於季初被掛牌出售，但他忘卻舊恨，再度在球場上表現精湛球技。

△丙組高微斯特隊在季初由於陣中球員多人受傷及患病，使隊卜比羅拔士不得不重披戰袍，這位做隊退出綠茵球場已經兩年，但他依然寶刀未老，結果該仗他們以三比〇勝水晶宮隊。卜比羅拔士過去是辛斯特城隊的主將

香港區小學運動會 潮商下午團體冠軍

香港學界體育協會主辦香港區小學校際運動會，團體及男子組成績如下：

（團體總成績）冠軍：（潮商下），一百六十二分，亞軍：（國際），一百卅分，季軍：（培僑），七十九分。

（男子十三歲一百公尺）冠軍：鄭敬濂（潮商上），十四秒六，亞軍：陳蔭偉（潮商下），十四秒八，季軍林偉明（聖士提反），十五秒六。

（男子十二歲一百公尺）冠軍：彭志榮（潮商下），十四秒八，亞軍：比利（國際），十五秒六，季軍：翁金石（聖雅各下），十五秒七。

（男子十一歲一百公尺）冠軍：陳理文（潮商下），十五秒六，亞軍：巴利斯（國際），十六秒九，季軍：陳鈞正（聖保羅），十六秒七。

（男子十歲六十公尺）冠軍：郭德如（潮商下），十秒七，亞軍：希夫納（國際），十秒九，季軍：劉道生（聖約瑟），十一秒一。

（男子九歲六十公尺）冠軍：廖偉傑（聖保羅），十秒八，亞軍：姚志良（慈幼上），十一秒一，季軍：陳崇偉（慈幼下），十一秒三。

（男子十一歲至十三歲四百公尺接力）冠軍：（潮商下），一分三秒五，亞軍：（聖士提反），一分五秒四，季軍：（國際），一分五十五秒。

（男子八至十歲二百公尺接力）冠軍：（國際），卅五秒四，亞軍：（聖類斯下），卅六秒七，季軍：（培僑），卅七秒三。

（男子八歲六十公尺）冠軍：蘇志文（聖約瑟），十一秒一，亞軍：鄭忠浩（聖保羅），十一秒六，季軍：關銳書（聖士提反），十二秒二。

（男子十二至十三歲跳高）冠軍：馮應勳（潮商下），一公尺三五，亞軍：李學全（潮商上），一公尺二四，季軍：黃其康（聖保羅），一公尺一七。

（男子十二至十三歲跳遠）冠軍：王德安（潮商下），四公尺五五，亞軍：古偉新（聖約瑟），三公尺九五，季軍：李廷少（潮商上），三公尺八八。

（男子十二至十三歲擲壘球）冠軍：迪玲（國際），四七公尺七五，亞軍：蔡新體（潮商下），四七公尺七三，季軍：溫建文（聖士提反），三六公尺五三。

（男子十至十一歲跳遠）冠軍：許純徽（潮商下）三公尺七四，亞軍：謝錫基（聖貞德），三公尺五〇，季軍：楊鋼偉（聖類斯下）三公尺四四。

（男子十至十一歲擲壘球）冠軍：杜頓（國際），五二公尺五〇，亞軍：伍志興（潮商上），三八公尺五一，季軍：徐志豪（慈幼下），三四公尺三七。

（男子十至十一歲跳高）冠軍：廖超然（潮商下），一公尺一二，亞軍：楊業泰（聖約瑟），一公尺〇九，季軍：蔡坤仁（慈幼上），〇．九九公尺。

（男子八至九歲跳遠）冠軍：連文偉（聖保羅），二公尺七七，亞軍：蔡銳鈞（聖士提反），二公尺六〇，季軍：區志豪（聖安東尼），二公尺四六。

（男子八至九歲擲壘球）冠軍：文遜（國際），四〇公尺七七，亞軍：歐陽小天（聖保羅），三三公尺一三，季軍：陳小文（聖士提反），三一公尺二。

詢問球賽 專綫電話 二八〇七〇八

籃球賽今夕三仗 警察出擊青年會

【本報訊】籃球聯賽今日有三場在灣仔修頓球場舉行，下午六時四十五分，女子決賽七喜對南華。七時四十五分，女子決賽福建對青年會。八時四十五分，甲一組警察對青年會。門券二圓，籃球聯會及學生優待券一圓。

兩場女子決賽，七喜與南華對抗，以雙方經驗技術而論，七喜均勝一籌，故可佔勝面居多，與福建對青年會「衛冕」的將為青年會，此仗考驗。福建在分組初賽，雖以B組次席入圍，但在決賽中業已兩勝，故今仗青年會必須提高警覺，是則仍可望保持長勝紀錄。

甲一組警察對青年會，雖則青年會本屆球季演出大有進步，但警察兵強將勇，倘不輕敵，則青年會將難有爆冷希望。

明愛屬校 陸運結束

明愛屬下四校聖方濟各、聖高弗烈、聖約瑟及聖保祿等職業先修學校第五屆聯校運動會，已於昨日在港府大球場舉行，運動會主席由馬明雄擔任，葛量洪教育學院社勵分校同學並被邀任裁判員，參加者亦達八百餘人，比賽完畢，請馬登基金主席馬登致詞，馬登夫人頒發獎品。

華力斯訪星 大勝五比一
客軍今日來港訪問

【新加坡十五日路透社電】南斯拉夫華力斯足球隊，今日在此間以五比一勝星國家隊。星隊先開紀錄，上半場華力斯以二比一佔先。

【本報訊】南斯拉夫華力斯足球隊，定今午三時廿五分抵港，下午六時，在利園酒店招待記者，報告客軍有關事宜。客軍定明日在南華場試脚，週日則在大球場迎戰南華。

華力斯這支南斯拉夫勁旅，今次是應南華之邀來港作賽一場，由於華力斯這次訪港是順道性質，故在包賬方面並未有特別苛求，澳門足總亦因此託人向華力斯探索，希望華力斯在星期日與南華比賽之後，在二十或廿一日往澳門比賽一場，日期任由華力斯決定，但在包賬方面則未見澳門足總提及，據聞澳門方面祇負責客軍來回港澳的船費，兩日在澳的食宿，而零用金則未見提出。

皇后・皇都・麗聲・黃金
今天五場獻映
破天荒的海上騎劫暴行
海上大騎劫
東寶公司參加一九七六年日本電影節代表作！
丹波哲郎 藤岡弘
最大騎劫事件！

即日四場獻映
巴頓將軍 PATTON
佐治史葛主演
七彩超級巨片

今天五場
魔鬼怪嬰
令人看到心膽俱寒
緊張刺激

今天五場最後獻映！
奪標遺恨 A WINDOW TO THE SKY
明天六場獻映：賭王衛冕戰

京都・新聲
今天盛大獻映
浪蝶 Butterfly
兒童不宜

南昌・深水埗
今天放映
日落紫禁城
喬宏 凌波 主演

今天全綫五場獻映
鬼胎

倫敦・文華・明珠
今天五場獻映
三鐵胆郎

今天五場獻映
大地震
翻天覆地
災難鉅

今天五場獻映
香港奇案
以偽亂真武師為色亡身
兒童不宜

英京・寶聲・樂聲・娛樂
今天五場獻映
香港奇案
以偽亂真武師為色亡身
兒童不宜

今五場
浪蝶
兒童不宜

最後五場
神鞭大俠
明天六場
反黑雙虎將

今天首映
日落紫禁城
魔色娃蕩

金門・新華・新都
今天五場
海上大騎劫

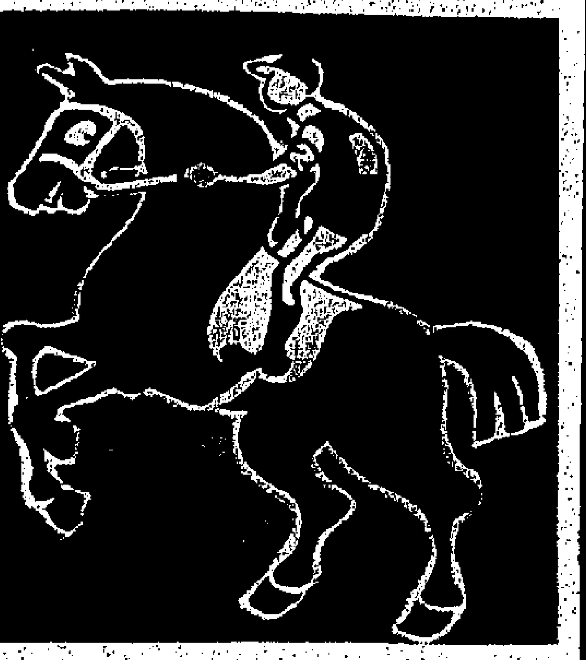
今天大盛獻映
鐵金剛勇破神秘島 Dr. No

海運・百樂
今天五場
鐵拳小子
CHARLESTON
蝴蝶夢

龍華・恒星・福星・油麻地
即日放映
香港奇案
即日放映
日落紫禁城
今天獻映
THE GENERAL AND THE TWO SCOUNDRELS
賊中賊

今早請
賊婆
顏芝迪堅遜主演
兒童不宜

馬經



老溫 至尊寶主編

明日賽事出馬少形勢較簡

龍都天皇星 永勝快勇 機會大

龍都夠勇機會濃 土皇帝力足爭雄

第一場：「飛驒」這匹英國插班馬長途實力相當，在馬少場合亦有冷味。

「龍都」是今場機會最佳一匹，狀態夠勇，實力夠強，配搭戰意又好，焉能不捧。

「女將」佳態外溢，但此馬跑一八〇〇公尺畢竟太長，故位望居多而已。

「好消息」馬身仍嫌肥一點，機會較弱，「寶着」未勇，雖在馬少場合亦難過僭。

「土皇帝」磅位輕路程合，提防伊丹尼用此搵食殺個措手不及爲要。

和爲貴短途可勝 百花齊放有機會

第二場：「飛馳」目前狀態相當不俗，雖然乎今依然無多大進展，不過長途合跑，非位理想，亦有一定威脅的。

「玉叙香」短途合跑狀態不俗，只可惜限於質平，故對手太強不應過僭。

「幸相逢」轉到歐洪而配伊莊臣配搭頗感意外，論馬夠贏，坐二望一。

「心寶」勇極，頗有機會殺入一席。「和爲貴」催谷渾身是火，前速噴射，機會最大。「再一星灣」、「香蜜寶」升班已有對手太強感覺。

「浪淘沙」路程不合。「好精神」準備來說似有意在此硬拚，盯緊爲妙。「百花齊放」最具殺退對手機會，英國馬配嘉遜，戰鬥力大增。

「快的」初起而未十足。「飛渡」路程不合，作爲冷門然不大。

四蹄飛勝望較濃 雪蹄奔有力挑戰

第三場：「紅寶江」速度上乘，配鄭棣池上陣，仍是坐二望一之材。

「吉慶」路程最合，不過目前之狀態與最佳時水準比較，大有不如，切勿過捧。

「四蹄飛」質佳回勇，早課喘氣大減，進步良多，在最合腳法路程，可期取勝。

「神算子」實力稍遜，機會平平。「雪蹄奔」磅輕路合，頗有機會後上殺出。

麗鞍易配必出擊 飛駿態進威脅大

第四場：「可可」態况進展不多，祗是保持而已，故屬爭位之材。

「多盈利」路合稍嫌短一點，加上雙腳有事，在乘快勢地肯定有很大影響。

「麗鞍」夠狀態夠實力，嘉華達賣命，馬胆之材也。

「月聲」保持水準，論實力機會不算突出，位置而已。

「銀子」夠勇，頗有機會殺入連贏冷位，值得盯緊的。

「愛運佳」有對手太強感覺。「亞洲皇后」已不及季初勇遜，對手實力亦強。「飛駿」爲來港最佳狀態一次，有坐二望一機會。

揚惑拚倫敦大橋 永福確叻齊出擊

第五場：「揚惑」實力強，催谷得好，但我總對牠一變後腳紮住似乎堪多可捧。

「倫敦大橋」米仔亦落足功夫打理，蘭尼策騎，估計亦唔會實沈寶馬眼的，各爲其主也。

「勇翁王」易厩易配，最後試跑有換腳跡象，池哥推住，估計機會不算強。

「永福」是沈保主力馬，佳態外溢，且睇夏達能否有足夠耐力支持全程。

「吉春萬歲」不庸而已，對手太強最多一位之爭吧！

「確叻」、「核子天下」質亦不弱，可惜成熱有差少少，雖少負十磅形勢亦不見多有利呢！

永勝超卓必輕勝

第六場：「永勝」已回復最佳狀態，一切具備，橫睇賽格，值得捧場。

「金源」已走下坡，對永勝當然無多大影響，能否順利跟回一席第二，亦有疑問。

「太陽皇」長途合，實力與永勝比雖然遜色，不過爭利加士配腳亦有可能。

「新旺」狀態甚勇，磅輕長途合，亦有機會殺入一席配腳的。

人之星拚瑞星郡 超人亦勇足一拚

第七場：「鐵器時代」論馬實力超卓，論狀態亦在上佳之境，不過此程實在長一點，故捧得太熱就不化算了。

「東方英雄」後勁強狀態勝，不過乾快場地最宜嫌未足。「卡薩諾伐」似是而非，此類馬最不宜捧場。「人之星」快地角逐頗有全程帶到機會。「獲冠多利」易配畢奇表現爲佳，值得留意。

「樂心」實力不足。「金寶」前段太慢。「愛甜蜜」狀態未勇，對大局無大影響。「萬里長城」「超人」夠狀態，可謀一席的。有對手太強感覺。

「真勇敢」論實力幾難爭奕，不過殺入四重彩一席亦不足爲奇。「利堡」快地實力不足。

「瑞星郡」大有進步，磅輕路合，有力一戰。

「森馬威」質素平庸，可以不理。

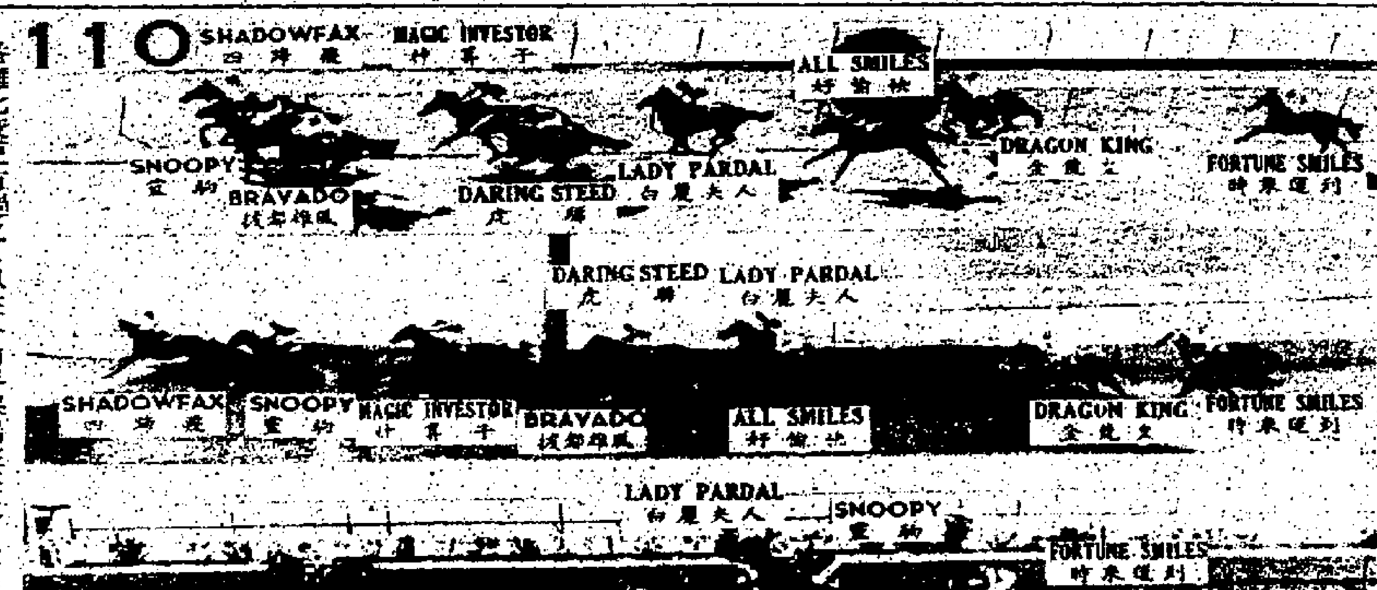
天皇星正宗路程 大金礦扒冷佳選

第八場：「馬蹄香」、「接財神」英國馬初出實力未明，多看一回爲妙。「天皇星」態況甚勇，速度上乘，在對手不強下爭勝機會提高。「叻女」實力不弱只可惜狀態未十足，最多位置而已。「大力士」勇極，潘納在今場必拼此馬的，望位求勝。「金麒麟」態況欠勇，「寶石之王」配弱且嫌路程太長，作爲不大。「大金礦」目前狀態爲本局最佳一次，最佳扒冷佳選。

快勇回勇足拚勝 龍飛猛將有份量

第九場：「獅王」狀態已不及最佳水準，估計最多能入一位而已。「快勇」有腳患之馬不宜勁操，不過慢跳試來相當不俗，小飯最宜。「猛將」配葉英健質負一一九磅，有機會殺出重圍的。「龍飛」催谷火氣十足，已在上佳水準，頗有份在今場贏馬的。「智勇雙全」路程不合。「五陵皇」態況亦在普通水準而已。「征蠻」態相當不俗，問題是沈保之馬甚少會用潘納出擊的。「金龍皇」平庸而已。

按圖索驥四蹄飛



第三場：以四蹄飛爲例，短途實力，在第一班亦也文也武，雖然狀態曾低落一段時期，至今又見復起，此馬最大優點起步之敏捷，與一班之番擬比較更有過之，以往一向早課喘聲甚大，昨晨最後試跑減少得多，佳態已見盡起，跑最合腳法之短途，老廉以此單騎作戰，鬥志明朗，可以熱捧的。

・至尊寶・

明日場內孖Q介紹

至尊寶

第一關：1 飛馳　3 幸相逢　9 好精神　5 和爲貴（胆）

第二關：3 猛將　2 快勇　8 金龍皇　4 龍飛（胆）

本週驚爆馬圈消息莫如七好事件，吳厩馬暫須解散分佈其他馬房。賽事局採取如此行動對大局自然有很大影響力的，故本週末各場賽事棄權避戰馬甚多，大概鮮後人不敢再施行先跟一場然後博殺之政策了。閒話休提再研究場外孖Q兩関形勢，正如第一組報名馬相當擁躍，估計可能出半冷居多，而尾關出馬雖少形勢亦不見單純，茲將兩場形勢分析如下：

第二場由第七班馬跑最短途，十二匹馬列陣，浪淘沙、快的及飛渡路程不合對大局無大影响，餘下來九匹馬，心寶態況普遍，再一星灣配搭嫌弱，故選擇投注馬匹亦須將之放棄，頭馬之選，當然以和爲貴最强勁，此匹馬在沈保馬房的確進展神速，氣勢之銳與昔日全盛時比較不相伯仲，在最合腳法之短途必然打硬仗的。威脅最大之馬，我始終睇好鼓重磅之飛馳，此駒爲第一檔起步意外應可望減少，坐位求勝之馬，百花齊放磨到十足，用嘉遜騎來會全力出擊，只不過一匹未曾有表現之馬，宜作冷配而已。反而幸相逢質新速度甚快，最佳冷門也，好精神試閘已見好轉可叱半冷。

第九場由八匹第三班馬出爭。以馬論馬，龍飛應該可以在此吐氣揚眉了，班底最高目前狀態亦好轉，馬彼得情願將嫡系坐騎猛將推給葉英健策騎，無非不與龍飛硬鬥而已，居心可知，值得一捧。猛將改配葉英健仍不失爲坐二望一之選。龍飛上次全程力放跑來相當美妙，再由羅國洲出策，亦有機會帶到的。獅王轉入今季進展十足，故今次升班依然受到重視，不過遇回對手不同，負磅亦估不到便宜，故勿估計太高。刻意求冷倒不如考慮磅位最輕之金龍皇，此馬狀態不斷冒起，實博得過。

吳厩卅六駒易厩 餘廿匹待辦手續

吳志林吊銷練馬師資格六個月，吳厩宣佈解體，除被停賽之七好外，原隸吳厩的另外五十六匹馬辦好轉厩及易主手續即可繼續參加比賽。馬會宣佈：未辦轉厩手續的馬，將由馬會暫代管理，但規定不准出賽。截至昨日下午，馬會公佈：有卅六匹馬已經易厩，加上歐趙日退役，尚有二十四未辦妥轉厩手續。

已轉厩的三十六匹馬之中，有十三匹轉入歐錦洪馬房，歐厩原來祇有十八匹馬，現增加十三匹，變成有卅一匹之多。

馬會公佈：由吳志林馬房轉厩的有下列卅六匹如下：

△歐錦洪：真好運、金寶、幸相逢、賀相逢、勇騎士、力勁、威勁、安威、係得既、時運來、真勇敢、世伯、我史叻

△布朗：金錢豹

△朱寶明：快猛、知味

△高仕和：同意、好意

△李殿林：超速、益星、馬蹄香、益民、勇翁王

△米曲凡里：馬如龍、好好日、紀錄日、超越日

△佐治廉亞：噴水池、新比利、游奕

△蘇芬諾夫：勤得、勤贏、宮祿、尖祿

△杜華：雪山、龍文

馬會昨公佈各場配搭排位

第一場 第三班 一八〇〇公尺（場外科加士）（場內孖寶第一關）

①	飛驒	一四〇	謝恩斐	5	米
②	龍都	一三六	摩加利	4	朱
③	女將	一三一	伊丹尼	2	賓
④	好消息	一三〇	雷文	1	張
⑤	寶着	一二七	潘納	3	蘇
⑥	土皇帝	一二四	×麥子文	6	賓

棄權馬：

天比力	一四〇	張
旗中旗	一三六	杜
百家樂	一三五	高
少年遊俠	一三五	高
必得勝	一三一	張
發多寶	一二六	沈
華運蘇	一二四	張

第二場 第七班 九七五公尺（連贏位）（場內孖寶第一口第二關）（場外孖寶第一口第一關）（場外孖Q第一關）

①	飛馳	一四〇	※羅國洲	1	蘇
②	玉叙香	一三六	雷文	4	布
③	幸相逢	一三五	伊莊臣	5	歐
④	心寶	一三四	馬彼得	3	歐
⑤	和爲貴	一三三	夏達	9	沈
⑥	浪淘沙	一三一	×葉英健	6	歐
⑦	再一星灣	一三〇	謝恩斐	2	米
⑧	香蜜寶	一二九	嘉華達	7	米
⑨	好精神	一二八	白禮條	10	高
⑩	百花齊放	一二七	嘉遜	12	譚
⑪	快的	一二七	蘭尼	8	沈
⑫	飛渡	一二〇	×呂志堅	11	摩

棄權馬：

樂童	一三五	賓
超速	一三二	高

第三場 第二班 九七五公尺（場外科加士）（場內孖寶第二口第一關）

①	紅寶江	一三五	鄭棣池	1	張
②	吉慶	一三四	霍利安	3	歐
③	四蹄飛	一三二	摩加利	2	摩
④	神算子	一一九	潘納	4	蘇
⑤	雪蹄奔	一一九	伊莊臣	5	譚

棄權馬：

金榜題名	一四〇	布
先忠	一四〇	譚
更威吉	一三〇	摩
不渡	一三〇	摩
幸運王子	一三〇	朱
雪山	一二六	杜
寶運佳	一一九	蘇
威會	一一八	[illegible]
申江寶	一一六	賓
凱蜜登	一三七	摩
一定好	一二〇	摩

第四場 第七班 一二三五公尺（連贏位）（場內孖寶第二口第二關）（場外孖寶第一口第二關）

①	可可	一三八	伊莊臣	3	譚
②	多盈利	一三八	雷文	5	布
③	麗鞍	一三七	嘉華達	2	米
④	月聲	一三七	馬彼得	6	殿
⑤	銀子	一三五	浩德	1	張
⑥	愛運佳	一三三	※羅國洲	8	蘇
⑦	飛駿	一三〇	伊丹尼	4	賓
⑧	亞洲皇后	一二六	摩加利	7	摩

棄權馬：

安娜之寶	一二七	朱
先得利	一三四	蘇
銀輝	一三二	杜
好味	一三一	陳
能威	一二五	賓
幸運之寶	一二〇	沈
紅利足	一三六	摩
高力的	一三五	賓
誠寶	一三四	布
愛馬	一二九	賓
新希望	一四〇	殿
金來	一三三	杜

第五場 新馬 二二三〇公尺（打吡大賽）（連贏位）（場外孖寶第二口第一關）

①	揚惑	一三五	摩加利	1	摩
②	倫敦大橋	一三五	蘭尼	6	米
③	勇翁王	一三五	謝晉瑩	4	歐
④	永福	一三五	夏達	7	沈
⑤	吉春萬歲	一二五	潘納	3	蘇
⑥	確叻	一二五	畢奇	2	沈
⑦	核子天下	一二五	雷文	5	布

棄權馬：

上將	一三五	賓
百利	一三五	賓
人之將	一三五	譚
金門橋	一三五	朱
祝運佳	一三五	蘇
南心知	一三五	朱
壽錦	一三五	賓
威鎮	一三五	摩
草上至寶	一三五	殿
樂福	一二五	殿
威奉	一二五	賓

第六場 公開賽 一八〇〇公尺（科加士）（場外孖寶第三口第一關）

①	水駒	一五四	摩加利	1	陳
②	金源	一四四	霍利安	2	譚
③	太陽皇	一二五	畢奇	3	摩
④	新旺	一二二	高浩傑	4	摩

第七場 第七班 一六五〇公尺（連贏位）（四重彩）（場內孖Q第一關）（場外孖寶第二口第二關）

①	鐵器時代	一三五	伊丹尼	13	賓
②	東方英雄	一三四	馬彼得	3	杜
③	卡薩諾伐	一三二	謝晉瑩	5	殿
④	人之星	一三二	易仕	1	譚
⑤	獲冠多利	一三一	畢奇	6	米
⑥	樂心	一三〇	摩加利	2	米
⑦	金寶	一二八	伊莊臣	14	歐
⑧	愛甜蜜	一二八	嘉遜	8	殿
⑨	超人	一二六	詹亞健	4	歐
⑩	萬里長城	一二五	雷文	10	布
⑪	真勇敢	一二四	鄭棣池	7	歐
⑫	利堡	一二三	潘納	12	蘇
⑬	瑞星郡	一一八	※羅國洲	9	蘇
⑭	森馬威	一一六	浩德	11	布

棄權馬：

馬來之星	一三一	張
保得	一二五	賓
好運康寧	一二七	摩
聯合勝利	一一六	譚
高寶	一三二	布
山茶花	一二四	陳
新赤兎	一四〇	摩
威勢高	一二九	譚

第八場 第三班 一二三五公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第二關）

①	馬蹄香	一四〇	詹亞健	3	殿
②	接財神	一四〇	甘光達	4	朱
③	天皇星	一三九	摩加利	5	摩
④	叻女	一三四	易仕	8	高
⑤	大力士	一三〇	潘納	7	蘇
⑥	金麒麟	一二六	馬彼得	2	譚
⑦	寶石之王	一二六	×姚本輝	1	高
⑧	大金礦	一二二	白禮條	6	賓

棄權馬：

求簽	一四〇	賓
聰明女	一三三	摩
飛力	一三二	張
赤先鋒	一二九	杜
幸運者	一二六	沈

第九場 第三班 一六五〇公尺（連贏位）（場內孖Q第二關）（場外孖Q第二關）

①	獅王	一三三	浩德	5	布
②	快勇	一二六	※羅國洲	2	蘇
③	猛將	一二五	×葉英健	4	朱
④	龍飛	一二四	伊丹尼	3	賓
⑤	智勇雙全	一二三	畢奇	7	摩
⑥	五陵皇	一二〇	嘉遜	8	殿
⑦	征蠻	一一七	潘納	1	沈
⑧	金龍皇	一一七	易仕	6	沈

棄權馬：

錦鯉	一四〇	張
小霸寶	一四〇	摩
賜德	一四〇	朱
家寶	一三七	沈
神駿	一三二	張
好順利	一三一	米
發達佳	一二三	布

苗樂天 痔瘡 立止痔痛
（靈法獨到・保證滿意）

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

去年來港遊客數目 年頭下降年尾激增
東南亞遊客數目升至第二位

【本報訊】香港旅遊協會發表的一九七五年遊客數字，表明比一九七四年的抵港遊客總數增長百分之零點四。

一九七五年的抵港遊客總數為一，三〇〇，八三六人；一九七四年則為一，二九五，四六二人。

旅協副執行總幹事唐立信說，「就一九七五年年初幾個月遊客數字之消沉情況看來，全年數字增長雖然頗低，但對旅遊業整體而言，乃屬頗大的進展。」

一九七五年一月，遊客數字是趨降的，比七四年一月下降達百分之十二點三；二月份續跌，跌幅為十三點二；三月份稍抑跌勢，降幅為九點六；四月份降幅為八點四。迄五月份，遊客數字始止跌回升。該月升百分之一點三；六月份升五點二；七月及八月各升三點二及一點九。

九月份遊客數字躍升百分之十一點五後，本港旅遊業看來已肯定轉弱為強。十月份為遊客最多的月份，增長達五點九。十一月份增幅達百分之十二，成為全年的最高紀錄。最後是十二月份，增長百分之十點二。

一九七五年中，各遊客市場遊客的增加或減少，使來港遊客的分佈情況有所改變。日本人仍然是香港遊客中的最大多數，但其比重已由一九七四年的佔總數百分之三三點七下降至一九七五年的廿九點四。

一九七五年中，日本市場總的說來減縮了百分之九點五；不過，在下半年內，卻有穩健的增長。

東南亞遊客來港所出現的急劇長勢（比一九七四年上升百分之十六點二），使這個市場成為香港次大的遊客市場，東南亞客佔香港遊客總數的百分之二十四點六。美國市場雖然處於跌勢（全年下降百分之廿點五），但美國遊客人數之多，仍佔本港遊客的第三位，即佔總數的百分之十四點一（一九七四年為十七點八）。西歐市場則仍維持其穩定的長勢而成為香港第四位的遊客市場；西歐客佔香港遊客總數的百分之十二；其年度增長率為百分之九點八。

澳洲及紐西蘭遊客來港的人數幾乎可以平西歐來客；澳紐客佔遊客總數的百分之十點八。此一市場在一九七五年度中有快速的增長，增幅達百分之十九點四。

圖為保良局主席李秉琳、副主席郭李宛華與廖本懷署長夫婦及嘉賓合影。

保良局總理聯誼會 歡宴廖本懷夫婦

【本報訊】保良局總理聯誼會，前日在富麗華酒店太平洋廳舉行冬季聯歡，並歡宴房屋署長廖本懷夫婦暨該署官員。宴會席上賓主互相交換意見，藉以促進業務聯繫。

到會者除該局當年主席總理李秉琳、郭李宛華、莊榮坤、羅鑾珍、黃明晏、施家宗、蕭司徒深、何小滿、文融哲、黃志強、陳有德、何迪建、芮洪勝、林建名、毛凱元、趙振邦、陳經華、張永銳、蔡章銘等。嘉賓有房屋署長廖本懷、助理署長麥序陶、夏士彬夫婦與該署官員蔡其任、劉鈞源、楊烱超、林有光，及該局顧問局顧問馮秉芬爵士、李文祺、羅鼎元、馬錦明、湛兆霖、何耀棣、廖烈正、歷屆主席、李俊農、許岳、關如彭、方潤華、陳普芬、許遠三、黃樑、林勇仁、梁王培芳、陳聚福、李頌棠、歷屆總理麥達初、周頌廷、何智煌、簡燉南、蔡章閣、郭振成、戴天福、李頌清、李茂機、周有、楊棣芬、黃仲安、黃桂、朱朝欽、陸士誠、江德仁、陳維信、羅天携、黃頌民、趙樹勳、鄭國理、何郭佩珍、黃炎桃、黃石峯、陳錫乾、方東來、梁紹榮、林樹錚、謝柱祥、黎時煖、葉文山、陳錦臺、趙汝海、文洪碇等百餘人。

接綫生採工業行動 醫院電話問中無人接聽

讀者意見

編輯先生：

本人係為半個社會工作者，對政府電話接綫生採取工業行動一事，深表同情，惟有一事，如骨在喉，不吐不快，現僅藉貴報一角揭諸報端。事緣本人由於工作上的關係，在去年暑假始，常與政府醫院屬下的醫務社會工作者聯絡，但大半年來，經驗告訴我，每逢下午四時半後撥電話到伊利沙伯醫院，絕無人接，而自本月始，情況更為嚴重，比方撥九龍醫院電話——三：〇一一一電話鈴時常在響了很久後，仍無人接，衆所週知，醫院緊市民生命於一綫，對本人來說，影響可能祇限於行政效率的延誤，但對一些患急病的市民，一、兩分鐘的拖延，可能送掉性命，相信，我們在醫院幹活的接綫生先生，平日耳濡目染，對人命關天一點，早是司空慣見，但希望不會因此而麻目不仁起來，進而對「份內工作」與「按章工作」兩者的差別混為一談！

最後本人重申個人對政府接綫生按章工作的同情，但個人的同情仍是無濟於事，還得有廣大市民的支持，但個人相信市民可以忍受不方便，但不容許一些使他們性命受威脅的事發生！

中文大學崇基社會工作系一學生上

一九七六年一月十四日

九巴下週一增開 二一六豪巴新綫 由美孚至尖沙咀

【本報訊】九龍汽車公司，定於下週一起，增開一條豪華巴士新路綫第二一六號，行走美孚新村與尖沙咀碼頭之間，車費一元。該路綫行走荔枝角道、塘尾道等，沿途祇設小量停車上落站，係供應美孚與尖沙咀間的快速巴士行車服務。

該綫總站設在美孚百老滙街第廿六座前，相隔十五分開一班，分上下午兩段時間行走。服務時間計為：由美孚開：由上午七時至上午十時。再由下午四時卅分至下午六時卅分。尖沙咀碼頭開：由上午七時半至上午十時半，再由下午五時至七時。逢星期日公衆假期及星期六日下午停開。行車路綫如后：

美孚新邨開：百老滙街、荔灣道、美荔道、塘尾道、荔枝角道、渡船街、廣東道、九龍公園徑、疏利士巴利道。沿途停車站計：㊀荔枝角道（近萬事達廣場）、㊁美荔道（近荔灣道口）、㊂美荔灣道（近荔枝角海灘道口）、㊃荔枝角道（近石硤尾街口）、㊄塘尾道（近粥街口）、㊅塘尾道（近旺角道口）、㊆渡船街（近佐敦道口）、㊇九龍公園徑（近北京道口）。

尖沙咀碼頭開：疏利士巴利道、九龍公園徑、廣東道、渡船街、塘尾道、荔枝角道、百德新街。沿途停車站：㊀尖沙咀廣場（原有豪華巴士站）、㊁九龍公園徑（近北京道）、㊂渡船街（近文苑街）、㊃塘尾道（近櫻桃街）、㊄塘尾道（近必發街）、㊅塘尾道（近太子道）、㊆荔枝角道（近北河街）。

豪巴二〇六號該今起尾班車延時

九巴公司昨宣佈，由今（十六）起，豪華巴士第二〇六號（荔枝角橋至尖沙咀碼頭）的尾班車，將延長行走時間，計開：荔枝角尾班開下午十一時正。尖沙咀碼頭開夜間十一時卅六分。

六名青少年被控謀殺罪 今在高院刑庭開審

【本報訊】六名青年，涉嫌與發生在去年六月九日觀塘油塘邨一公廁內十六歲青年被毆斃案件有關，昨日解高院刑庭審訊，被告等均不認罪，案由審判庭員奧干納法官主審，陪審團由五男二女組成。

案中六名被告：㊀楊興仔，十八歲。㊁李家安，十七歲。㊂高兆雄，十七歲。㊃石家成，十八歲，機器工人。㊄陳華得，十七歲，電器學徒。㊅文昌鄭，十七歲。

控罪指六人於去年六月九日，在油塘邨謀殺男子盧禮華。

籌辦不牟利食堂 供藍領廉價膳食
中區市民會主席白光透露

【本報訊】中區市民服務會，昨午在嶺南會所舉行週年同人大會，選舉第五屆職員，由白光主席主持，出席者有：中西區民政主任吳榮奎、鄭錦澄、周礎剛、白光、湛佑彪、梁慶維、李銳志、龍輝、楊秉堅、馬沈慧天、林覺華、梁志堅、謝庇德、譚以仁、周經豐、楊樹堅等多人。

主席白光報告一年來會務工作概況中，特別指出會址問題，已獲該會名譽會長李福兆慨允撥出中區士丹利街五十八——六十四號美德大廈三〇一室為該會新辦公地址外，另在四〇一至四〇四室面積二千呎委由該會辦理不牟利食堂，展供應早、午、晚膳及快餐飯盒等，方便在中區工作人士解決膳食問題，一切籌備將竣，預料在下月中旬可開始供應，而該會亦定本月底遷入新址辦公，今後對會務，會員活動將有更大發展。

最後選舉下屆職員，結果，白光以衆望所歸，蟬聯主席，副主席廖烈道、湛佑彪、梁慶維、李銳志、楊秉堅，委員：馬沈慧天、林覺華、梁志堅、譚以仁、陳公偉、蕭莊美妙、徐蔡惠慈、吳文偉、謝庇德、郭志勇、龍輝，青年自發組：周經豐、王長堅、黃慧貞、楊樹堅。

詩書畫文藝界歡宴 吳漢琛獲榮譽獎章

【本報訊】港九詩書畫文藝界，定十九日（星期一）在九龍紅磡金寶石酒樓歡宴吳漢琛先生榮獲英女皇頒贈榮譽獎章。吳氏現任中區街坊福利會理事長，曾多方面貢獻社會福利事業，且對文化藝術尤具熱心，此次榮獲頒贈獎章可謂實至名歸。歡迎文友參加。

偽造孖寶彩票 冷氣技工判勞役

【本報訊】一名冷氣技工，何國雅，與偽造當日孖寶馬票案有關，在維多利亞地方法院經審訊後，被裁定有罪，昨日何建新法官判其入勞役中心。

案中原有五名被告，首被告於本案開審時認罪，被判入獄廿一個月，第二至五被告，則獲判無罪。

案中被告五人：㊀何德強，廿二歲，電器技工。㊁何國雅，廿歲，冷氣技工。㊂鄧樂成，十七歲，學生。㊃盧炳泉，卅歲，馬會職員。㊄陳智勇，十九歲。同被控於去年四月一日至十月八日，串謀偽印馬會彩票，意圖騙取彩金。

控方之証供指出：去年十月七日，一名姓范之男子到跑馬地警署報案，謂有一偽印當日孖寶集團，圖向馬會彩池行騙，並指首被告曾邀其加入印偽馬票，經警方安排下，在翌晚，范往銅鑼灣一餐廳赴會，稍後一千人等一同離開進入維多利亞公園，在場埋伏之警探立即趨前將案中被告人等拘捕，當時首被告持有一塊鋼板，稍後警方在首被告家中檢獲一批假偽馬票之工具。

圖為英家達董事長等訪問金銀交易所時賓主合攝。

英金商與美銀行家 訪問金銀兩機構

【本報訊】英國五大金商之一英家達有限公司董事長貝士頓，董事兼總經理柏爾特抵港訪問，昨日訪晤金銀貿易場理事長胡漢輝，參觀金銀貿易場及金銀證券交易所。由胡氏及該場所葉少銘、鹿子賢、龐立雄、胡經緯、梅奕芳等歡迎，會中交換意見，及討論港英黃金市場買賣等情。

又美國大通銀行香港分行總經理何庭基、業務經理李起超，昨訪問金銀證券交易所及貿易場，由胡氏等招待參觀。

通用燈飾 歲晚大減價

如想選購價廉物美燈飾，請駕臨九龍彌敦道富打老道口，通用燈飾有限公司參觀，該公司一向搜羅世界各國名廠燈飾會集一堂，歡迎各界人士前往參觀選購。

該公司之總代理法國名廠（飛零牌）及（大西洋牌）洗衣機、電視機及各種電器用品，該公司為酬謝顧客，特舉辦一年一度歲暮大減價。

傷殘人士參加山頂步行

【本報訊】本港約有四百多名傷殘人士，包括一百多名市民，將於星期六參加在山頂區舉行之步行比賽。

該項活動乃香港傷健協會及教育司署康樂及體育組第二次聯合主辦，定於上午十時卅分由山頂停車場出發，參加者將經由勞吉道及夏力道環繞山頂步行。

社會福利署署長李寧融、教育司康樂及體育組首席教育官新仕韓，及署理警務處長韓義理將主持開步儀式。

立法局議員方心讓醫生將在步行結束後主持頒獎。

本週日新界步行 步行人數創紀錄
各路善長四方八面來 步行表格早已告派清

本星期日，公益金所舉辦的「新界區步行」，將在荃灣大窩口公園出發，全程十四哩，亦以該公園作終站。

登記出發時間為上午八時至十一時，港督麥理浩爵士，將於上午九時正，親臨主持開步禮，並與理民官許舒、教育司陶建，及新界荃灣區鄉紳耆老等，亦將陪同開步。

香港電視廣播有限公司、商業電台、佳藝電視、香港電台，及麗的電視的職藝員五百多人，屆時亦將全力上陣步行，連日來，各台藝員、聽衆紛紛捐款贊助各台藝員步行。

今次新界區步行的路綫與去年大致相同，全程十四哩，所經水塘各段路，風景秀麗，平日難得一遊，而據去年步行者表示：此段路程無多大斜坡路，十四哩全程不費大力氣，全程路綫如下：

荃灣大窩口公園——國瑞道——和宜合道——梨木樹道——城門道——引水道——荃錦公路——港安醫院——安青道——青山公路——終點大窩口公園。

由於交通問題，步行者在行抵第三站登記後如欲放棄退出，則可沿指示往乘公共車輛離開，在第三站以後，附近並無公共車輛交通供應。

據公益金百萬行委員會估計：由於汽水將在終點免費供應，步行者請自行携帶食水，以備中途之需。

採取報名表格者衆，各大民政署表格均告供不應求，由於各大團體、工廠、及學校積極組隊步行，相信新界步行的參加人數定必創空前紀錄。

各界善長熱烈支持 公益金籌募僅兩月 善款達五百五十萬

據香港公益金籌募委員會透露：公益金本屆為七十福利機構統一籌募運動，自於十一月十三日展開以來，至今剛及兩個月，公益金收到各界捐款源源不絕，令善款數字直綫上升，截至今日為止，已超過五百萬元，善款總數是：

港幣五百四十四萬九千七百零八元九分。

公益金籌募委員會表示：各界的熱誠，令籌募工作推展至為順利，而公益金自上屆籌募開始，已經毋須自善款中扣除任何開支，令每分善款都用在貧弱傷殘身上，（而這的所需籌募開支，一元善款中亦祇佔二仙半），因而令更多市民更樂意解囊。

據悉：公益金目下所需的開支，全部由特別基金的利息支付，這些基金，由若干善長特別捐出，並指定將利息作公益金籌募開支之用。

公益金本年度的籌募目標是二千一百七十五萬元，目下尚需籌集的善款為五百萬元。公益金特籲請全港各界，共伸援手，助公益金屬下七十個慈善志願工作機構，能於明年繼續推行各種福利工作。

善款可寄交香港郵箱八八八號，或交到代收善款之卅一間大銀行（及分行），轉送公益金。

截止：	一九七六年一月十日
已收公益金善款：	$5,449,708.9
善款每分每毫皆用諸慈善．毋須扣籌募開支。	

兩個月內！ 二零四間機構員工 捐公益金四十八萬

公益金本屆籌募在十一月十三日開展，今距離好兩個月，是在兩個月內，這兩個月內，大小公益金善款紛紛送到，令公益金善款已衝破五百萬元，達到籌募目標的一半。

為讓全港市民都有行善的機會，為能集腋成裘，公益金正極力推動僱員募捐運動，通過此項募捐，鼓吹為善最樂的精神。

於是，港九各大小機構、公司、商號及政府各部門，即紛紛表示樂意支持，多有多捐，少有少捐，集合大家的善款，捐贈公益金。

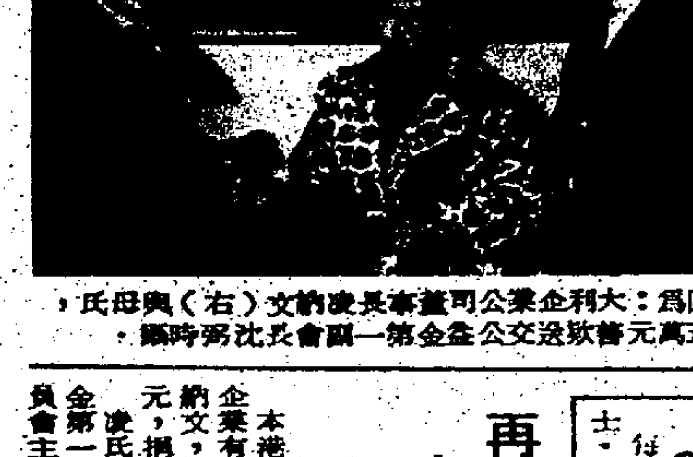
截至今日為止，送交公益金的僱員善款總數已達四十八萬二千六百三十二元五角，而善長則來自港九新界二百零四間公司機構，與有更多洋行機構，亦正準備發動勸捐，務求能在農曆年之前，將善款集妥。

公益金僱員勸捐委員會的推展工作，現正由公益金幾位「義務籌募參事」協助策劃，這些「義務籌募參事」是本港若十大公司機構借出的高級行政人員，義務為公益金服務若干時日。

公益金援助七十福利機構，服務工作包括：

（一）照顧及安置傷殘
（二）教育及職業訓練
（三）照顧老人、貧困家庭及幼弱兒童
（四）多種性福利服務
（五）青年輔導及康樂
（六）社區計劃服務
（七）醫療救護工作

每年經援社會上一百五十萬亟待援手的人士。



圖為：大利企業公司董事長凌納文（右）與母氏，將五萬元善款送交公益金第一副會長沈弼時攝。

再來五萬公益金！ 凌納文紀念父親 50年前來港創業

本港印籌殷商，大利企業有限公司董事長凌納文，日前將善款五萬元，捐贈公益金。

凌氏將善款送交公益金第一副會長沈弼時表示：增捐善款的一個原因是紀念他父親，在五十年前來港創業的歷史，凌納文先生父親生前所創辦的企業公司，後期即擴展成今日之大利企業公司。

粉嶺蓬瀛仙館 組千歲步行團 年事高善心大

粉嶺蓬瀛仙館同人，為支持新界公益金百萬行，實行發起組織「千歲步行團」，參加行列者共十六位，年紀由四十八歲至九十八歲不等，各位雖然年事已高，而熱心不減，至為難得。

各步行者：容永球（九十八歲）、周頌起（九十一歲）、盧強（八十七歲）、黃碧霞（八十三歲）、陳宗鏖（八十歲）、潘培芬（八十二歲）、余沛文（七十九歲）、李瑞（七十六歲）、史仲山（七十三歲）、龔潔德（六十二歲）、陳欽（六十一歲）、李威（六十歲）、梁桂枝（五十九歲）、勞讚（五十七歲）、彭好（五十七歲）、梁超（四十八歲）。

公司與僱員齊捐 蜆殼善款一萬七 浙江銀行捐萬二

蜆殼（香港）有限公司公共關係主任鄺陳禮貞，今日代表公司及員工，將善款一萬七千一百五十元送交公益金。其中一萬五千元來自公司，二千一百五十元則是屬下職員的善意捐獻。

× × ×

浙江第一銀行董事兼經理張覺龍，日前來函，並代表銀行及同人，各捐善款六千元，合捐共一萬二千元，熱心公益之精神，令人欽敬，是銀行界支持公益金籌募的一個好例子。

圖：金銀貿易場主席胡漢輝（左二），將步行善款五萬四千三百元，送交公益金籌募主席余經緯。左起葉少銘、胡漢輝、余經緯、馬錦燦、鹿子賢。

金銀貿易場 善款五萬四

金銀貿易場及屬下會員職員，今年亦全力支持港島區公益金百萬行，該會主席胡漢輝、副主席葉少銘及鹿子賢、監事長馬錦燦、日前將善款五萬四千三百元，送交公益金籌募主席余經緯，金銀貿易場此筆步行捐款，其中包括五千元用以實助輔政司，四萬八千三百元實助該會屬下兩體育會：友聯社、勵進社會員步行。此外，胡漢輝主席再聯同友好冼祖昭、鍾文鴻合捐一千元實助輔政司步行，善款總數即共五萬四千三百元。

聖保祿中學 步行籌萬五

跑馬地聖保祿中學的同學，在校長和教師帶領下，共有一百三十一位同學參加步行，而超過半數更行畢全程，共籌得善款一萬五千元，成績比去年又更進一大步。

聖保祿中學的同學向來十分熱心，平常公益金辦事處的許多義務工作，都全靠她們來幫忙。來還交善款的幾位同學鄭柔嫺、梁莉衡、李惠賢、林寶儀，便是其中幾位熱心的義工。

港島步行成績極佳

女青年商會 女將籌四千

香港女青年商會的會員，平素熱心社會服務工作，而支持屬國百萬行，亦成績至為理想，今次港島區步行，即有十多位女青年商會會員，同舉善步，並籌得善款四千元，日前由本屆會長陳慰慈，代表送交公益金籌募委員長張珍妮女士。

港新法書院 善款三萬七

港九新法書院的同學的確是公益金百萬行中支持最熱烈的學校之一，還幾年來，新法書院同學組成的步行團人數仍然有增無減，熱誠永遠如一。港島新法同學香港區步行的善款，今年又已送交公益金，善款數字達三萬七千四百多元，而步行人數則為五百人之衆。

公益金董事暨籌募委員副主席鈕鞏賢，在接受新法書院同學善款時，將該校員生的熱心精神，力加讚賞。

代表港島新法書院送交善款者，包括教師代表巢寶儀，同學代表馬儀萃、關彩蘭、韓菁菁、李素筠、及謝嘉惠。

上圖：女青年商會會長陳慰慈（左），將步行善款送交公益金籌募委員長張珍妮。下圖：潮州公學學生代表，在主任文震淵帶同下，將同學捐款送交公益金義務籌募參事顧安琦。

學界紛捐公益金 潮州公學來善款

本港各學校響應籌捐公益金，反應十分熱烈，送交公益金善款紛紛而至。昨日，又有港九潮州公學學生代表區潤光、麥業冰、余美萍，在主任文震霖帶同下，將善款二千五百元送到，並由港九潮州公學校監馬松深函稱：校長郭雲沅，成績卓著，有口皆碑，致敬校同人，一本互助互愛精神，全體師生，特亦樂捐，以示支持。」

十二頭警犬 參加百萬行

本星期日，十一頭來自警犬組的警犬及其管理員，將參加在荃灣舉行的公益金百萬行。

同時，一頭前屬於警隊，現時在機構私處服務的柯理化亦將加入步行的行列。

該十二頭「特別」的慈善步行警犬是，蘇茜、愛路、凱撒大帝、優秀、財狼、鼓手、瑞娜、快的、先靈、噴射機、嘉妃及柯理化。

去年十二月，噴射機曾同參加港島十六哩百萬行。

今次的荃灣百萬行，除噴射機外，牠的三名子女和牠們的母親蘇茜亦將參加。

但有一點未完善之處，就是雖然狗隻願意步行，牠們是需要實助的，換句話說，不方便參加步行的市民，可以盡他們一點能力，實助該十二頭警犬，多少無拘——由一毫至一百元一哩（或全程十四哩）也可。

實助人士可以撥電話一二——七六七七八四一與警犬組聯絡，該組的總督察對其狗隻步行成績表示極具信心。

同時，新界區警察總指揮官伊倫和亦將率領大批休班警務人員及學員參加是次荃灣百萬行。

另有一批警察學員及休班警務人員亦將在沿途的分段站協助步行者。

上圖：聖保祿中學將步行善款一萬五千元（左起）林寶儀、李惠賢、鄭柔嫺、及梁莉衡。下圖：蜆殼有限公司公關主任鄺陳禮貞，將公司與員工合捐善款，送交公益金籌募委員喜百壽夫人（左）。

日本三位影視紅星 影展收入捐公益金

日本電影在近日國際影壇上甚獲好評，日本國駐港領事館，日本電映製作者聯盟，及日本貿易振興會，為介紹日本電影得港人欣賞，近年來皆與本港市政局合辦一年一度的「日本電影節」。

去年，日本電影節的座劵收入全部捐公益金。

今年，一連六晚的精選日本電影場場滿座，全部收入七千元也是用來做善事，捐公益金。

三位漂亮的日本東映、松竹、東寶影視紅星是新藤惠美、伊藤蘭及松平純子，在日本映畫會長坂戶四郎陪同下，日前將親往公益金籌募處，將善款致送，以幫助本港的待援人士。

陶氏化學增善款 再捐公益金三萬

陶氏化學（太平洋）有限公司表示：今年公益金會員機構的工作經費要增加，公益金籌募便要提高，所以該公司更應該支持到底，將善款的數字增升至三萬元。

陶氏化學（香港）有限公司董事長施嘉澤，日前將善款支票送交公益金時表示：一間公司除了關注自己公司業務外，亦應關注社會公益善舉才對。

圖：青年會員工募捐公益金，（右起）該會執行幹事馬文偉、員工代表鄭展平、及公益金公關委員潘友成。

由港打往外地長途電話 十年內增加七倍多

應付國際長途電話急速發展 新設國際電話中心昨日開幕

【本報訊】郵政司魏達賢，於昨日上午十一時爲港島軒尼詩道三號洛克電話機樓內新的國際電話中心正式主持開幕。香港電話有限公司與大東電報局諸董事及經理、電話諮詢委員會委員，以及各廠商代表參加了簡短的開幕典禮。

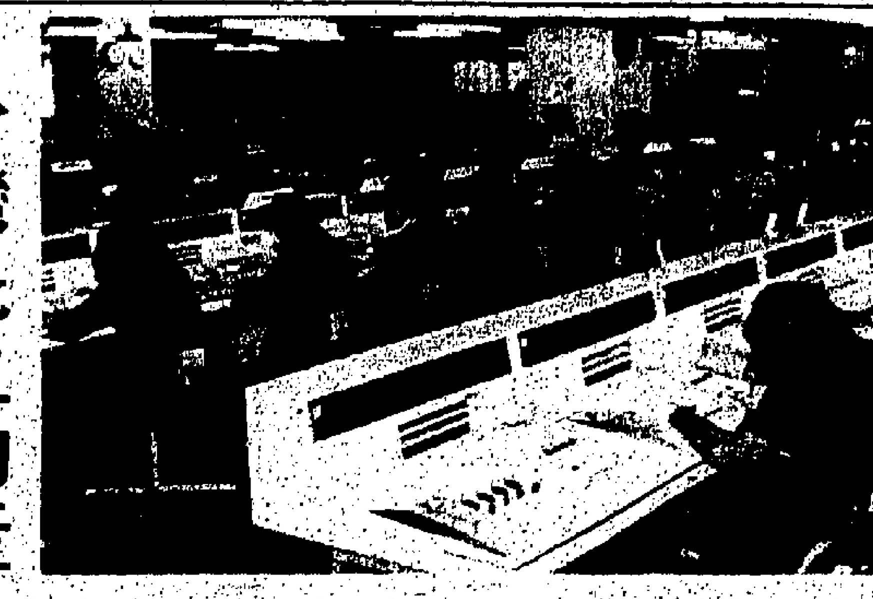
在過去十年間，每年打國際長途電話的次數，以非凡的速率不斷增長。一九七五年，本港打往約一百九十個地區的長途電話共達一百九十萬次，比較一九六六年的二十四萬四千次，增加了百份之七百八十。話務總數量的增加，促使中區機樓的國際電話接綫台數量也不斷擴充，直至目前已經達到一百二十六個操作位置的最高額。

新的國際電話中心的設立，正是爲了應付國際長途電話服務將來的發展。它具有現代化的無綫式的接綫台，祗要按鍵和按鈕，就可以接通電話。每個接綫台上都裝置一具影屏，使國際電話接綫生得以檢查國際電話接綫數字和遠方用戶的電話號碼是否已正確無誤的記錄下來。

新的國際電話中心採用電腦控制的自動化的記錄收費裝置。它把打出長途電話的號碼、國際電話接綫數字、接聽電話用戶的號碼，長途電話屬何種類（「站與站」或「人與人」），通話的起訖時間等詳情，都紀錄在一條磁帶上。把磁帶上錄得的資料審理後，不需其他辦公室工作，就能發出國際長途電話的賬單。

電話公司接綫生利用大東電報局的國際電話綫接通長途電話。本港的國際電話話務總量，一共需要約四百五十條高級的國際電話綫，香港電話公司和大東電報局，經過共同的努力，創造了世界上效率最高的國際服務之一。

電話公司目前共有二萬多家用戶是擁有長途電話用的私人密碼。擁有密碼的好處是在打長途電話時，只須向接綫員報上密碼，便可即代爲接往對方的電話，而可省卻專程往大東電報局的工夫。



（上圖）洛克電話機樓內的國際電話中心。（下圖）胡百全（左）與羅仕（中）帶領郵政司魏達賢（右）參觀國際電話中心，介紹有關情況。

台灣民生物產公司 冬季大減價最後三天

台灣民生物產公司港九四店舉行冬季大減價，現僅餘最後三天。該公司在此次減價期內，除一般貨品九折優待，並推出大批特價貨，不計成本，照原價五折出售，同時由台運到大批年貨，如各款名茶，美酒、糖果、果盒、花瓶等，均有減價優待顧客，爲選購年貨之大好機會，故顧客雲集，爭相搶購，現減價期祇尚有三天，到本月十八日爲止，精打細算人士，幸勿失之交臂。

圖刦茶樓 刺斃掌櫃 兩疑犯解高院定讞

【本報訊】旺角新填地街富貴茶樓，去年十月廿九日凌晨五時廿八分左右，有四名匪徒，擬闖入該茶樓行刼，被一名掌櫃所阻，匪徒兇性大發，將該掌櫃刺斃，案發後有四男子倉皇逃遁，爲兩警探所見，認爲形跡可疑，立即追捕，其中兩人逃去，另有兩人先後被捕，帶返警署，經嚴密調查後，同以三項謀殺等罪名檢控落案，昨再解北九龍裁判署提訊，兩被告均暫無需答辯，法庭循嚴重刑事案程序，進行初級偵訊，與地法官聆畢各證供後，裁定兩被告表面證據均成立，並論將案移解高等法院定讞。

兩被告還押監房看管。兩被告：㈠譚錦榮，廿三歲，苦力。㈡鄧雄發，三十二歲，小販。同被控三項罪名：㈠十月廿九日，在九龍地區，與在逃人等謀殺男子馮衛棠。㈡同時同地，與在逃人等行刼梁紫一個手表，價值卅元。㈢同時同地，與在逃人等未得羈號AN六九二四私家車車主同意而取去該車。

獅會三〇三區 今總監日餐會

【本報訊】國際獅子會三〇三區聯合午餐會，定今（十六）日下午一時假富麗華酒店舉行總監日，屆時港九澳十八個獅子會叙首一堂，大會主席由黃頌盈担任，梁欽榮會長代表友會向總監致敬，伍楚生報告半年來區務工作概況，並代表致送一萬元與社會福利署長李春融接受。該聯合午餐會有出席畢比賽盼各獅兄踴躍參加。

天氣預測

吹和緩東風，除晨早時間密雲外，天色晴朗。

今日最高氣溫可升至攝氏十九度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十四度，濕度爲百分之八十一。

紅色火災訊號

特別分類廣告 日晚報聯刊
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報合共收費三十五元 連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限，啟事及醫類除外。

藝術節粵劇組主席 張玉麟報告 演名劇節目

【本報訊】粵劇雖僅屬地方性之藝術，但具有悠久歷史，亦應有其存在及更予發揚之價值。

香港藝術節粵劇組主席張玉麟，於昨日假港府新聞處舉行之記者招待會上作出上述表示。

張玉麟稱：今年第四屆香港藝術節粵劇節目，定於本年二月廿一日起至廿五日止，一連五晚，假香港利舞台演出，禮聘香港藝術專劇團公演名劇。此次藝術節專劇組，由香港藝術節主席邵逸夫先生領銜，名譽會長馮秉芬爵士領導，主席張玉麟、潘兆霖、曾紹松負責統辦其事。情商粵劇紅伶：麥炳榮、鳳凰女、梁醒波、靚次伯、劉月峰、任冰兒等台柱，聯合全體藝員擔綱。

首夕開幕儀式，請香港藝術節粵劇組名譽會長馮秉芬爵士、香港社會事務司李福逑議員蒞臨主禮，官紳名流，亦將蒞場觀劇。

張玉麟繼續表示：香港藝術節協會係不牟利機構，而粵劇組今次籌備進行，仍然得蒙遠東交易所與金銀證券交易所繼續大力贊助，雖然院租與物價上漲，各台柱亦能熱心協襄，令到劇團成本，不致過昂，致使座位好，票價平，利便社會大衆共同欣賞。編定公演享譽藝壇名劇：計二月廿一日晚：「金鳳銀龍」，廿二日晚：「蔣平貴（全劇）」，廿三日晚：「鳳閣恩仇未了情」，廿四日晚：「十奏嚴嵩」，廿五日晚：「黃飛虎反五關」。各台柱連日來已加緊排練，備應屆時表演精彩，以娛中外觀衆。

張玉麟最後介紹票價稱：地下「大堂前座正中」四十元券，「大堂前東西座及中座」二十元券，「大堂後座」十元券，二樓「前座」二十元券，「後座」十元券，三樓五元券等多種，將在香港利舞台及香港大會堂票房公開預售。

香港藝術節粵劇組主席張玉麟（中）昨日介紹是屆演出之粵劇節目，出席招待會者尚有藝術節主席邵逸夫（左），及粵劇組名譽會長馮秉芬爵士（右）。

動物園長臂猿 無意中獲伴侶

【本報訊】一名男子最近從曼谷返回本港時，試圖用旅行袋偷運入口的一隻雌性長臂猿，將成爲香港動植物公園內一隻雄性長臂猿的伴侶。

該隻雌性長臂猿，係於去年八月在啓德機場被充公，該名男子被控觸犯限制輸入動物條例及防止虐待動物條例。

在未決定將來的命運時，該隻雌性長臂猿被安置在宋皇台道政府狗房內。由於她與香港動植物公園內的雄性長臂猿同一種類，因此她現時已被安置在旁邊的另一個籠內。

市政局一位發言人昨日稱，當牠們更爲熟悉時，將會把牠們關在同一個籠內，及希望將來帶來若干「小」長臂猿。

羅仕傑在獅子會指出 籌備76年藝術節 動用港幣逾百萬

【本報訊】羅仕傑議員昨午在旅港獅子會午餐例會宣稱：香港藝術節委員會爲籌備快將開幕的七六年香港藝術節，動用了過百萬元港幣，並蒙本港各大工商機構熱心支持。

羅議員稱：無論從任何角度而言，香港藝術節對本港來說都是有價值的，它除了爲促進本港與外國的文化交流外，對本港的工商業都有一定的裨益。同時並可促進本港旅遊事業，爲香港帶來更多的遊客。

羅議員指出：就統計數字所得，在去年有多過七百位從世界各地來港參觀本港的藝術節，羅氏相信今年由世界各地來參觀此一年一度之國際性盛會之遊客，應非此數。

而藝術節委員會方面，今年並撥出大量學生票，以供本港的學生享用。希望藉此良機提高本港年青一代對音樂的認識和愛好。

羅議員最後希望藝術節當局，在一九七七年的藝術節也能撥出更多的廉價入場票，以供本港學生及青年享用。

台灣購大陸貨年逾千萬 少量台貨經港輸往大陸

【香港十五日美聯社電】雖然政治思想敵對，但台灣仍每年購買數以千萬美元的大陸商品，甚多受台灣委任爲購貨代理商的商人，每年都從香港買入大批大陸輸港的貨物。關於這些貿易，代理商們大多不願談及。他們都自稱祇是「中間人」。

一位經營該等貿易已十年的代理商說：「我們祇受託購買台灣屬附我們買的貨品而不加追問其詳。」

根據本港工商署的統計，去年首九個月，台灣從本港輸入價值共一千七百一十萬美元的大陸貨品，比一九七四年的同期增加了百分之八點六。

同一時期本港的出口統計並不完全，但相信比七四年同期的總額二千一百一十萬美元會有百分之十四的增長。

目前尚未有官方統計顯示大陸貨運入台灣貨物。但香港商人相信曾有零星及少量的台灣貨品輸入大陸。

來自台灣的報告指出，所有大陸貨品入口，必須得到經濟部的外貿委員會批准，而只有必需品才准入口。

去年從大陸運台的貨物中，佔了百分之八十五乃大陸的藥物。

南九龍獅會成立 楊受成任創會會長

【本報訊】三〇三區屬下第十八個獅會「南九龍獅子會」，昨宣佈正式成立，選楊受成爲創會會長，並即席捐助三〇三區擴建會所經費六千八百元。

由指導主席何榮高主持。報告籌備經過，三〇三區擴會主席區總監伍楚生分別致詞，讚揚楊受成領導下短期內物色新血，質素極高，足以發揮獅子精神。隨由何榮高將會長權植遞交楊受成接受。

繼由會長楊受成宣讀新員名單。定三月八日假碧麗宮舉行頒証及女賓夕。

南九龍獅子會成立，圖爲何榮高將權植交與會長楊受成（左），中爲總監伍楚生。

柴灣建新屋邨 可容萬五千人 建費五千萬兩年內可完成

【本報訊】工務司署在柴灣建築的現代化新屋邨的第二期工程，行將動工，建成後可居住一萬五千三百九十人。

此屋邨的建設費達五千一百萬港元，它是十年建屋計劃的一部份，由工務司署建築設計處代房屋委員會興建的，一九七八年三月間可望落成，全部將有獨立居住單位二千二百四十個，商業中心一座，小學校舍兩間，另有福利中心、郵局、醫療中心、娛樂場所及酒家餐室等。

工務司署建築設計處今日說：該屋邨的第二期工程將於本週招標承建，四月間動工，兩年內完成。

是期投標之工程包括興建一座廿二層高的住宅大廈，市場及停車場一座。

他說：該座住宅大廈，將是屋邨內最高的建築物，共有單位一千三百二十四個，可居住一萬零一百七十一人，每一單位都各有廚房及廁所等設備。

古氏說：該屋邨的其他三座大廈的地基工程，幾已完成，數週內開始建造上蓋。

該三座住宅大廈高七層，是屬於屋邨的第一期工程，明年一月間可望落成，首批住客五千二百人隨即可以遷入。

同時，該屋邨內的兩間小學，福利中心，醫療中心、郵局及其他甚多空曠康樂地方，屆時亦將啓用。

他又說：柴灣邨將建造兩座行人天橋，以方便現有柴灣屋邨居民前往及利用新屋邨的購物及其他設備。

該大廈設有市場將由市政事務署管理，共有大型攤檔五十九個及小型攤檔三百五十六個，並設有洗滌、熟食、貯物及垃圾站等設備，同時亦爲二十個熟食檔提供抽油烟中央系統的設備。

在該大厦內，亦將設有一間圖書館、市政事務署登記辦公室及停車場。

古氏說：該停車場於初期祇提供兩層，設有停車位二百二十五個，將來再可增設三百二十七個。

雅喬書展 明日揭幕

雅喬書院院長馮洪洲，與一百學生聯合舉辦師生書展，定明（十七）日上十一時半假座香港大會堂高座八樓舉行剪綵典禮，敦請市政局議員岑才生，香港至德總會會長吳多泰主持，該書展會期三天，十九日下午七時閉幕，歡迎參觀。

轉讓聲明

爲遵照香港法例第四十九章防範轉讓生意欺詐條例第三節之規定通告如下：

啓者：蘇金源寓九龍彩虹村金臺樓三樓三四六室王鎮發寓九龍油塘新區第三座五樓四〇六室方木賢寓九龍慈雲山新區五十三座十三樓一二四二室鄭沐欽寓九龍慈雲山新區四十三座一二六六室及林益寬寓九龍黃大仙二十九座三樓二三五室（以下簡稱出讓人）同意將彼等在九龍官塘偉業街一二二號美德工業大廈C座三樓合夥經營之美藝抽紗製衣廠之全部機器傢俬裝修生財用具及什物讓與陳昌禧寓九龍葵孚新村聞秀道卅二號十六樓B座（以下簡稱承讓人）承受現訂定於一九七六年二月十六日在胡關李羅律師行立契交易承讓人將於上述官塘偉業街一二二號美德工業大廈C座三樓用爲經營各界人士對該美藝抽紗製衣廠如有任何轇轕或未清手續者請於上述交易日期前與出讓人理妥爲要交易後概與承讓人無涉特此聲明

雙方代表律師胡關李羅律師行啓
香港干諾道中康樂大廈二〇一室

一九七六年一月十日

植字訓練招生
專人指導・個別訓練
收費低廉・學成迅速
每星期五天課程分上下午及夜班
詳情歡迎查詢
東南亞(香港)植字訓練中心
香港洛克道126-8號401室
電話：五・二七八

現貨租售・章程備索
王地業商 嘉利大厦
彌敦道・佐敦道交界
彌敦道233至239號
面積：由490呎至5,540呎
樓價：由十六萬餘元起
接近：碼頭 隧道 火車站
周生生地產有限公司
彌敦道221號 電話：3-687261

大埔道・沙田・地龍口
西班牙式獨立花園洋樓出售
面積七仟餘尺（已有入伙紙）
距離沙田酒店數百碼交通方便，十分鐘到達新馬場，十分鐘可達市區
另有花園洋樓出售 位置老街坡二期面積一千四佰尺 單位設備華麗即買即住
電話詳詢：K 931247龍先生洽

完善牌打咭機
詳情請電：—
935959
3 937474

MARUZEN
陳列室：一九生公司
看更鐘

慕德中學招生 走讀寄宿
班級：中文部：中一十名中四十名 F 1 十名F 4 五十名
報名：即日開始至一月二十三日止
考試：一月二十四日上午九時。
校址：九龍官塘調景嶺村。本校自備校車接送油塘至牛頭角區走讀生。
電話：③—483509

美雅燈飾公司
統辦世界名廠燈飾
六角形萬能組合節
展覽場地專材設計
歡迎蒞臨參觀選購
陳列室
灣仔軒尼詩道二〇一號地下
電話：⑤—733918 ⑤—737546

美雅燈飾公司
本公司於一九七六年一月十七日至二月三日參加在香港會議中心舉行之香港美滿生活展覽會屆時本公司推出各國名廠燈飾六角形萬能組合架展覽期間特價酬賓歡迎各界人仕蒞臨參觀選購。

康樂旅運公司
九龍尖沙咀彌敦道100號東英大厦205室
電話③六八六四八二③六七四五五三
歡迎惠購各地特價機票及參加旅遊
台灣九天豪華團
1月31日2月7日有證者參加特別優待
泰馬星十天豪華遊1月31日
星馬 六天 1月27.31日
泰馬星十二天渡假團 1月23、30、31日
星馬泰十二天渡假團 1月31日 2月8日
曼谷・巴提雅 1月31日
韓日台十天 1月31日

見農居士
相法命理 掌紋氣色
七十二齡名相師，久已五十餘年
網羅各種相學，本乙卯年行海外
各國書局有售，年新出版，經驗
，（流年與氣色，全書）易學易懂
，自知趨吉避凶，爲遭合境
待顧客雅意見，報到合談掌相優
命運氣色卅元七折優待，並送乙
卯年新出版流年與氣色一書。
會客上午十時至下午七時止（星期
香港皇后大道中十一號六樓永安公司側
門口招牌以免與其他派有樂福
（?）

眞善美小學 暨幼稚園
招寄宿生
花園別墅・最佳設備
管教食住・盡善盡美
（升中試成績百份之一百）
校址：青山新墟利發別墅
電話：12一八一八五二八
自備校車假期接送學生至佐敦道碼頭

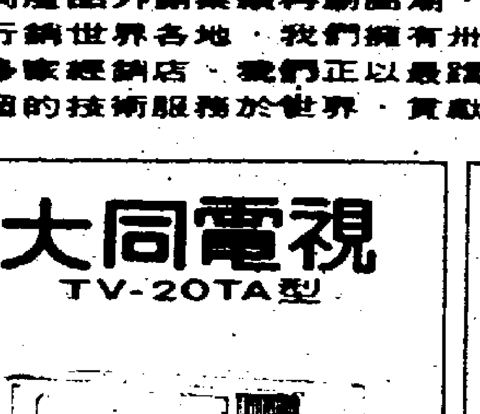
德禮大厦
寫字樓
廉租
（彌敦道／荔枝角道交界）
大小單位俱備，中央冷氣系統，附設停車場，專業管理，租金特廉。詳情請電：
3—811814，3—819231
香港發展地產部

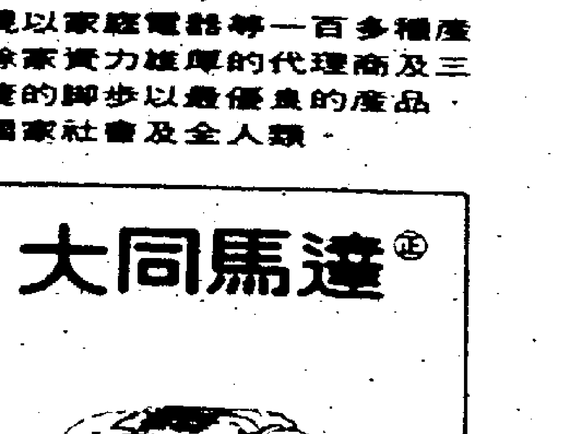
珠海書院校外課程「升大公民」專修班招生
①本班爲有志投考台灣各大學之考生而設。
②日期：由二月廿二日至五月三十日共十五週。
③時間：逢星期日上午十時半至十二時，及星期三下午四時半至六時（每週授課四節）。
④學費：全期收費壹佰元。 ⑤報名：携備吋半相片兩張，親來本校辦理。
⑥校址：九龍亞皆老街一一五號。電話：③零一五二四一 ③零一五二四四

TEC
TATUNG CO.
一流的產品 暢銷全世界
大同產品外銷業績再創高潮・現以家庭電器等一百多種產品行銷世界各地・我們擁有卅餘家實力雄厚的代理商及三百多家經銷店・我們正以最踏捷的腳步以最優良的產品高超的技術服務於世界・貢獻國家社會及全人類・

大同冰箱 TR-165BS型

□歐洲風格設計・新穎美觀・
□大衆化價格・
□自動急速除霜恢復冷凍裝置・
□超薄壁・內容積特大・

大同電視 TV-20TA型

□IC全晶體電路・感度靈敏・
□瞬間顯像・用電最省・
□高精度印刷電路・壽命最長・
□Keyed A.G.C.裝置・畫面清晰、穩定・

大同馬達

榮獲日本通產省頒發Ⓣ標誌・
E級絕緣材料・安全耐用・
採用IEC制定之世界標準尺寸・
起動電流小・效率最高・

同濟中英文中學
招收：英文部F.1至F.4 中文部中一至中四 各級男女插班生
報名：即日開始 試期：報名時通知
校址：灣仔堅尼地道十五號A（可由大道東船街直上）
電話：H二七〇六一七
監督兼校長 雷逸樵

防止癆病 人人有責
資助防癆 貧病受益

研究警方呈交報告書後
傳律政司採行動 將提控開槍探員
同車女子已向警方提供消息

【本報訊】一份旺角開市探員開槍釀成一死一傷的警方調查報告書，昨日已呈交律政司，律政司今日可能採取行動，檢控開槍的探員。

死者黎漢成之父黎鴻及兄黎漢強，昨日下午四時，由香港革新會代表陪同下，到中區一間律師樓辦理申請死者合法繼承人，並與律師商討進行民事起訴法律程序，起訴開槍探員區福權。

當日與黎漢成同行的黃漢強及李偉賜，今日將到旺角警署報到，屆時，他倆人是否獲撤銷五百元的簽保，亦將有決定。

死者之兄黎漢強昨晚對記者表示，昨日他們已辦理申請死者合法繼承人的資格，不過，他由律師方面獲知，等待法院批准該項資格，可能要兩個月的時間。

香港革新會秘書張尧表示：該會已於本月十四日，將黎漢強的一項嚴重投訴報告呈交輔政司，該項投訴指示有一位黎漢成於一九七六年一月九日下午九時卅分，由於一件輕微的交通意外所引起的爭執而被槍擊致死。

革新會要求對於黎漢成事件進行死因調查及研究，或由當局高層人士作出其它緊急適當的行動。

革新會再次強調，就是希望受過嚴格射擊訓練的警員才應佩槍，尤其是當他下班之後。

又悉警方已尋獲在事發當晚，與鳴槍探員區福權同乘BG五七一一號車輛之女子，據說該女子爲一名歌星，但目前正協助警方及提供資料。

葵芳警員鳴槍追賊 一疑匪中彈就擒
警方檢獲利刀起回失款

【本報訊】葵涌葵芳新邨，昨晚發生一宗警員鳴槍追捕劫匪的事件，一名疑匪左手中彈被擒，送入醫院救治。

警方在開槍現場檢獲一把刀及起回事主的失款。在該宗劫案追匪中有一名姓凌的學生，首先追匪，並通知警崗警員，以致疑匪被捕，他這項行動深獲在場的警員及坊衆讚揚。

這宗劫案發生在昨晚七時十五分，一名住在葵芳新邨第十座的許姓車衣女工，昨日公司出糧，她攜款搭巴士返家，落車後即發現有一名穿西裝的男子跟踪她，她已不敢搭電梯，即沿樓梯上樓，當行至二樓梯間時，突有人由後衝上，掠去她的手袋，拔腳便逃。

事主大呼搶劫，適有一名姓凌的學生經過，聞聲後即窮追劫匪，當追至十一座時，該名學生向在警崗值勤的警員報告後，兩人連合追匪，劫匪向第五座方面逃，警員喝命無效，即拔出配槍鳴槍一响，一名疑匪應聲倒地被擒，由警員召救護車將他送醫院救治。

同時，警方在現場檢獲一把刀及尋回事主的失款，有關該案警方繼續調查。

台刑警破獲港台走私案
檢獲洋煙三千五條 價值台幣四百餘萬

【本報訊】台灣警方昨日透露：屏東刑警隊前（十四）日破獲一宗價值台幣四百餘萬元的港台走私案，當場搜出洋烟三千六百五十條，五人涉嫌被捕，另一合夥人在逃。

涉嫌被捕者爲黃慶族、鄭玉林、林招財、麥新財和洪義雄。在逃者綽號「海軍」。

據悉，黃國旗於十三日接到從香港打來的電話，透露私貨已運出，於是黃即到屏東縣新園鄉找到一張姓漁夫，叫他帶一張字條到小琉球，交給香港一名姓顏的商人，接洽購買私貨事項，並以台幣三十萬元代價，包由另一張姓男子負責將私貨運至新園鄉鹽埔甘蔗園內交貨。

黃慶族於前日僱了一輛卡車和一輛小客車，分別由洪義雄和麥新財駕駛，並僱了兩名工人林招財和鄭玉林，是日下午三時許，五人到鹽埔甘蔗園內取出七十三箱洋煙。

當他們駛至屏東大橋附近時，被屏東刑警隊查獲。

據黃慶族供稱：他們是與綽號「海軍」的男子合夥走私的，前後共走私了洋烟二百十六箱，共一萬零八百條，價值台幣三百二十四萬餘元，另黑貨六十箱，價值台幣一百三十八萬元。

X光鏡 王偉

「歲晚避債，請教絕招！」

洋行經理涉嫌收佣 被廉署拘控

【本報訊】太平洋行一名經理，涉嫌收取回佣，爲廉政署人員拘控，昨在中央裁判署提堂。被告暫無須答辯，法官諭將案押候兩週，至一月廿九日，以候接受調查，並准被告以五千元現金，五千元人事，保釋出外，其旅遊証件則交由廉署保管。

被告關柏任，三十二歲，太平洋行經理，被控於一九七六年一月二日，身爲太平洋行僱員，收受李賢一張二萬五千元支票，作爲在業務上方便賢記紙品廠替太平洋行印行二千五百打揼紙牌之報酬。

獲特赦作証人之律師行文員指証
韋華傑會叫褟雄離港 着証人替其妻辦手續
袁家齊否認爲自救說謊

【本報訊】執業大律師韋華傑，啓德遊樂場經理溫顯德及高級督察蘇耀雄等被控串謀妨碍司法公正案，昨續在維多利亞地方法院法官巴士度（御用大律師）審訊，由另一名亦是獲特赦而轉作控方證人之律師樓文員亞力士陳（ALEX CHAN）出庭指証第六被告韋華傑曾叫褟雄夫婦「行開一下」，並着他替褟雄之妻辦理申請赴台灣手續。因證人證供未完，押候今晨續訊。

昨晨開庭後，仍由曾一度是被告其後獲特赦轉作控方證人之順風旅行社董事袁家齊出庭，繼續接受代表第六被告韋華傑之郭力勤大律師的盤問。

袁家齊答大律師問 有關銀行戶口事 韋華傑叫照直講

證人說，他問韋華傑那裏，主要是想知道溫顯楷用他名義所開銀行戶口，有無問題，韋華傑叫他向反貪污部照直講，即指溫顯楷不想其妻知道，其擁有此銀行戶口，所以要利用其名義開戶口。

當時他沒聽到溫顯楷說過將往何處，或那一國家，他祇聽到韋華傑說，倘若溫顯楷走了，便不能控告溫，更不能控告褟雄。

證人承認，溫顯楷離港後，溫妻曾託他安排將一個小型皮篋物品帶往台交溫，又記得亞力士陳曾到旅行社叫他替褟雄之妻辦理申請往台手續。

大律師指証人，這次出庭作証，本不願意，但爲了自救，才過於無奈要說謊。證人答，他並沒有犯罪，何須要說謊來自救。

褟雄說戶口錢不多 因溫顯楷支票受累

下午由另一亦獲特赦之証人亞力士陳出庭作供，據稱：現在失業，住在新界粉嶺，七二年十月則任職於金仕騰律師樓爲文員，七三年十月十六日下午。他接到庭上第六被告韋華傑大律師電，叫他於晚上八時到其家中，有一單生意介紹給他，證人解釋所謂生意，即一宗官司，他依時前往，當時韋華傑已在家相候，韋對他說，因爲褟雄正被反貪污部調查，恐被檢控，同時大律師要由律師轉聘，不能直接見顧客，所以叫他到來，同時可當作証人，因這宗官司來找他，至於訟費幾多，須視乎工作而定。

八時半，褟雄夫婦到來，証人說，他以前在警署中已識褟雄，但不識其妻，褟雄說，因爲反貪污部調查他銀行戶口及入息，但他的戶口款項不多，所有款項都存在其妻及其子之戶口，這是由於反貪污部調查溫顯楷，而溫曾給他一張支票，於是乃被牽連，談至此，溫顯楷與弟溫顯德抵達，証人說，當溫顯楷任職警署署長，他本來已與其相識，但不識其弟（即首被告溫顯德），褟雄乃介紹溫氏兩兄弟與韋華傑及証人認識，褟雄問溫顯楷有否携來那張支票影印本，溫從西裝袋取出三張文件，即那支票，簽字樣本，及授權書的影印本交褟轉給韋看，後來這三文件交與証人，最近由証人轉交廉署，現呈堂。

戶口寫警察身份証 韋華傑指溫太愚蠢

韋華傑看完支票後問溫是否他蠢子，溫答，是。又問：戶口爲誰的，溫答，胡尼斐（即袁家齊）的，韋又搶授權書，即對溫說，「點解咁蠢，這戶口既是屬袁家齊，而你卻寫埋你的警察身份証號碼落去」，隨又問溫，何以會得到這些文件，溫答，因該銀行經理和他們相熟，所以通知他們反貪污部曾來調查這戶口，韋又問，何以不寫袁家齊之名而寫溫本人之名？溫沒有作答。

韋問溫片費是否現錢 未知黑錢何處收取 溫答每月十萬俱支票

韋華傑又問溫從馬樑收來的錢是現鈔抑或支票？溫答：是支票，因爲每個月款項都超過十萬元。跟着韋問褟雄，你所經手的金錢又點樣？褟答，我經手的全部是現鈔，付出也一樣，褟又說，馬樑的馬仔負責收取的片，是屬於九龍西區衝鋒隊的，証人解釋，他明白這些「片」即所謂黑錢，不過他們沒說出從何處收取，但在外邊，是有賭檔，海寓和音樂廳等。

韋華傑說「好論盡」 問溫可否即離香港

証人續說，當時韋華傑說，這樣好論盡，隨問溫顯楷，「你可否快離香港一下？」，溫答：「現在我仍在度假中，這是容易得到」，韋又說：「快去通知袁家齊知道這支票之事，溫即說，實目前仍在美國未返，要在十七早才抵，韋對証人說，大家商議結果，溯出証人前往機場，如無事，即告訴他不要返家去，下午六時半，可來我家」，至是韋又問首被告溫顯德說，「你所收的又點呀？」，溫顯德答，「我所收全部現鈔」，隨望着其兄續說「不像他（指溫顯楷）那樣蠢，而我所收的與馬樑完全無關係，這是我替大佬（指溫顯楷）收的」。

着褟雄先往澳門 試移民局會否阻止

韋又對褟雄夫婦說，「至好你們兩人都係行開下先」，跟着問褟雄，知否移民局黑名單中有否將其名列入？褟雄答：不知，韋提議不如來一個測驗，在此星期內，前往澳門試下，看移民局人員會否阻止，在此星期內，韋又問褟雄夫婦有無準備相片來預備辦理申請赴台手續？褟雄之妻乃取出三張照片及一張申請表，韋乃着証人取往順風旅行社替她辦理手續。最後談到費用問題，溫顯楷及褟雄均答允每人先交五千元給與証人與韋來辦理各事，他們談話約一兩小時才相繼離去。

案中六名被告：㈠溫顯德，三十六歲，啓德遊樂場經理，㈡蘇耀雄，二十七歲，高級督察，㈢鮑衛駿，四十二歲，警長，㈣余成燦，五十歲，警長，㈤韋國雄，三十歲，警員，㈥韋華傑，五十五歲，大律師。

聯邦調查局檔案透露
尼克遜在港有艷聞

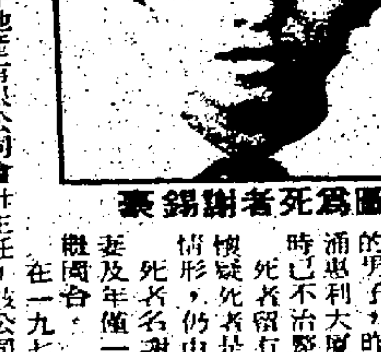
【紐約十四日路透社電】此間一名專欄作家安德遜星期三說，聯邦調查局前任局長胡佛的秘密檔案中，其中一封信提及前美總統尼克遜與香港一名華籍女子曾發生艷事。

安德遜說，該信是六十年代一名被委任駐香港法律官員的聯邦調查局人員寫給胡佛的。

安德遜稱：該調查人員在信中提及一項未經証實的報導，當尼克遜在紐約當律師時，曾因公務往遠東一行，因此與該華籍女子發生了愛的故事。

但安德遜說，該調查人員沒有提出任何具體証據以支持他的說法，而且胡佛將信放在私人檔案內，可能當初目的是作爲勒索用的。

虧空公款五萬失踪
前嘉年會計主任 謝錫豪墮樓斃命



圖爲死者謝錫豪

【本報訊】一名涉嫌虧空公款五萬六千元，目前正爲警方訪尋的男子，昨午被發現在港島鰂魚涌惠利大廈高處墮樓，被人發覺時已不治斃命。

死者留有遺書致其家人，警方懷疑死者是因畏罪自殺，但詳細情形，仍由警方調查中。

死者名謝錫豪，二十七歲，有妻及年僅一歲兒子，據報目前住職國台。

在一九七四年十二月至七五年三月間，死者是嘉年地產有限公司會計主任，該公司在其經手下，虧空現款五萬六千元，而事後死者突然失踪。當時，公司方面曾通知警方，但警方根據死者當時所報地址九龍渡船街文昌樓，卻無法找到死者及其家人下落；

至本月十三日，警方曾發出死者相片，並通告找尋其下落。至昨日下午四時許，有人發現死者由北角英皇道鰂魚涌惠利大廈廿一樓墮下，當場身受重傷，及爲人發覺時，已告不治斃命。

死者被發現時已肝腦塗地，當時身穿深灰西褲，雜色羊毛衣，由於屍體腳跟有傷痕，頸部纏了布條，初時一度懷疑另有別情，後來証實是墮下時撞傷的。

據現場報導：死者於昨日中午自家中外出前往惠利大廈二一×四室其一名同宗兄弟家中，死者外出後，其家人發現死者留下一封遺書，大意謂走投無路，除死外別無他途，希望家人體恤，其家人發覺該信，急電報警求援，並到處找尋死者下落，却不料死者已墮樓身亡。

獲多利唯高執行董事羅素
展望本港股市樂觀 外國好轉遠景更佳

【本報訊】獲多利唯高達有限公司執行董事羅素，昨天在談及本港股票市場的展望時指出：今年內股票市場將會甚爲樂觀，但長期性來說，則要視乎本港各大出口國家的經濟增長而定。

羅素表示：假若本港最大出口國美國不能於短期內克服其經濟退縮，則香港及其他國的將不會有蓬勃的發展。

此外，他又指出：本港的利率及銀錢供應，公司盈利與海外買家的情況已在好轉中，故此他推測本年的市價盈利率將有十四倍的增加。

香港經濟主要倚靠貨物出口，故本港經濟復甦與各大出口國：美國、德國、英國、日本關係密切。

羅素指出美國方面，因爲國民購買力有增加，故已增加向港訂購貨物，尤其是紡織物品。但對於德國、英國及日本的經濟增長，他表示目前期內未敢樂觀，其中尤以英國的情形，最爲慘淡。

當談及本港的經濟，他指出目前已有復甦的跡象，他預料今年的出口貿易將比去年的有百分十五的增長，同時本港國民收入亦將有最少百分之六的增加。

對於利率及銀錢供應，羅素估計本年內銀行利率將會有所增加，而市民貸款的需要將會較往年低。

但另一方面他顯示去年銀行存款約有百分十五增加，而銀行流動資產已達百分之四十九，故相信該業積發展將不成問題。

關於公司盈利，羅素指出本港紡織業、銀行業、船務、物業、建築業都已開始活躍，他估計包括在恒生指數內的各類股票可能有百分十五至二十的利潤增加。同時亦有信心本年的市價盈利率將有十四倍的增加。

在談及海外買家之際，羅素指出他們對投資對象的選擇甚嚴，故他更歡迎本港股票界人士儘量向他們提供系統化的資料，俾使他們對自己欲投資的本港各公司更瞭解。

比利時領事之官邸 兩度遭人擲汽水瓶

【本報訊】港島山頂白加道廿二號C比利時駐港領事何禮保官邸，兩日來連續遭人投擲汽水瓶，警方據報後，展開調查投汽水瓶人物的目的。

何禮保的華籍廚師朱雲武表示：前日下午五時許，這座兩層高花園洋房的門前，入口處前院均發現有破碎汽水玻璃瓶碎片，即通知工人清掃，至昨晨九時許，他又發現同樣的情形，玻璃碎片遍地，他即通知男事主報警，請警方調查究竟，什麼人專向上址投擲汽水瓶。

獄吏與12名囚犯被控
涉嫌串同其他在逃人 偷運違禁品進出監獄
昨提堂押候審訊被告還押監房

【本報訊】一名赤柱監獄署二級助理督導員與十二名赤柱監獄囚犯，涉嫌串同其他人等，偷運信件、金錢、香煙及海洛英等各種違禁品，出入赤柱監獄，被分別控以四項罪名，昨解上中央裁判署提訊，法官以案情尚待調查，應控方請求，諭將案押候七日再訊，被告十三人，均暫無需答辯，還押監房看管候審。

被告十三人：㈠馮文偉，廿歲，監獄署助理二級督導員，㈡仔永安，廿六歲，㈢許新發，廿五歲，㈣黃志希，廿四歲，㈤何志東，廿三歲，㈥□□□，廿六歲，㈦羅明德，四十一歲，㈧羅卓明，廿六歲，㈨蘇國泉，廿八歲，㈩黎光榮，廿五歲，⑪陳發，廿三歲，⑫□□□，廿八歲，以上十二人，均爲赤柱監獄囚犯。

分別被控四罪如下：（一）控第一至第六被告等六人，一九七五年十一月至十二月期間，在本港地區，串同其他在逃人等，偷運違禁品出入赤柱監獄，包括信件、金錢、香煙及海洛英毒品等。（二）控第一及第七至第十三被告等八人，同時同地，串同其他在逃人等，偷運違禁品出入赤柱監獄，包括信件、金錢、香煙及海洛英毒品等。（三）控第一至第六被告等六人，同時同地，串同其他在逃人等，偷運海洛英毒品，進入赤柱監獄。（四）控第一及第七至第十三被告等八人，同時同地，串同其他在逃人等，偷運海洛英毒品，進入赤柱監獄。

圖爲昨被馬會批准升任練馬師的陳毓麟。

馬主練馬師均小心翼翼
66駒臨時棄權退出 明日九場賽事冷落

【本報訊】快活谷明日舉行的日馬賽事，雖然仍編排九場賽事，但由於有六十六隻馬匹臨時棄權退出，因此形成各場賽事的冷落場面，一般人士相信，此項突然其來的現象，多少因爲馬會方面對「未盡全力」的馬匹採取嚴厲處分的態度有關。

事實上這種日馬賽事的冷落場面，是近年來少見的，在編排的九場賽事中，除了第六場公開賽無棄權馬匹外，其餘八場均有馬匹退出，其中第一場七隻；第二場兩隻；第三場十一隻；第四場十二隻；第五場十二隻；第七場九隻；第八場五隻；第九場八隻；共六十六隻馬匹退出。

由於這種情況，因此造成明日的賽事中，共有三場科加上，另四場祇有七至八隻馬匹出賽，場面冷落。

很多馬迷相信，這種現象並非是偶然巧合的現象，多多少少與馬會董事局以嚴厲方式處分「未盡全力」的馬匹有關。

馬迷認爲：由於上述情況，使得部份馬主與練馬師對那些狀態不佳而脾氣惡劣難以駕馭的馬匹失去信心。爲一些等馬匹出現「未盡全力」的現象時，對騎師、練馬師及馬主均十分不利。

陳毓麟升任練馬師

又訊：馬會昨日宣佈批准陳毓麟升任練馬師，即日開始組織成爲一個練馬單位，山光道練馬單位因吳志林吊銷賓格六個月，而減爲十三個，現在又恢復爲十四個。吳庭散班，有三十餘匹馬已易廄，（名單見另段）餘下的將由馬會暫時代管，直至轉廄後才准出賽。

陳毓麟獲升練馬師，並非接管吳庭馬而係以新開業式在山光道開立門戶招募馬匹。

陳毓麟在快活谷有二十餘年歷史，相信業發馬匹不會有多大困難的。

陳毓麟是一九五二年開始習騎的，一九五三年做「車輪」，初次勝利，爲牛冷門，溫拿每派五十餘元，得騎時爲最大的冷門是「太真」，溫拿每派八百六十餘元，賽馬轉爲職業化之後，陳氏轉職練馬師，至今時止。

馬會董事局昨日發出通告稱：「馬會董事局已於一九七六年一月十五日批准發給練馬師牌照予陳毓麟君，陳君曾爲快活谷業餘及職業騎師達二十年，其於最近兩季中加入高仕和馬房爲助理練馬師，並於此兩年間在英國跟隨練馬師麥仕和及尼爾遜，及在澳洲跟隨練馬師史密夫成功地完成訓練。承董事局命英皇御准香港賽馬會總經理發佈，一九七六年一月十五日。」

港九四宗劫竊 損失財物逾廿二萬

【本報訊】港九地區昨晚分別發生多宗劫案及爆竊案，其中一宗金行劫案及另三宗商行爆竊案共損失廿二萬餘元財物，而劫案更造成一名事主受傷，傷者經敷治後已無大碍，警方現就各案的匪徒展開追緝。

首宗劫案發生於窩打老道二五二號地下好景金行，昨晚十時卅分左右，當時該行開舖不久，店內坐有五名男職員，突然有三名年約廿餘歲的劫匪，各人手持一柄利刀，闖入店內，首先指嚇其中兩名職員，繼而迫令各人跪在舖櫃內的地上，然後由其中一名携備旅行袋劫匪，隨身打開飾櫃門，掠去四盤重約六十兩金飾，約值五萬元。

當劫匪正在掛手逃走之際，行內一名姓麥職員乘機反抗，却被劫匪發現而將其右手。事後，劫匪即奪門而逃，行內各職員即報電報警，並乘機追出，並手持一塊磚頭擲向劫匪，但沒有擊中，劫匪逃去無踪。

事後職員報電報警，警方聞報趕至調查，並追緝三名在逃的劫匪，該案警方已展開調查。

另一宗爆竊案發生於銅鑼灣百德新街七號地下翡翠公司，上址除經營鐘錶外，更兼營時裝及新潮飾物，於數月前才開張營業。

昨晨十時許，姓黃之東主返店準備開舖，不料打開店門之際，發現店內一片凌亂部份飾物已不翼而飛，疑遭竊匪爆竊，立即報電報警。

警方聞報趕至調查，發現該店後門一個氣窗被人撬毀，氣窗旁邊還置有一道木梯，懷疑竊匪於該店收舖後深夜的一段時間內爬入店內爆竊，失去百多個名貴手錶，約值十萬元，警方已就此案展開調查。

另一宗竊案發生於尖沙咀北京道七十一號至七十七號八樓七〇二室一家鐘錶行，於昨晨九時四十五分左右，該行一名印籍經理返抵上址上班時，發現鋼所氣窗遭人撬毀，寫字檯的抽屜亦被撬開，知情況不妙，立即報電報警，警方聞報趕至調查，經統計後，發現行內的一千五百元現款已遭人竊去。

第四宗爆竊案發生於九龍旺角水渠道卅四至卅六號地下成利行，昨晨九時許，該行一名職員返至上班時，發現鐵門遭人撬毀，行店鐵閘的一個夾萬亦遭人撬開，心知不妙，立即報電報警。

警方聞報趕至調查，懷疑竊案是一幫配備電鑽的慣匪所爲，再經詳細調查後，發現夾萬內的六萬九千元現款已遭人竊去。

警方相信竊匪係於前晚九時卅分至昨晨八時卅五分的一段時間內，乘該行收舖後的一段時間內進行爆竊。該案警方已展開調查中。

銅鑼灣百德新街翡翠時裝及鐘錶公司昨日被爆竊，失去財物約十萬元，圖爲警方在套取指模。（本報記者呂智明攝）

校監涉嫌非禮十三歲女學生
律政司決定不起訴

【本報訊】警方發言人昨日透露：律政司已決定不起訴一名涉嫌於去年十二月初，在灣仔一學校內非禮一名十三歲女學生的校監。

據警方發言人說，警方接到該宗疑爲非禮事件的投訴後，即展開調查，經過多月的調查後，移交日前結束該項調查，並作出報告，送交律政司，律政司經考慮後，決定不起訴該校監。

該事發生於去年十二月一日，灣仔一學校的校監，被指當晚將一名十三歲女生帶入校監辦公室，作出各種淫褻行動。事後該女生返家，把事告知家長，由家長偕同前往警署報案。

警方接到投訴後，立刻展開調查，並送該女生到官立醫院檢查。

謝斐道住宅 被三賊搜劫 掠去千餘元

【本報訊】三名持械劫匪，僞稱訪友，闖入灣仔謝斐道一住戶，綑綁三名房客，掠得財物千餘元，臨走時還有一個正面，與劫匪搏鬥，頭部被利刀斬傷，送醫院敷治。

受傷事主名鄭榮輝，廿九歲，住謝斐道三九四號四樓。昨日下午二時四十分，三名男子佯裝訪友，按上址門鈴，一名姓周，年約六十的房客，不以爲意，應聲啓門，該三男子即乘機一湧而入，並分別自懷中拔出手槍和利刀，指嚇屋內住客，並以繩索綑綁擄掠。

至三時十五分，三匪搜掠一批財物正啓門離去時，正與返上址的傷者碰個正面，事主反抗，遭劫匪刺傷頭部，三匪於傷人後，乘機逃逸。

傷者經電報警，送入醫院救治，該宗劫案共失財物價值千餘元。

港督麥理浩爵士 明日巡視保良局
開放日歡迎各界參觀

【本報訊】港督麥理浩爵士將於明日（十七）前往保良局巡視，以了解該局提供之社會服務之工作情形，隨同港督巡局者將有民政司黎敦義、民政署長黃慶瑞及其他政府高級官員。

該局一年一度之開放日，亦定於該日下午二時起至五時舉行，屆時有關部門將開放予各界人士參觀，並有圖片展覽介紹該局創辦以來對社會所提供之福利服務概況。該局職員屆時亦將引導來賓參觀及解釋各有關部門之工作情形，歡迎各界人士參觀指導，尤歡迎各社團、學校集體前往參觀，集體參觀者可事先撥電五一七六九二五八與該局陸姑娘約定時間，以便指派專人負責招待。

倫敦保險業最大交易
地鐵工程投保 共達四十億元

【倫敦十五日法新社電】此間獲悉香港的地下鐵路工程已投保了四十億港元。

這個數字在倫敦的保險市場來說，是空前最大的一宗，該項工程將在一九八〇年初完成。一間涉及此項巨額投保的史超域追運公司透露上述消息，並指出保險合約中，同時包括有總值四億港元之第三保險。

共區一雙母子 穿「爆竹背心」
偷運入境被警員截獲

【本報訊】中共最近放鬆共區人民將爆竹偷運入境，昨晨一對母子將卅一磅大陸爆竹，綁在身上成背心狀，偷運進港，但不能瞞過警方，卒爲在沙頭角執行職務的警員截獲。

同時，警方忠告偷運爆竹者，切勿將爆竹綁在身上，因爲這是十分危險的。

偷運者以特別之方法來運爆竹，就是將爆竹穿成「背心」樣綁在身上，但如此做法仍難逃過警方在路邊的檢查站。

警方所拘捕的一名廿九歲男子和五十三歲女子，分別在他們身上搜出十磅及十二磅爆竹，他們在今早八時及九時半分別登上兩輛貨車，但在沙頭角石涌凹被警方截查。

他們已被落案，控以爆竹罪名，並將於本月廿四日在粉嶺裁判司署提堂。兩人准分別以四百元及二百五十元保釋外出。

昨晨八時許，警方又在沙頭角石涌凹一輛貨車上檢獲九磅爆竹，但由於當時未有足夠證據證明該批爆竹與車上十名乘客中任何人有關，故無人被捕。

每日股市

股票市交投續縮 成交不到六千萬

人心觀望行情牛皮微順

【本報訊】股市人心多存觀望，交投縮弱，成交總值爲五千九百六十二萬元，行情牛皮微順，香港恒生指數上午報三七四·六〇，升〇·三八，下午報三七三·九一，較上午跌〇·六九，全日跌〇·三一，遠東指數報一八六二·五四，跌七·九五，金銀綜合指數報三一·八四，跌〇·〇九，金指數報三二·五九，跌〇·〇四，銀指數報三一·七九，跌〇·一八。

國際太平洋證券中期息五分，截止過戶二月廿一日至三月五日。

昨市走勢，牛皮帶順，一般收市價與前市比較相差不大，計：置地收七·五五元，新鴻基收四·一元，新証收一·六一元，合和收二元，怡和收二四·六元，和記收二·二五元，港燈收四·一二五元，九燈收一七·九元，煤氣收一七·七元，中巴收一五·五元，九倉收一四·九元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類二三四六·二八跌一一·五八，公用類一〇三〇·〇七跌八·七三，地產建築類二三六二·三三跌一·二六，工商企業類一八〇五·四九跌五·五八，倉塢類三三二·四六跌一·一三，酒店類一二七·六六跌一七·八五，紡織類九六五·〇四跌一〇·四八，投資類二六八四·一一跌八四·五，橡膠類七〇五·二六無起跌。

在成交總值五千九百六十二萬元中，計香港交易所佔一千二百七十五萬元，遠東交易所佔三千一百二十三萬元，金銀交易所佔一千四百六十七萬元，九龍交易所佔九十七萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一九·四〇	一九·六〇	一九·四〇
恒生銀行	二二四·〇〇	二二六·〇〇	二二一·〇〇
海外信託銀行	二·六〇	二·六五	二·六〇
大華銀行	七·五〇	七·五〇	七·五〇
友聯銀行	四·三五	四·四〇	四·三五
（公用類）			
香港電燈	四·一二五	四·二五	四·一二五
九龍電燈	一七·九〇	一八·一〇	一七·九〇
中華煤氣	一七·七〇	一七·八〇	一七·七〇
電話公司	一六·七〇	一六·八〇	一六·五〇
中華巴士	一五·五〇	一五·五〇	一五·四〇
九龍巴士	一五·一五	一五·三五	一五·一〇
油蔴地小輪	一二·八〇	一二·八〇	一二·六〇
香港隧道	七·二〇	七·二〇	七·二〇
（倉塢類）			
九龍倉	一四·九〇	一五·二〇	一四·九〇
九倉債券	一二六·〇〇	一二六·〇〇	一二六·〇〇
均益倉	七·三五	七·四五	七·三五
安全貨倉	〇·七五	〇·七五	〇·七五
黃埔船塢	八·九〇	九·〇〇	八·九〇
（航業類）			
亞洲航業	四·七五	四·八五	四·六〇
會德豐船務（A）	三·三二五	三·四〇	三·三五
會德豐船務（B）	〇·三二五	〇·三四	〇·三三
萬邦航業	四·一〇	四·一〇	四·一〇
維達航業	四·五五	四·六〇	四·五〇
華光航業	三·五五	三·六五	三·五五
保榮航業	一·〇八	一·〇八	一·〇八
僑德船務	〇·六五	〇·六五	〇·六四
港九海運	〇·三九	〇·四〇	〇·三九
寶福發展	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
東方貨櫃	二·六五	二·六五	二·五五
（建築類）			
保華	三·二二五	三·三五	三·二〇
新昌	一四·七〇	一四·九〇	一四·六〇
大新（公和）	二·二二五	二·三二五	二·二二五
海港工程	〇·七五	〇·七八	〇·七四
寶洲英坭	一六·九〇	一七·二〇	一六·九〇
大亞石業	〇·六一	〇·六一	〇·六一
安達臣集團	〇·七四	〇·七四	〇·七三
（投資類）			
政府債券	一〇〇·〇〇	一〇〇·〇〇	一〇〇·〇〇
聯合企業	五·一五	五·一五	五·一〇
國泰股份	一·六〇	一·六〇	一·五八
怡和證券	八·一五	八·五〇	八·一〇
太平洋證券	七·〇五	七·〇五	七·〇五
萬業財務	一·一八	一·一八	一·一八
香港財務	〇·六八	〇·六八	〇·六八
於仁企業	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
新鴻基證券	一·六一	一·六四	一·六一
（地產類）			
置地公司	七·五五	七·七〇	七·五〇
置地債券	七二五·〇〇	七二五·〇〇	七二〇·〇〇
萬宜置地	〇·六八	〇·六八	〇·六八
標準置地	〇·三一	〇·三一	〇·三一
華厦置業	〇·四二五	〇·四二	〇·四〇
博富臨置業	〇·四六	〇·四六	〇·四四
鉅利來業	〇·三六	〇·三六	〇·三二
昌生興業	〇·五〇	〇·五〇	〇·四八
永泰建業	二·八二五	二·八二五	二·八二五
啓明建業	〇·六二	〇·六二	〇·六二
廣聯企業	〇·五〇	〇·五三	〇·五〇
富輝企業	〇·六九	〇·六九	〇·六九
捷聯企業	一·〇〇	一·〇四	一·〇〇
順福企業	〇·五四	〇·五四	〇·五四
美漢企業	〇·七七	〇·七九	〇·七七
港九工商企業	〇·三六	〇·三六	〇·三六
長江實業	五·四五	五·六五	五·四五
財務地產	〇·六八	〇·六九	〇·六七
慶君地產	一·四一	一·四一	一·三六
富利地產	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
金山地產	〇·七〇	〇·七一	〇·七〇
恒生工業地產	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
大昌地產	〇·八六	〇·八七	〇·八五
兆安地產	〇·八〇	〇·八二	〇·七九
嘉年地產	四·〇〇	四·〇〇	三·九五
聯邦地產（A）	一·九七	一·九七	一·九六
和記地產	六·二五	六·三〇	六·二五
萬邦地產	三·四〇	三·四〇	三·四〇
城都地產	三·九〇	三·九二五	三·八五
安隆地產	一·〇〇	一·〇〇	〇·九六
四海地產	一·〇二	一·〇二	一·〇〇
利安地產	〇·六二	〇·六二	〇·六二
大生地產	一·四二	一·四六	一·四一
大寶地產	〇·三二五	〇·三二	〇·三一
華光地產	〇·七三	〇·七七	〇·七一
國大地產	〇·二八	〇·二八	〇·二八
利豐地產	〇·五二	〇·五二	〇·五二
晉利地產	〇·三五	〇·三五	〇·三五
合和地產	二·〇〇	二·〇二五	二·〇〇
新鴻基地產	四·一〇	四·二二五	四·一〇
恒隆地產	三·六五	三·七五	三·六五
建煌新記	〇·六二	〇·六三	〇·六一
南太平洋	〇·七六	〇·七九	〇·七五
統一機構	一·一〇	一·一〇	一·〇五
信託公司（A）	二·四五	二·四二五	二·四五
美迪臣証券	〇·四六	〇·四七	〇·四五
夏利文	〇·八〇	〇·八一	〇·八〇
協成行	〇·六八	〇·六八	〇·六八
兆榮祥	〇·五五	〇·五五	〇·五五
夏利來置業	〇·二七	〇·二七	〇·二七
龍珠島	〇·三八	〇·三八	〇·三八
廖創興	一·〇一	一·〇四	一·〇一
輝百美	〇·四三	〇·四四	〇·四三
萬生	〇·四一	〇·四五	〇·四〇
金祐	〇·二五	〇·二五	〇·二五
自由發展	〇·三六	〇·三六	〇·三六
利興發展	〇·八七	〇·八九	〇·八七
泰盛發展	一·〇八	一·一〇	一·〇八
世界發展	〇·四二	〇·四二	〇·四〇
金閣發展	〇·五七	〇·五七	〇·五七
遠東發展	〇·八二	〇·八二	〇·八二
海南發展	一·一〇	一·一〇	一·一〇
聯益發展	〇·四二	〇·四二	〇·三九
新世界發展	一·四〇	一·四二五	一·三九
太古昌發展	一·七〇	一·七二五	一·七〇
捷達統一發展	〇·二三	〇·二三	〇·二三
（工商類）			
怡和公司	二四·六〇	二四·九〇	二四·六〇
怡和七厘半債券	六〇·〇五	六〇·〇五	六〇·〇〇
和記企業	二·二五	二·三七	二·二五
太古洋行（A）	七·九五	七·九二五	七·八五
太古洋行（B）	一·五二	一·五五	一·五〇
會德豐（A）	三·七二五	三·八二	三·七五
壯士集團	一·五〇	一·五〇	一·五〇
港機工程	三八·〇〇	三八·〇〇	三八·〇〇
聯合汽水	九·三〇	九·三〇	九·三〇
食品工業	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
香港電綱	〇·一〇	〇·一〇	〇·一〇
遠生金屬	〇·二〇	〇·二〇	〇·二〇
怡和貨業	三·四〇	三·四〇	三·四〇
邵氏公司	三·五〇	三·五〇	三·五〇
永安人壽	一·三〇	一·三〇	一·二八
星島報業	五·五〇	五·五〇	五·五〇
聯合橡膠	一·四〇	一·四一	一·四〇
橡膠信託	一·四五	一·四七	一·四五
國際酒樓	〇·三八	〇·三八	〇·三二
非立斯	〇·一二五	〇·一二五	〇·一二五
周生生	〇·七三	〇·七三	〇·七〇
屈臣氏	二·七〇	二·七〇	二·六〇
生力啤	一〇·〇一	一〇·〇一	一〇·〇〇
和寶	一·九四	一·九四	一·九二
立興	六·六〇	六·六〇	六·五〇
寶光	四·三二五	四·四〇	四·二五
仁孚	一·〇一	一·〇四	一·〇一
（百貨類）			
永安公司	二·六五	二·六五	二·六五
先施公司	一三·一〇	一三·一〇	一三·一〇
鱷魚恤	六·三〇	六·三〇	六·三〇
連卡佛（A）	一八·九〇	一九·〇〇	一八·九〇
大利	六·八五	六·八五	六·八五
（紡織類）			
會德豐紗廠	五·〇〇	五·〇五	五·〇〇
南洋紗廠	一六·五〇	一六·五〇	一六·五〇
南豐紗廠	五·二〇	五·二〇	五·一五
協興針織	〇·七〇	〇·七二	〇·七〇
南聯實業	一·八二	一·八二	一·八一
聯業紡織	七·〇〇	七·〇〇	七·〇〇
眞善美製衣	一·三〇	一·三〇	一·三〇
長江製衣	四·四〇	四·四五	四·四〇
麗新製衣	一·七八	一·七八	一·七五
新馬製衣	九·二〇	九·二〇	九·二〇
（酒店類）			
大酒店	八·八五	八·八五	八·七五
海港公司	一三·四〇	一三·四〇	一三·三〇
永高酒店	六·七〇	六·七〇	六·七〇
凱聯酒店	一·四七	一·五三	一·四七
百樂酒店	〇·三八	〇·三八	〇·三四
山帝國酒店	〇·三四	〇·三四	〇·三三
美麗華酒店	九·〇〇	九·三〇	九·〇〇

（上表各證券交易所當日行情，係以成盤爲據）

歐美訂購夏季成衣 接至排期四月交貨

較遠期交貨者未敢接訂

【本報訊】歐美客商來港訂購夏季成衣漸告增加，本港製衣廠初步接入訂單排期至四月付貨，期份較遠的大額訂單未敢接入，因爲原料價格可能再漲，生產成本較難預算。

昨據製衣業內人士消息：歐美客商來港訂購夏季成衣漸告增加，包括棉質及人造纖維加工的恤衫、長褲短褲、女裙、套裝、恤衫、沙灘裝、睡衣褲等，每一張訂單由一萬打至三萬打，交貨期排至四月。單價方面，比較去年同期接入的大約提高百分之二十，主要是衣料價格比去年同期漲了三成至四成，工資及廠租亦告提高。現時歐美客商仍欲訂購六月份交貨的成衣，但製衣廠鑑於原料價格仍然動盪，未敢接入期份較遠的大額訂單。

製衣業人士指稱：現在製衣業開工生產仍旺，因爲春節前加班趕製較忙，以牛仔布類成衣而言，開工情況還好，但舊訂單逐漸完成，新訂單接入較少，燈芯絨褲及套裝訂單較多，足以代替一部份牛仔褲，斜紋布類的訂單也很大量，故此製衣廠並未因爲牛仔布類成衣訂單較少而對生產有所影響。

倫敦金價升二元一角半

【最後消息】倫敦金價頭盤報一三一·六五美元，尾盤報一三二·五零美元，與前市尾盤比較，升二·一五美元。

英倫銀行放鬆銀根 倫敦股市躍升五點

倫敦股市星期四日交投適度，由於英格蘭銀行採取臨時措施增加銀行系統的流動資產，各類股價上揚，近收市時金融時報指數升五點成四零三點七。

承接昨日急升餘勁 美股開市又漲六點

紐約股市星期四日開市繼續上升，一小時後杜鐘斯平均指數升五點九八成九三五點六二，上升與下跌股之比爲五對二。

遠東証券交易所 將遷雲咸街新址

【本報訊】由於華人行拆建，遠東交易所於一月十九日（星期一）臨時遷入日匯物業，雲咸街八號遠東交易所大厦。新交易大堂設於三樓，而四樓及五樓，則爲辦公地點。所有會員及辦事處之電話，一仍舊貫，並無改變，對於客戶，將不致引起不便。

英加德法滙 牌價均改低

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，調整後之新滙率，英鎊、加拿大元、西德馬克、法國法郎及瑞士法郎均見掛高，茲將渣打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙實出價由一〇·一九〇港元改爲一〇·〇七五港元，即每英鎊均較前多兌〇·〇二〇港元。

加拿大元電滙實出價由五〇三·八五港元改爲五〇五·六五港元，買入價由四九二·七五港元改爲四九四·五五港元，即每百加元均較前多兌一·八〇元。

西德馬克電滙實出價由一九五·五〇港元改爲一九六·〇五港元，買入價由一九〇·一五港元改爲一九〇·七五港元，即每百馬克均較前多兌〇·六〇港元。

法國法郎電滙實出價由一一四·七五港元改爲一一四·八〇港元，買入價由一一〇·五〇港元改爲一一〇·五五港元，即每百法郎均較前多兌〇·〇五港元。

瑞士法郎電滙實出價由一九五·五五港元改爲一九六·〇五港元，買入價由一八九·二〇港元改爲一八九·七〇港元，即每百法郎均較前多兌〇·五〇港元。

紡織品配額轉讓 工商署澄清誤解

【本報訊】工商署發言人稱，該署相信若干紡織業人士對於紡織品配額轉讓之規則有所誤解，他們以爲該等之規則有所變更，即現時不准將紡織品配額轉讓別人。

發言人指出，「他們這個錯誤印象，可能由於若干報紙最近錯誤報導本署致出口商（紡織事務）通告而引起。該通告說明只有分配予若干指定商號之某等初步配額，始暫時不准轉讓而已。」

他說：暫時不准該等商號將某等初步配額之原因，爲工商署仍需核對該等商號之應得配額數量，而此項措施屬個別情形暫時性質。

他指出多年以來，紡織業人士一直互相轉讓配額，而配額現時仍可轉讓，轉讓配額實有助於配額之盡量運用，且亦一爲工商署所接受。

有關中文報紙錯誤報導之致出口商（紡織事務）通告爲第二組（歐洲經濟同盟）第二八一七五號，於一九七五年十一月廿九日發出者。內文提及歐洲經濟同盟受限制紡織品之一九七六年度初步配額分配事宜。

美電美鈔稍硬 金價下跌五角

轉訂去息尾盤成七九六·三

【本報訊】週三外滙行情，金價方面：倫敦報一三〇·三五美元（跌一元六角半），瑞士入價報一三〇·〇美元，出價報一三一·〇美元（跌一元半），巴黎報一三一·七三美元（跌五元零五仙），加拿大朗賞報一三二·四〇美元（升八角），美國紐約報一三一·〇二五美元（升八角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·〇二六〇美元（漲一錢五厘），美國芝老士報二·〇二五五美元（漲一錢兩厘）。

本港金市，昨日上午開市報八〇一·〇，最高報八〇二·五，最低報七九五·三，收市價七九六·四，息價訂去息五角，上牌現貨交收共一萬四千一百両，公價定七九七·五。

下午開市報七九六·四，最高報七九七·六，最低報七九六·〇，收市價七九六·三，壽日波幅爲七·二元，前市尾盤爲七九六·八，與昨收市價比較跌幅爲五角。昨日外滙行情榮辱互見，港市走勢先好後跌，由於轉低息關係，但比前市收市僅跌五角。

美鈔稍硬，大鈔報四·九九八，美鈔報四·九八八，美電最高報五·〇〇五，最低報四·九九八，通天單最高報四·九九八，最低報四·九九五。

日元企穩，大紙報一六三·五，細紙報一六三·一，台幣報一二二·五〇，西德馬克報一九一·〇〇，法國法郎報一一〇·五〇，瑞士法郎報一九一·〇〇。

本港金鈔外幣行情表

一月十五日（星期四）

（九九K金）	
開市	801·0
收市	796·3
最高	802·5
最低	795·3
（美鈔）	
大鈔	4·998
會鈔	4·988
（美電）	
最高	5·005
最低	4·998
（通天單）	
最高	4·998
最低	4·995
（日元）	
大紙（萬計）	163·5
細紙（萬計）	163·1

（雜幣）	
正 鎊	10·10
片及鎊	7·00
澳洲元	6·25
加 單	4·94
加 元（大）	4·93
加 元（小）	4·92
菲 幣（大）	0·65
菲 幣（小）	0·65
大坡紙	2·01
細坡紙	2·00
新勞啤（百計）	53·50
叻 幣（每元）	0·84
西德馬克（百計）	191·00
法國新法郎（百計）	110·50
瑞士新法郎（百計）	191·00
泰 幣（百計）	24·30
台 幣（千計）	122·50
荷 盾（百計）	188·00
印 光（百計）	32·00

四交易所合併 今年內難實行

【本報訊】本港四間交易所主席於昨日（十五日）下午三時半在遠東交易所內商討四會合併事宜，會後，在四時又共赴證券事務監察委員會辦公室，續商合併問題。據可靠消息透露：有關細節問題，今年內將不能實行，因爲有許多具體細節，同時四會中亦有相當多的複雜存在，需要假以相當時日才能解決。又據悉：四間交易所主席對合併一事均不持異議，而政府方面則甚表贊同，蓋因合併後，會更利於金融及追稅。

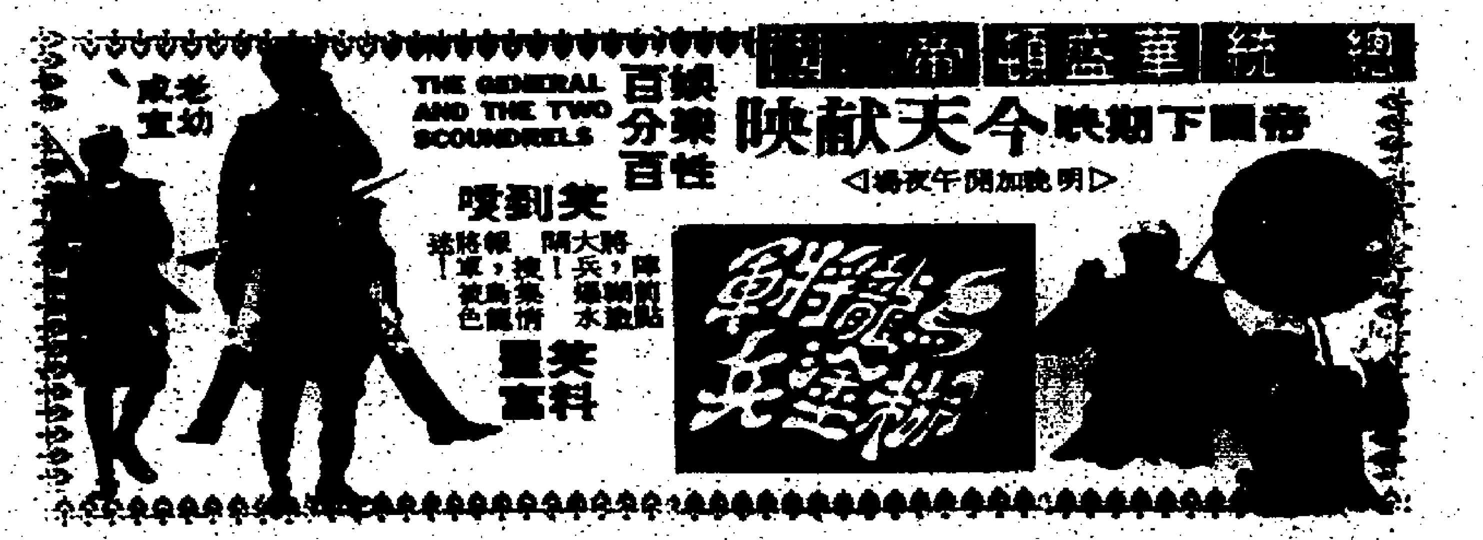
美股復呈暢好 報昇十六點多

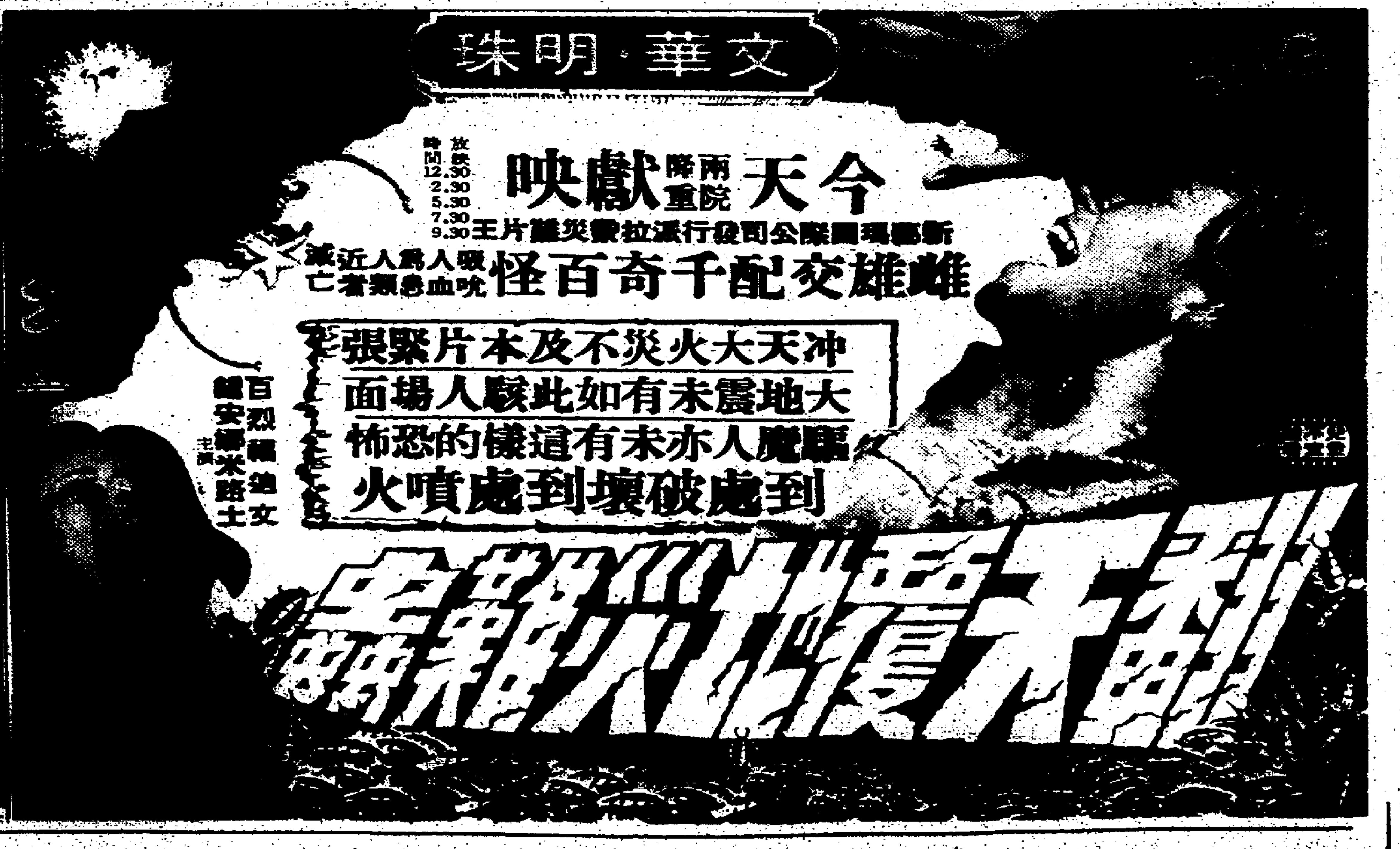
【本報訊】紐約十四日美聯社電——星期三紐約股市跌後彈升，並擺脫了獲利回吐的壓力。杜鐘斯卅種工業平均指數於收市前半小時升十六點，紐約證券交易所的上市股票表現，上升股與下跌股數是三比一，交投數字仍算減少，但交投甚爲活躍。據經紀分析，開市之初，獲利回吐現象相當輕微，這明顯表明投資者對大市十分樂觀，市道仍會持續好轉的。

杜鐘斯卅種工業平均指數升十六點六九，收九二九點六三，除週二跌了九點四五之外，今年來指數共升了七十七點二二。

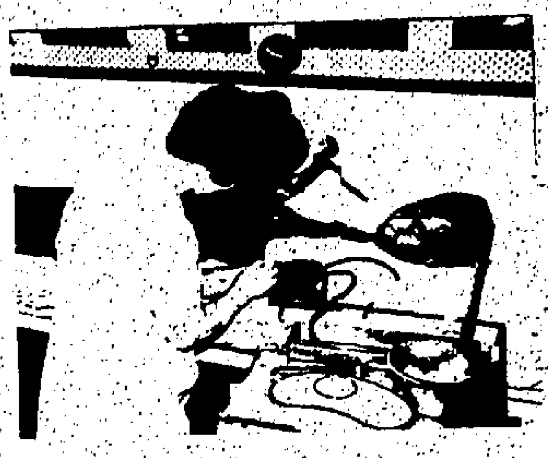
紐約證券交易所的一千九百一十七種股票中，上升股佔一千三百二十四種，下跌股佔三百二十九種，成交總額三千卅四萬股。

紐約證券交易所普通股綜合指數升零點八二，收五一點四三。





可悲的世界人血市場
窮人是主要供應來源


重要外科手術多需輸血

像一條紅色的尼羅河，世界的人血市場快將泛濫兩岸。但這大血河，從世界上的窮人抽血來供應富人的，已被污染了——對捐輸者和接受者都有危險。

世界上的血生意，對於它的商人是旺盛的和有利的——這些血商包括商業的血庫和幾乎所有的大國際製藥廠——他們每年賺十億美元。約一千間商業血庫，現在供應美國輸血用的血液的半數。

在許多富裕的國家，血的需求——新的血液作成的藥物，交通及職業的意外事件的增加，較先進的武器及新的外科手術如開心手術等（在美國，百分之十的血液供應因年齡而浪費了）的結果，這繼續增加的需求，許多已由在發展中國家的比較少數的最窮的人供應了。

但捐血者和接受輸血者在這血液生意中都可能是最大的損失者。接受輸血者——他必須付出每品脫港幣二百五十元至七百五十元的血液價錢，並須付出他們的身體健康；捐血者也冒着犧牲他們的健康的最大危險。

世界上的血液有三個基本的來源：志願的、誘導的及商業的。志願捐血的方法被使用得最少，雖然許多健康專家認爲，志願者所捐的血是最安全的和最有功效的。

「誘導的」——以福利交換血液——是第二最大的方法。最大的方法是商業的血液的買賣，捐血者獲得酬金。發展得最快的商有的捐血的部門，牽涉血漿的製造技術。

最先於十年前在南美洲和中美洲使用，血漿分解的方法是從捐血者抽取血液，把紅血球與血漿分隔，然後再把紅血球再注射回捐血者的身體裏。有了這個方法，商業血庫現在能夠每星期從一個捐血者抽取五品脫或更多的血液。這技術現在是世界各地所普遍使用的。

血漿抽取方法，對捐血者的長期影響仍未清楚。有些短期的危險，包括白血球過多、缺水份、營養不良、欠缺蛋白質，以及身體的天然防衞功能的損害。

多數的出賣血漿者是未發展國家的窮人。在美國境內，多數的出賣血漿者也是來自社會的最窮的集團——隨着居民、監獄囚犯及營養不足者。

血庫，製藥公司及醫院，爭取向監獄囚犯買血的特權；那些捐血的囚犯，獲得特殊利益或減刑（例如在巖踏釁，一個囚犯捐血一磅，減刑五天）。（上）

國際剪影

歐洲汽車工業新形勢
與經濟盛衰密切關連

汽車工廠生產較大、較佳和較快的汽車；工人們的入息便增加；富裕的歐洲人拋棄舊汽車而換購新汽車！這種情形，一直保持着，直至在過去兩年內，歐洲人對汽車的想法，以及歐洲的汽車生意，大大的改變了。

自一九七三年的油危機以來，歐洲的汽車工業陷於危險境域。汽車製造工廠，從英國的利蘭至義大利的密蘇吉奧諾，所生產的汽車，祇是他們一千二百萬輛生產能力的三分之二強。各汽車製造公司宣佈了大量的裁員、大量的虧折、破產、合併。在法國，標緻已答應雪鐵龍公司加入爲股東。荷蘭的DAF已被瑞典的「富豪」吞沒了。英國的利蘭獲國有化挽救了，而英國的佳士拿繼續賠本，雖然政府擔保借款三億二千五百萬美元。佳士拿一度無所懼畏的「福士」，於一九七四年完蛋了，而一九七五年可能賠本四億美元。祇有最後一分鐘的財政援注，拯救了馬沙拉地、賈生及阿斯頓柯士甸。

李謝有一些明朗的跡象，西德於一九七五年能夠將國內汽車銷量提高至幾近一九七一年的二百一十五萬輛的高峯（一九七四年祇銷售一百六十九萬輛）；這局部因爲寶馬和平治牌汽車的特別良好，這家製造公司刻在促進內燃機引擎以及外國貨車和巴士的銷量。法國在汽車登記方面已創新紀錄，而義大利的汽車銷售也是前途似錦的。

但這少數的活火花，最多祇對整個汽車製造工業提供微小的希望。增長的趨勢是走下坡的，或許是不能扭轉的。以巴黎作基地的研究團體「歐洲財政」的軒克斯——受惠華斯說：「汽車的製造，像以前的鐵路，是一種走下坡的工業。」「歐洲財政」預測，在一九八零年之前，歐洲的汽車生產或許不會回到它的一九七三年的一千一百三十萬輛汽車的高峯。更壞的，多數的汽車業行政人員同意的說，生產量增長，直至一九七零年代初期，一直是百分之七或百分之八的，或將逐漸降至百分之二。在那百分率上，歐洲汽車工業再不能是繁榮主要的引擎。它不特不能創造新職位，能繼續僱用它的一百二十萬工人已算不錯。「福士」的總裁史克穆加最近說：「黃金時代已過去了。」

早在一九六九年，「快意」主席阿格里尼已警告說，這繁榮必須結束，因爲汽車的購買已達到飽和點。油的禁運以及後來原油售價增加五倍，祇加速這不可避免的事，但最大的打擊來自汽車售價本身的激增。

直至數年前，汽車售價一般的漲得沒有其他貨品的那麼快。去年，普通汽車售價在法國增加百分之三十，在英國增加百分之五十。例如，一輛標緻一零四型汽車，目前在法國的售價約四千七百美元，而一九七四年九月的售價亦不過如是。在義大利，一輛快意一二七的售價三倍於三年前的售價，三千五百卅五美元。這漲價被解釋爲勞工和原料的成本增加。由於生產縮減，這困難問題祇有惡化，因爲許多工廠的成本是固定的，一家售賣較少汽車的公司，必須加價以求不虧本。這使買家更不願意購買，因而產生售價繼續上漲。（一）

飛船再受人重視
石油價激漲影響
由於貨運越來越多，飛船作爲運輸工具的價值亦不容忽視。

在石油價格飛漲，及所運輸的貨物體積越來越大與越多的雙重壓力下，航空設計家正在物色另一種東西以取代飛機。

航空設計員的注意力，目前集中於一度在洲際運輸上比飛機更受歡迎，但在一次嚴重意外事件發生後被冷落一旁的運輸工具上。這種運輸工具是飛船。近年，人們對飛船的興趣恢復了，但空有滿腔熱情，獨缺雄厚的財力來發展。

現在，由於運輸工具成本高昂，使航空界的精打細算人士，追得重新考慮在下一世紀裏利用飛船作爲主要的越洲運輸工具。目前的工藝技術的發展，一日千里，足以建造一種體積龐大而安全的飛船，事實上，早已建成了數艘，並早已充作木材業運輸木材之用。

這是皇家航空協會就飛船的前途舉行技術研討會的原因，有八個國家的航空界高級人物一百五十名與及一些鐵路運輸專家，出席了這次會議。

數個國家，包括英國、日本、美國及西德，早已提出生產新一代的飛船的計劃。英國一間私營公司甚至擬定了一系列運輸路綫，準備利用飛船把世界各大城市及工業中心連貫起來。一間設計公司，設計了一種冊吼叫的雛型飛船，以證明其所產的飛碟型飛船確有實用價值。但是，許多人總覺得不易利用飛船作爲廣泛的運輸工具。

英國一間飛船設計公司的首席設計家歐克，在研討會上宣佈，他的公司希望製造一種體積較小、安全性能高，可以載重達十噸的飛船，作一般性的運輸與勘探之用。有三個國家——尼日利亞、秘魯及厄瓜多爾——已着手洽購此種飛船。預料三國將在短期內提出定單，一種小噸重的飛船，將於短期內試飛，供買家作參考之用。

飛船的優點甚多，包括可以省回鋪設油管、興建泵油站及加壓和液化廠，與及建造深水碼頭的龐大開支。它還可以把天然氣直接由天然氣井運到消費者手上。

這種飛船長五百四十九呎，直徑九十一點四公呎，容積達二百七十五立方公尺。它有八個飛機型的渦輪引擎，時速一零三海里。駕駛艙位於鼻端部，裝有電視以俯看船後情景。

除了西方對飛船感興趣之外，據說，一些共黨國家，特別是蘇俄，亦對飛船產生興趣。它們已撥出巨款，用作研究改良飛船性能及加強安全性之用。看來，在數年之內，東西方除了進行武器競賽之外，還會進行飛船研究競賽。（雅）

西歐共黨紛背棄俄共
其中西德的共產黨勢力最弱，共有四個組織，親莫斯科的一個僅有黨人四萬。

西班牙的右派人士，已把在葡萄牙所發生過的事，好好地拿來作爲宣傳的武器。

西共書記加里列的流亡日子，大部分是在法國度過了的。去年，他率領了一個代表團，前往葡萄牙，參加葡國社會黨大會。他把義大利共產黨用作例子，表明在民主社會中，共產黨可以擔任一個負責的角色。

里斯本：在歐洲共產陣營內，對於在奪權時，應該採取「民主的」方式，抑或「革命的」方式的問題的爭論中，葡萄牙共產黨是一項重要的因素。

於採取革命路綫而受到慘重的挫敗後，有等觀察家認爲，葡共的失敗，是做成目前共產陣營內意見分歧的「加速劑」。

葡共總書記官耶會屢次說過，在西歐所實施的國會民主，在葡萄牙是不合適的。

去年四月在立憲議會選舉時，共產黨祇獲百分之十二的選票，居第三位。這次立憲選舉，是在前年政變後，舉行過的唯一的選舉。

據最不偏倚的觀察家指出，四月的選舉，是在很公正的情形下進行的。

自那時候起，暴力卽經常制止葡共在葡國中部及北部的活動。

該黨積極地鼓勵軍方成立「人民政權」的背景，跟蘇受共黨支配的武裝部隊運動與當地的街坊委員會發生直接的政治上的連繫。

反共人士對這類型的政權，視同一黨專政——共產黨透過它與武裝部隊運動的關係，而奪取大權。

但這一着結果歸於失敗。因爲大部分的軍官都不同意。他們認爲，這是共產黨在利用武裝部隊運動，作爲奪權的工具。

共產黨也曾以「革命的方式」，成立了工人委員會，接管了全國的工業——許多時候都是強行奪取的。共產黨並且積極地以政府改革土地的名義，來支持奪取土地。

在黨內有死硬派分子存在，他們要實行更激烈的革命鬥爭。相信另一派則要該黨實施國會的民主制。

相信介於這兩者之間的官耶，是贊成激烈的革命鬥爭的，但他是一個實用主義者而不是一個理想主義者。

此種態度反映出他與克姆林宮有密切聯繫的。他曾在莫斯科與佈拉格，亡命了十四年之久。

據去月該黨所公佈的數字，該黨擁有黨員逾十萬人。

波昂：德國的共產運動，於大約六十年前曾煽動起列寧在俄國進行革命。在納粹的十二年統治時內，德國的共產黨幾乎已完全被消滅。自那時起，卽未再興起，最低限度在西德是這樣。

德國共產黨於第二次世界大戰結束後再度建立，但在一九五六年被法律所禁止，視爲違憲的組織。它號召發動武裝革命，以準備制定禁止該黨組織的西德總理阿丹諾。

今天，西德有四個小規模的共黨組織，但它們迄無法贏得民衆的大力支持。

其中最大的一個是親莫斯科的德意志共產黨，它是於一九六八年十二月成立的。估計約有黨員四萬名。爲了要避免違反憲法，該黨於其黨綱中，宣稱全力擁護憲法。它又譴責內戰或武裝革命。

德意志共產黨極力支持蘇俄和東德共黨，及它們的「和解政策」。

它的主要思想上的敵人是兩個親毛共的政黨，它們分別號稱擁有黨員七千名及九千名。

這兩黨都正在爲爭取無產階級專政而鬥爭，和主張成立一個統一的社會主義的德國爲它們的最終目的。

又有一個叫作西德共產黨，它擁有黨員一萬二千人。該黨是支持毛共和攻擊蘇俄的。（下）（公顯）

吉村獲日裔美人支持裡因
報王女繼承人案疑犯

在開庭聆聽減低擔保出外候審的保欵時，他的辯護律師就拉遜解釋，吉村與美籍日人社團的心理上及歷史上的聯繫，他說，日人社團給予他的訴訟人的支持，已給她以前所未曾感到過的歸屬感。他說：「對美籍日人社團的了信，現在已是她生命中最重要的事了。」

爲要增強他的話的份量，拉遜延請米村出庭作証。他是東海灣精通民法的律師。米村說：「一個陌生人自動向某人提供援助，使受益人產生一項義務感，而不至使施惠人失望。」米村力言，吉村有責任以信守保釋的條件，來償還美籍日人所給予她的任何援助。

威爾遜法官於作出最後的裁決時說，他會考慮在無獨有偶的由一個社團承諾用它的基金來担保溫黛‧吉村出外候審的情況，這項擔保造成了對她的一種有利情勢。

在佛拉斯諾被視爲美籍日人中最保守的社團領袖，已首次給予吉村展開了辯護基金的工作，作爲社團給予她父母的法律援助。她的雙親現在已是佛拉斯諾的永久居民和職業園藝家。

組織此項籌募基金的人，經已特別表明他們不想把募捐的事，與溫黛‧吉村的政治行動牽涉在一起，也不想替她的所作所爲辯護。「我們想要的，和募集此項基金的原因，是使她獲得足夠的法律手續所需的費用，和使她能得到公正的審判。」法官內山解釋說：「溫黛‧吉村的父母，不像赫斯特父母那麼富有，有錢支付律師費用。」

對這個法律援助募捐的人中，包括佛拉斯諾園藝工作者協會，他們並提議出錢給吉村的雙親探問吉村，和出庭旁聽所需的交通費用。自這個捐募運動開始以來，在全加州各地和遠及中西部暨紐約的一千多筆小額捐款中，已一共籌得相當於五萬多元港幣的基金。

在三藩市那裏，已相等於有十二萬五千元港幣的備舊存款和証券，被提供作爲保欵——這是在裁定可以減低保欵的四十八小時內籌集基金的結果。

吉村於交保自由打。列打監獄獲釋前一星期，曾對她所得到的支持，表示驚異與銷情。她說，她是料不到會得到此項幫忙的。她的感激之忱，是顯而易見的，但她表示擔心有些支持她的人，可能不了解她的性格和她的生活方式，和她會辜負他們對她所抱的無可能達到的期望。

她說，當她在自打。列打被羈押的三個月內，曾接到過幾百封信。在開始的時候，大部份的信件，是由非日本人寄來的。最近則大多數是由美籍日人寫給她的——平均每天大約有八封之多。

她說，「老日本人」寫給她的信，使她特別感動，他們同情她的處境，把他們在第二次世界大戰期間所受到的歧視來作比較。現在，她感覺到她有責任要保持他們的好信用，佛無黍於他們的過信。（下）（公顯）

香港高等法院
一九七五年破產案第二十六宗

爲關於SHEK TAT KWAN以KIN LUM PLASTIC WARE FACTORY名義前在新界粉嶺和泰街十九至二十一號地下經商事

代替送達破產接管令及裁定破產令通告

致上述 SHEK TAT KWAN

啓者一九七五年六月二十日法院經向汝頒發破產接管令由破產管理官已被任命爲汝財產之接管人

又一九七五年七月二十三日法院經向汝頒發裁定破產令

茲者法院諭令飭將上項通告以中文刊登華僑日報及工商日報一天即作爲該破產接管令及裁定破產令已送達與汝

注意：汝SHEK TAT KWAN須親向香港遮打道三號海德廣大廈十樓破產管理處報到辦公時間由上午十八時四十五分至下午十二時四十分（假期除外）星期六則下午十二時四十分止

佛教英文夜中學 招生

級別——英中一、二年級插班生

報名地址——(一)九龍醫局街一七六——一七八號 (二)九龍荔枝角道三五一——三二九號 電話三一八六六七八八 八六三二七四

報名日期——卽日起至二月四日止

報名手續——(一)持有原肄業學校手册或成績單者 (二)繳交最近半身二吋相片二張

開學日期——二月六日

附註：課程編制與日校完全相同 修完課程與年限保送會考

校監 釋洗塵
校長 白志忠

如蒙惠刊本報廣告 請電二一八〇七〇八

江伯昭 鐵肺膠 專治肺弱

肺爲呼吸之器官，肺強壯，則身體強健，呼吸暢順。肺弱者常易傷風，常患咳嗽，重則氣喘、氣衰、肺癆等症。「鐵肺膠」能強壯肺體，能抵抗上述諸病症。

三十餘年經驗老牌

治先見血而後咳吐先咳而後見血之症。
治血無咳而只見肺氣促不能任勞之症。
治血後無咳而肚白痰之症。
治時流時發之咳嗽，老人咳嗽及肺癆症。
治胸部刺痛，上高見氣喘及常易傷風。
治跌傷打傷操勞過度偶常見心寶刺痛等症。
治肉肺癆損壞。
凡患上述各病，幸服江伯昭中寶製之「鐵肺膠」必獲十足奏效。

特約代理：（香港）上環永樂街瑞興、協德榮、東街58協德榮、大道中中大、機利文街全球、西營盤州、西環潮偉、灣仔梁國英、李財、波斯富街光明、跑馬地萬昌、北角春秧街宜安、筲箕灣星、成安街寶芝堂、香港仔明華、（九龍）[illegible]

總代理：大來行 電話：K378383

街道（改建）條例 告示

[illegible]

一九七六年一月十六日

工務司 麥德霖

香港高等法院
一九七四年公司結束事件第二十二宗
優先債權付款預告

公司名稱——新都酒樓有限公司
註册地址——香港遮打道三號海德廣大廈十樓
債權登記截止日期——一九七六年一月三十日
清算人——破產管理官
清算人地址——香港遮打道三號海德廣大廈十樓

破產管理官暨清算人 賀旗

尖沙咀官塘地利亞修女紀念夜校
英專部招76年新學期男女生

一、班級：P.4（幸付班）至F.5（會考班）
二、開課日期：二月九日（星期一）
三、報名及上課地點：尖沙咀山林道54號 電話：三一六七四二三二；官塘月華街19號 電話：三一四四三八二八

校監：J.W. EDMONDS 校長：譚萬鈞

瑞芬氏
廣嗣藥露
經中英美政府註册化驗無毒發給証明

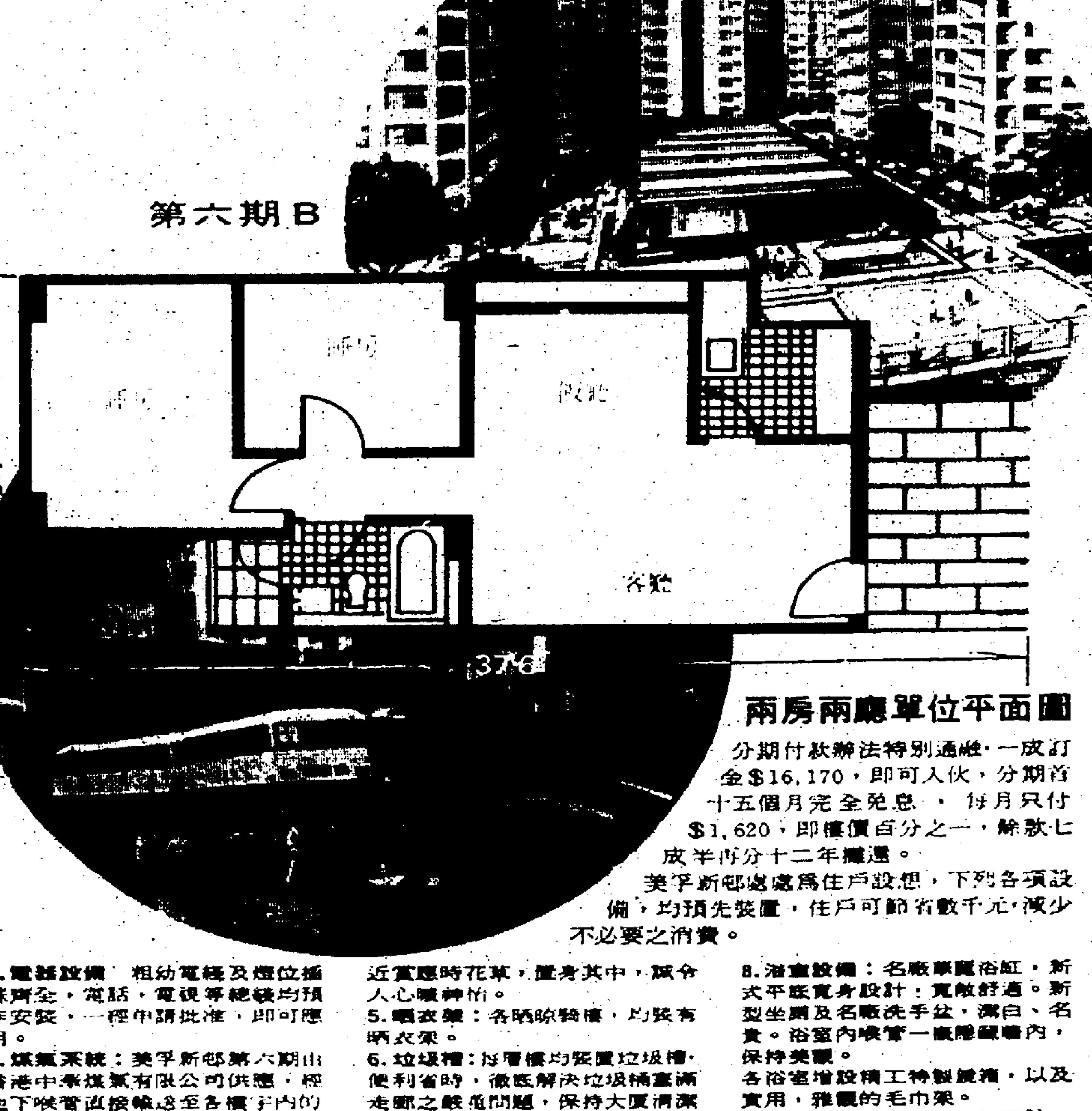
男性專用強身妙藥
廣嗣藥露
外寮固本
總代理惠民藥行
皇后大道東廿四號二樓 電話：二七二二〇二三

清華書院招生

（一）學系：文史，英文，社教，社工，音樂，藝術，經濟，會銀，商管等學系。
（二）資格：一年級新生須具高中畢業學歷或修畢F.5會參加會考者。二，三年級轉學生須專上學院修業并持有成績單及轉學證明者。
（三）報名：每日上午十時至十二時，下午二時至六時（星期日及例假休息）。
（四）考試日期：報名時另行通知。
（五）校址：九龍旺角染布房街三六四—三七〇號（即金陵酒家側直）
（六）電話：三一八一六八四六 三一八〇三〇五

校監熊式一 校長歐陽裕

郊區居住環境 都市生活享受



兩房兩廳單位平面圖

分期付款辦法特別通融，一成訂金$16,170，即可入伙，分期首十五個月完全免息，每月只付$1,620，即樓價百分之一，餘款七成半再分十二年攤還。

美孚新邨處處爲住戶設想，下列各項設備，均預先裝置，住戶可節省數千元，減少不必要之消費。

1.電器設備 粗幼電綫及燈位插蘇齊全，電話，電視等總綫均預作安裝，一經申請批准，即可應用。
2.煤氣系統：美孚新邨第六期由香港中華煤氣有限公司供應，經地下喉管直接輸送至各樓宇內的廚房及浴室，方便清潔。
3.冷熱水喉 熱水喉預先安妥，加上熱水爐即可應用。
4.花盆：每戶客廳安裝長窗，窗底設有彩色花盆，遠眺海港景色，近賞應時花草，置身其中，誠令人心曠神怡。
5.晒衣架：各晒晾騎樓，均裝有晒衣架。
6.垃圾槽：每層樓均裝置垃圾槽，便利省時，徹底解決垃圾桶塞滿走廊之骯髒問題，保持大厦清潔美觀。
7.升降機設備：名廠自動升降機。每部載重量達1,500磅，可容10人。每分鐘之升降速度300呎，直流電控制系統，上落平穩快捷。
8.浴室設備：名廠華麗浴缸，新式平底寬身設計；寬敞舒適。新型坐廁及名廠洗手盆，潔白、名貴。浴室內喉管一概隱藏牆內，保持美觀。各浴室增設精工特製鏡箱，以及實用，雅觀的毛巾架。
9.新式鋁窗：最現代化的設計，永不生銹，永不必髹漆，保持經常光潔如新，而且，鋁製窗架內加鑲強力鋼條，可抵禦時速達160哩之強風。

中環水上的士及尖沙咀豪華巴士可直達美孚

美孚新邨
美孚企業有限公司
售樓處：美孚新邨百老匯街二號C一樓 電話：3-711351-4
美孚新邨蘭秀道二十八號C地下（萬事達廣場）電話：3-728411-2

南宮搏

張阿大似一名乞丐地生活着。

但是，時間稍久，張阿大却成了市井中被歡迎的人物，因爲他會講珠鳳的事——人們問他，他會直說——人們對被凌遲處死的淫婦，殺死親生兒子的婦人，以前是充滿了憎恨的，可是，不知如何，他們對這個女人又感到興趣了，莫名其妙地感到興趣。

而張阿大是常事人，有人問他偷看珠鳳的事，他會直說，於是，他的話也就傳開。有一些好奇好事的人，便找張阿大講珠鳳了。

他們請他吃油條大餅，請他吃肉飽子，誘他講故事。人們問他：珠鳳脫光了衣服好看不好看？

起先，張阿大祇會說好看——但是，人們問個不休，他就恍恍忽忽地有了描繪，他說：珠鳳的身材很好，她的胸脯如何，她的腿又如何，她怎樣揩身沐浴，怎樣洗脚，怎樣梳頭……

他的描繪越來越細緻，聽的人也越來越感到興緻盎然，市井中的男子靠想着一個淫婦的肉體而出神。

市井中的男子們由張阿大的敘述而設想自己如看到，會如何？（三〇）

南宮搏最新力作　梁祝傳奇

日內將在本版刊出

這是一個古老的民間傳奇，中國式情愛的故事，相愛的人在生前不能在一起，死後幻化爲一對蝴蝶而雙飛。

這一個傳奇故事流傳了許多年，經過無數次的編寫，目前，又有新的編寫本在國際間推出，南宮搏先生編寫此一民間故事，將繼南宮保案而在本刊發表。

文彪因爲喝過了不少酒，已經有了一點倦意，懶懶欲睡，可是丹紅坐在床沿，沒有走的意思，弄得他很不自在的，卻不便躺下床去睡覺。

其實他們已沒有什麼可以談的，想要說的話已經說完了，於是，兩個人默默的相對着。

半晌，丹紅終於忍不住的開口了：「彪，你爲什麼不說話哪？」

「沒有什麼話可以說的，」他一邊回答着，一邊卻打起呵欠來。

「怎麼？你想睡覺了？」她露出詫異的神色。

「是的，」他頷首道：「難道妳不疲倦嗎？」

「嗯，一點也沒有倦意，」她睬了一個媚眼說着：「跟你在一起，我永遠是那末興奮的！」

「時候已經不早了。」

「那沒有關係，我可以一直陪着你，直到天明。」

「我可不行，明天還得上班。」

「明天你可以再請假，我陪你再玩一天怎麼樣？」

「不，明天我不能再找藉口了。」

「我去給你們的周經理討個人情，相信這一點面子他是會買給我的。」

「不，明天我還有許多事情要辦。」

「瞧你的，緊張得這個樣子！」

「丹紅，妳也該睡了。」

「怎麼？」她的眼睛突然瞪得很大很大，含個帶嗔的說：「你算是趕我走是不是？」

「不，不——」文彪慌了起來，忙不迭的擺着手說：「我完全沒有這個意思。」

「那末，我想多坐一會，你會反對嗎？」她回過了臉，望着他。

「請便吧！」他無可奈何的說。

她當然明白文彪的意思，但却沒有告辭，知從床沿站起來，走近他身邊，很體貼的說：「脫下外衣吧，老是站着幹什麼？」

「不要緊的。」

「你疲倦了，先上床休息。」

「妳還沒有走，我怎麼能夠睡呢？」

「那沒有問題，我等你睡熟了，我會離去。」

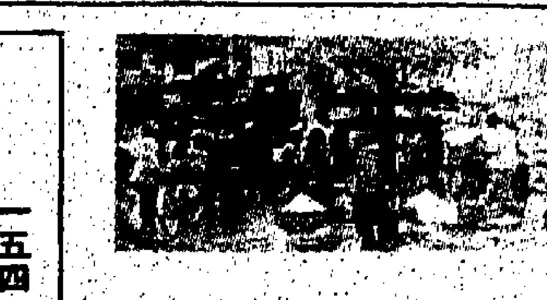
「這——」他有點發窘。

「自己人，那還客氣什麼？」她幽幽的笑。

「沒有理由，」他表示反對：「在禮貌上也說不過去。」（四七）

事情現來由何來嬌而起，這個何來嬌，雖然祇唸五年級，但已經十三歲，人也長得不錯，平常最愛學電視裏那些小姐太太們裝模作樣的樣子，而且閑來無事，頂喜歡到新墟的「鹿苑」酒家內的遊樂場玩耍，但由於她是水上人家，說的一口「蛋家音」，常被那一羣常在鹿苑內遊蕩的小男孩小女孩取笑，而何來嬌倒是修養不錯，對於取笑她的小孩子，絲毫不放在心上，而一意祇想巴結那些十五六歲，有一「英雄氣概」的孩兒，有「天生麗質」姐兒，可惜的是，何來嬌的父親對這個女兒很兇，也很不放心，由於自己要幹活的關係，不能每天守着她，就派了他才讀三年級的小兒子，也就是何來嬌的弟弟，做了何來嬌的跟班，這個小跟班也非常盡忠職守，祇要何來嬌離開家裏，他就約齊他的一羣小玩伴跟着，何來嬌到那裏玩，他們亦到那裏玩，回家後就對父親詳細報告姊姊的行踪，何來嬌有幾次跟人家到鹿苑旁的「龍城戲院」看電影，這個小弟弟和他的玩伴們沒有錢買票不能進去，父親知道，就狠狠的把何來嬌打了一頓。爲了這樣，何來嬌雖然是有點「女生外向」，但還沒有出過亂子，也不致於和鹿苑的一羣飛仔飛女混成一片。

今天的事情是這樣的，何來嬌上學時，行經腐竹廠前，看到兩個也常在鹿苑玩的小孩子，這兩個小孩子，一看見何來嬌，就喊：「蛋家妹要變大小姐，變來變去重係蛋家妹！」這些本來是平常開慣的玩笑，何來嬌以前也沒有生氣過，誰知今天早上何來嬌在吃早餐時打破了碟子，並濺得父親一身菜汁，被父親打了兩個巴掌，一肚子氣正愁沒有出處，所以一聽見小鬼們嘲笑，也就無名火起三千丈，把平常的修養一股兒拋在腦後，一開口就罵：「死發瘟，仆街仔。」湊巧那兩個也是母不管，父不教，終日聊是鬥非的，自然也不好惹，一聽見何來嬌罵他們，兩個人一句話也不說，一齊衝前，一個扯頭髮，一個拳打脚踢。（一〇〇）



一五四：一雙稱意的鞋子

T是一個比祖更溫柔的好人，他用功，他強壯，眼睛明亮，雖然他的臉孔不够祖英俊。

我變成T家中的常客。他的房間很少，但堆的都是書。書之外，便是一盆盆仙人掌。

「我喜歡仙人掌，它們够耐力。」T也是仙人掌一般的人。T唸的是物理，但他一點也不死板。

我開始帶着來當他的女朋友，我是一個重感情的人。T說「你愛上了我嗎？」

我是否愛上了T？我也曾愛過祖？天，感性太重的人感情變得真快。

百合很快樂。寫了很多很神的文章，歌頌着聖與慾的昇華，祖浪漫的愛情使他澎湃的文思飛翔，他們是好好的一對。T與平靜結實，令我船一般心境有如進入碼頭，拋下了碇。

我也很快樂，但我不會寫詩寫文章，只會淡淡地笑，或者慢慢地說：「謝謝。」

宿舍中的事情：小寶又在發生嘔吐的現象。

「她又有了，她十分不小心。」春花說：「我陪她去看過醫生，醫生不許她再動墮胎手術。」

小寶的佳期近了，沒有家屬在此地的僑生，女生宿舍便成爲她的娘家。我們忙了好一陣，把小寶嫁出去，出嫁那天，我們還在宿舍放鞭炮。

狄做了新郎，高興得鶴子也會飛舞，當然，那個奇勒基寶似的Z又做了伴郎，糟的很，我剛好也是伴娘。從頭到尾，Z就對我目不轉睛，伴郎不管新郎喝酒，反而倒轉戈頭來灌醉伴娘。

「Z送蠻湘回家！」我朦朧中聽見如此的話。

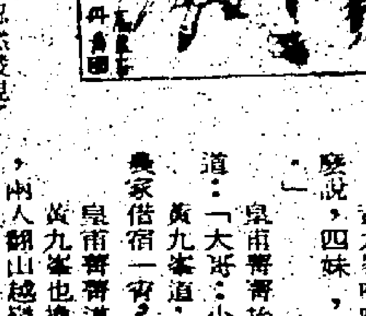
Z當然會送我回家，只可惜回的是他的家。墻壁上，大張海報貼着查理士布朗臣和奇勒基寶，他兩人向我做出嘲弄的微笑。

Z說：「你是我遇見最美面貌，以及最美身段的人。」

我苦笑一下。Z是個成熟的大男人。也許，他只是「亂世佳人」中的奇勒基寶？他的艷史可想而知甚多，誰會相信他的說話？誰會愛他？

但也好，總算我會知道，世界上有這種人，也充份地了解過他。一個空軍？我怎會跟他好到那地步？

也就算了。猛然記起爸爸的說話：「人就好像穿新鞋子，初起走泥濘時戰戰兢兢，生怕濺汚，及後一不小心濺汚了，也就肆無忌憚地，沒有一雙新鞋子再走出來！」



首先，黃九峯像忽然發現了異寶，先是雙目暴睜，接着是面色漲紅，他想扭過頭去，可惜脖子僵硬得不聽使喚，說甚麼也扭不過來。

皇甫菁菁覺得黃九峯神色有點詫異，忍不住低頭向她自己的身上瞧去。

「啊，你壞……」

她像一隻受到驚嚇的小動物，口中驚叫了一聲，一轉身就逃進樹林的深處。

她爲甚麼會這樣？說穿了也沒有甚麼，祇因爲她身上穿着濕衣，有些地方顯得太緊，有些地方又特別突出罷了。

中國是一個禮義之邦，雖然他們是江湖兒女，雖然江湖兒女不拘細行，對一個少女來說，這究竟是應該避諱的。

良久……

「大哥……」

「嗯，四妹，我在這兒。」

「來嘛！……」

「好的，我來了。」

黃九峯循聲找到了皇甫菁菁，他的目光又是一亮。

敢情皇甫菁菁已經換了一身乾衣，荊釵布裙，別具風韻。

他這時幾乎否定了「佛要金裝，人要衣裝」的這兩句話，就以皇甫菁菁來說吧，荊釵布裙仍掩不住她那國色天香。

皇甫菁菁似乎明白黃九峯正在目光灼灼的瞧着她，她卻粉頸低垂，輕輕道：「大哥：小妹適才……出言無狀……」

黃九峯哈哈一笑道：「別這麼說，四妹，適才是小兄失禮……」

皇甫菁菁抬起頭來嫣然一笑道：「大哥：小妹有點餓了。」

黃九峯道：「咱們去找一個農家借宿一宵，就便買點吃的。」

皇甫菁菁道：「好。」

黃九峯也換了一身農家打扮，兩人翻山越嶺，併肩向東北急馳。

他們的運氣似乎不錯，翻過兩座山頭就瞧到一片莊院。此時夜幕初張，天際還有一點微弱的光線，而那莊院之內却已點燃了燈火。

那燈光是挑在莊院最高的樓閣之上，在晚風搖曳之下，特別顯得醒目。

黃九峯向莊院看了一眼道：「四妹，那燈光好生奇怪，它爲甚麼要掛在樓閣之上？」

皇甫菁菁道：「它是信號燈，由於天色已晚，燈光可以指示信鴿的方向。」

黃九峯道：「哦，那麼這座莊院的主人必然不是簡單的人物了。」

皇甫菁菁道：「不錯，此地山嶺綿亙，道路險阻，如此荒僻之地，怎會有這等富豪之家？」（一七）

他們瞧到一片莊院・

光芒

黃思騁

方。」

「我已看過她的戲，不覺得有甚麼突出的地方。」

「我們很難以個人的眼光來測度觀衆對她的反應。就算有幾部票房高到幾千萬美金的名片，在我們看來也祇是平平常常。」

她說得有理，戲院老闆常常對某些片跌眼鏡，有的片他們起先以爲沒有觀衆，結果弄到一延再延，把片期擠得大亂；有的片起先以爲可刮粗龍，結果一兩天就匆匆忙忙拉了下來。有的片在甲地大受歡迎，賺了大錢，但到乙地却全然引不起觀衆的興趣。凡此種種怪現象，都使一般製片家縮手縮脚，不敢輕易下手。

「朱大姊，如果我的「逃犯」在這時候上映，你說會有多少票房呢？」

「我相信最多祇能有三分之一的票房。」

「那也就是說，可以有一百多萬。」

朱品蘭想一想，又改正道：「可能還不到這個數字。」

「事隔十個月，票房會相差這麼多嗎？」

「我相信如此。」

「那就難怪還要多人都要等待了。」

「我不急於拍片的原因多少也有看看市場反應的意思。」

「你以爲要等多久呢？」

「這就難說了，可能要在幾個市場復甦之後。」

「那不是很渺茫？」

「當各種娛樂事業都清淡的時候，你沒法要求電影這一行例外的。」

葛飛霞聽妹妹說過，他唱歌的兩家夜總會都沒有甚麼生意，有時連四成座位都不到，可見市民的消費能力都弱了。但問題是這一次的淡風要到甚麼時候才過境呢？

「不要焦慮，飛霞，等到你和大豐解除合約的事一傳開，我相信馬上會有幾家公司來找你拍片，這件事我有充份的信心。」

「我知道和獨立製片商簽約也不容易，你得在片酬上和他們討價還價，然後在付錢方式上又爭斤論兩，總之這一行不易爲。」

「這個你並非現在才知道，反正入了這一行，你就得照這一行的老習慣去做。」

「我多麼希望能和歐洲的片商合作拍一部戲，我或者祇要拍一兩部戲就可以歇手了。」

朱品蘭笑一笑，說道：「等你賺到美金的時候，你會想到美鈔更值錢呢！」

大命奇案

第七回：假三千債搶三百銀強徒得意　打五巴掌換五擔米鄉老便宜

宗孔道：「我們多約幾個人去，怕他甚麼？」貴興搖頭道：「不妥，不妥！縱然多約幾個人，理虧也是無用。我有一個法子，要叫天來將身邊所有之銀，雙手奉上。如其不然，即使行搶奪，也無人敢出爲攔阻，並且天來事後，連屁也不敢放一個！」宗孔大喜，便問是何妙計。

不知爵興說出個甚麼妙計來？

且說爵興附下對貴興道：「如果約了多人，攔路搶奪，非但旁人看見，要拖不平，就是說起來，凌府上的人，出來行搶，也不好聽。我有一計，却要寫一張借票，寫着『康熙四十八年，梁朝大因買受沙田，交價不敷，借到凌宗客銀三千兩，按月行息一分。』拿了這張借票，以索欠爲詞，他若不認時，就搶了他的銀子。旁人也祇知索欠，哪個敢來說我搶奪呢？」

貴興大喜，一面叫宗孔去約人，一面叫爵興寫假票，寫好了，又取米塵彈染過那票子，成了舊色。宗孔已約到了凌氏一黨強徒，柳郁、柳欉、潤保、潤枝、越文、越武、越順、越和、宗孟、宗淨、宗孝、宗和、海順、美閑，共十四人，分佈要隘，預備攔截。

也是天來合當有事，倘使他兄弟收了帳，就在茶村叫了船，一逕到省城去，他就沒事了，偏偏想着一樁甚麼事來，要回家去走一遭。又因爲收了三百兩銀子的帳，帶在身上，走路不便，就叫了一隻小船搖到羅村來。那船將近碼頭時，天來在船上，遠遠望見碼頭旁邊茶亭裡面，坐着一人，正是凌貴興，手搖摺疊扇，左顧右盼。天來瞧見吃了一驚，忙將三百兩銀子，與君來分纏在身上。唉！梁天來這又失着了！他既然見了凌貴興，明知道凶多吉少，就應該叫船家回轉船頭

你想知道甚麼？

偵探小說

麥格列坐在汽車的座位上，凝注着街上的行人。街燈已經亮起來，而且大部分房子的窗戶都透出燈光。商店的櫥窗裡都裝飾了聖誕樹，雖然很漂亮，但路人仍然很多，有些是在街上躑躅的，有些擠進百貨公司選購聖誕禮物送給太太兒女。麥格列想他要不要買一件聖誕禮物，但沿途所見到櫥窗內的物品他沒有一件喜歡的。他不停地打噴嚏。忽然想起要回家休息。

「我們去科丹美路之後我會給你一份名單，你去調查一下這些人在星期三晚九時左右在那裡。」

「我需不需直接問他們？」

「如果沒有別的辦法可以查出的話，才直接問他們，否則你最好查問他們的僕人和汽車司機。」

可憐的麥邦提看來對這份差事並不感到高興。

「你想會不會是他們其中一個人幹的？」

「任何人都可能是兇手，因爲奧斯卡樹敵太多。」

他們的汽車駛到柏芝的鼓院門口。

「你在車內等我，我進去一下很快便會出來。」

他按門鈴，柏芝出來開門。

「找我又有甚麼事情，現在是我最忙的時間，我不希望我的客人受到警察的干擾。」

「我想給一張名單你看。」

「你想知道甚麼？」

「名單上有沒有你顧客的名字？」

「首先我曾經告訴過你，我祇知道客人的名字，這裡從來不提他們的姓氏。」

「柏芝，我對你很了解，你最喜歡打聽別人的事。」

「做我們這一行要保持信用，就好像醫生和律師一樣。像他們這種有名譽有地位的人當然會對自己的身份保守秘密。」

他很留心聽着然後低聲地說：「你一定要答覆我這個問題。」

「名單上有兩三個人是我的顧客。」（一四）

山川人物

隋文帝混一南北

岱宗

憂勞可以興國，逸豫可以亡身，千秋明訓也。試觀歷代賢明君主，無不兢兢業業，憂國憂民，務使萬民安居樂業，天下太平；人君耽於逸樂，沉迷酒色，無不身死國亡。如隋文帝代周，而登帝位，舉兵南下，混一南北，而有天下；復能勤於政事；修法制，訂律例，修長城，建倉庫，解禁鹽酒，勸督農桑，且崇尚儉德，澄清吏治，是以民安物阜，四海昇平。迨至隋煬，建西苑，開運河，置離宮，造龍船，恣意享樂，可謂窮奢極逸之極。

楊廣爲文帝之次子。美姿儀，好讀書，善屬文，狡猾多詐，矯情飾行，以釣虛譽。爲晉王時，已處心積慮，謀奪太子位，乃投文帝所好，以悅其心。事母后獨孤氏，則佯爲孝順；且窺悉母后對太子勇不悅，因而力自矯飾，故得母后歡心，屢稱其賢。又陰結權臣楊素，爲之策劃；對用事大臣，皆傾心結交，於是朝廷諸公卿，均稱其賢。文帝與獨孤后寄幸其邸，廣匿美姬於別室，唯留老醜，衣以縵綵，給事左右；復絕絲竹，屏帳改用縑素，故留塵垢。文帝見之，以廣能質樸，可安天下，乃廢太子勇爲庶人，改立廣爲太子。仁壽四年（六〇四），文帝病篤，廣亟欲篡位，乃弑父自立而登大寶，是爲煬帝，明年改元大業元年。

隋煬登極以後，慕秦皇，漢武之爲人，好大喜功。內極奢淫，建離宮，置西苑，開運河，以供享樂；外勤征伐，西通西域，東征高麗，北定突厥，經營海外，竭用民力，壯丁盡於矢刃，弱女填於溝壑，府庫盡空，四民失業，因而盜賊蠭起，四海騷然。

大業元年，詔楊素營建東宮，內史舍人封德彝等營顯仁宮，南接澗，北跨洛，凡大江以南，五嶺以北，奇材異石，輸洛陽；又求海內嘉木、異草、珍禽、奇獸，以實園苑。迨成，洛陽殿閣，冠於海內。其十六院爲：（一）景明院，（二）迎暉院，（三）栖鸞院，（四）晨光院，（五）明霞院，（六）翠華院，（七）文安院，（八）積珍院，（九）影紋院，（十）儀鳳院，（十一）仁智院，（十二）清修院，（十三）寶林院，（十四）和明院，（十五）綺陰院，（十六）絳陽院。徵選天下美女，分置宮中，每院冊立夫人，輪流執事。更將城西之湖，闢地二百畝，擴爲大湖，劃分爲五湖：名東湖爲翠光湖，西湖爲金光湖，南湖爲迎陽湖，北湖爲潔冰湖，中湖爲廣明湖。湖之四面，長堤之畔，盡栽奇花異卉；凡十步一亭，百步一榭，亭樹兩旁，或植紅桃，或植綠柳；復於湖中築蓬萊、方丈、瀛洲三山；建畫舫，如青龍舫，翠鳳舫，爲御遊之用。又有朱鳥、蒼螭、白虎、玄武、青鳧、凌波等舫，以供後宮諸王、公主、百官、僧尼、道士、蕃客乘之。隋煬日夕流連於三山、五湖、十六院之中，窮荒淫逸樂之極。

（上）

「做媽媽的活該！不小心，一點衛生常識都沒有！傷口怎麼可以不消毒？怎麼可以隨便用舊布包紮？發了幾天高燒，又自作聰明，胡亂給孩子吃甚麼藥！」

我沉默着。

做媽媽的已經受到太殘酷的懲罰了！誰還忍心責備她？缺乏醫藥衛生常識是她一個人的過錯嗎？國家要負責任！教育不普及，衛生宣傳工作不夠，醫護人員不够，這些責任該由誰去負？

「今天好像一切平安，[illegible]會，有事我叫妳，[illegible]」[illegible]彷彿換了個人。

人在最忙碌時，是留心不到時間的，也許有些累了一天，[illegible]忙得頭昏腦脹，我[illegible]

我默默地坐下。

經過走廊，拐杖聲[illegible]，那是沈銘。

我抬頭，衝他一笑：「好幾天沒看到你了，忙不忙？」

他木然道：「我進了醫院。」

「好點了吧？」

他依舊木然：「老樣子。」

他走過，我回頭看他，發覺他左邊肩膊上了繃帶。又是內出血！

第一次在飯堂看到他，我嚇了一跳，悄悄的問鑒：「怎麼這個男生臉像死人一樣？」

她瞧我：「他有血友病。」

「幾時發現的？」

「聽說三四歲左右。有一次，他不聽話，他媽媽打了他一頓，把他關進房裡，開頭他哭得驚天動地，後來慢慢不響了。他媽媽走去看他，嘩，不得了，流了一地的血！」

「打的那裏呢？」

「妳知道，那種病有一點點傷口，血就流個不停。這遺傳病，才驗得他有血友病的遺傳，好不了。從那天起，誰都不敢碰他一下，雖然這樣，還常常有內出血，一會是關節，一會是眼睛，妳看他，左眼差不多全瞎了，右腳走路也不靈活。」

「他還唸醫！」我歎氣：「唸醫好辛苦啊，他不想多活幾年？」

「這是他的志願，他說自己得了不治之症，要以殘餘的生命去救人，學院就成全了他。這位醫生，自己住院的時間比甚麼病人都長。」

他就這樣好好病病的，熬到畢業，當了駐院醫生。每次大出血，他便要喪失一份機能：腿跛了，一隻眼睛瞎了，一隻手時常痛，聽覺的也開始不管用了。

他木然道：「我進了醫院・」

金克用輕輕拍着她的肩，柔聲道：「孩子，你一定要信任伯父。這些年來，爲了替你師父報仇雪恨，伯父吃的苦頭太多太多，有些事，你不懂，所以伯父才瞞着你，當今世上，祇有你是伯父唯一的親人，你就像我的親生女兒一樣，咱們要相依爲命，一定得互相依賴信任，伯父這樣做，是出於不得已，決不是存心對你隱瞞，你現在明白了嗎？」

黑鳳凰點了點頭。

金克用道：「好了，孩子，回房去睡吧。千萬要記住，這件事是咱們的秘密，絕不能告訴任何人！」

一番話，說得黑鳳凰滿腹疑雲消散，高高興興的回房去了。這次躺在床上，她已經不再有茫然無依的感受，祇覺得自己的確太幼稚，毫無處世經驗，今後真該多聽「伯父」的教誨，多學學江湖中的應事機變。

沒多久，黑鳳凰便安詳地入了夢鄉，隔房的金克用卻捏着一把冷汗……

×　×

第二天晌午時分，三位堡主正在大廳中陪着金克用閒聊，忽見總管丁飛報：天門韓家雲霖主和小姐到了。

沙鎮山佯作不悅，道：「老韓怎麼偏偏在這時候來？吩咐擋駕，就說咱們不在堡中，改天再去天門回拜吧。」

沙鎮海連忙攔阻道：「大哥，咱們跟韓家素誼屬世交，這樣回絕人家，祇怕不太合適吧。」

沙鎮山道：「別管合適不合適，咱們正進行太行寶藏的事，他一來，豈不洩露了機密。」

「這——」

沙鎮海望望金克用，似乎很感到爲難。

金克用笑笑道：「這位韓家主跟沙家堡是甚麼關係？」

沙鎮海道：「是多年世交，也是咱們大哥的兒女親家，韓家主的女兒素琴，就是如冰尚未過門的媳婦。」

金克用哦了一聲，道：「既是至親遠道來訪，那有閉門不納的道理。」

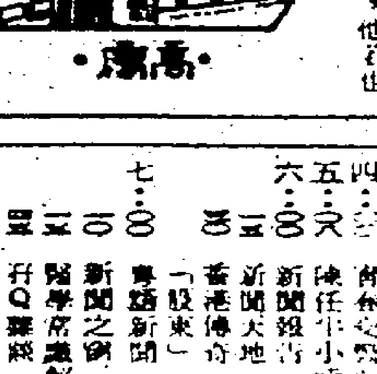
沙鎮山皺皺眉道：「並非我閉門不納，我是耽心他會發現太行寶藏的事，到那時候，他若也想要與分一杯羹，使人不好拒絕。」

金克用道：「這有甚麼關係呢？太行寶藏富可敵國，多分一份有如九牛一毛，能獲韓家發入夥助力，咱們正是求之不得。」

沙鎮山道：「金兄真願意韓家發入夥？」

金克用道：「當然。你們兩家是兩代世交，老伯信得過你們三位，當然也信得過韓家發。」

沙鎮山吁了一口氣，起身道：「既然金兄這麼說，我就安心了。金兄請寬坐片刻，我這就去接他入堡相見。」（四〇）



徵求歷史小說，包括歷史人物及民間故事等，如能全文見賜，稿酬從優，一次奉付。

播音電視節目

香港電台

六・〇〇 粵語新聞及天氣報告
時代曲
七・〇〇 香江之晨
八・〇〇 粵語新聞
每日公衆活動報告
節目摘要報告
九・〇〇 新聞報告
太平山下漫步
十・〇〇 粵語新聞
少年故事「補習」
我爲你選唱
十一・〇〇 新聞報告
民間故事
一部伯爵設米上任」
趣劇「點頭白領」
十二・ 新聞報告
音樂欣賞
一・〇〇 新聞報告及天時
事實錄
下午旋律
消費人時間
二・ 往過一刻
三・〇〇 粵語新聞
[illegible]
廣播劇「落幕」
四・ 前奏交響曲
五・ 陳任中小時
六・〇〇 新聞報告
新聞大地
香港傳奇「股東」
七・〇〇 粵語新聞
新聞之窗
留學常識解答
[illegible]
八・〇〇 新聞簡報
我爲你選唱
米高溝的故事
轉播倫敦新聞
九・〇〇 空中問答
你的旋律
十・〇〇 新聞報告
電話說心聲
十一・〇〇 新聞簡報
廣播劇「審女郎」
十二・〇〇 新聞報告
時代曲
一・〇〇 播音完畢

商業第一台

六・〇〇 新聞簡報
名曲選播
日日新
倫敦羅曼
七・〇〇 天氣預測
新聞報告
八・〇〇 時代曲
警方消息
九・〇〇 認識好
生活的旋律
廣播劇「替老怪現象」
十一・〇〇 新聞簡報
時代曲
十二・〇〇 大地風雷
新聞專輯
奇情小說「惡女一生」
一・ 新聞專輯
小說「[illegible]」
說唱娛樂節目
二・ 古今中外
「金娃傳」
彩色萬象
三・ [illegible]
一身是膽
四・ 轉播[illegible]
五・ [illegible]
六・〇〇 時代曲
新聞專輯
十八樓C座
[illegible]
彩中獎號碼
七・〇〇 新聞簡報
賽馬座談會
點播小說
新聞報告
時代曲
歌唱小說「碧玉冤情」
九・〇〇 三個臭皮匠
十・〇〇 古曲晚唱
十一・〇〇 午夜怪談
新聞專輯
十二・〇〇 新聞報告
廣播完畢

商業第二台

七・〇〇 新聞簡報
天氣報告
良晨樂韻
新聞報告
八・ 續播良辰樂韻
九・〇〇 輕快一小時
十・〇〇 升中會考指導
粵語流行曲
十一・〇〇 新聞簡報
名劇選播「人生」
十二・ 股市行情報導
新聞簡報
天氣報告
午間音樂盒
一・ 新聞專輯
股市行情報導
二・〇〇 新聞報告
年青人時間
新聞報告
股市行情報導
七・〇〇 升中會考指導
八・ 時代曲
粵曲點唱
九・ 英語課程
樂苑花絮
十・〇〇 新聞報告
十一・〇〇 唱片不停
天氣報告
十二・ 新聞報告
廣播完畢

佳藝電視台

一・〇〇 佳視新聞
午間劇場「俠女尋仇」
二・ 教育電視
節目預告
六・〇〇 警訊
娛樂天地
佳視新聞
洪熙官與方世玉
七・ 隋唐風雲
八・ 大地風雷
九・ 教學電視（一）本會討學（二）國語（三）實用英文
電視內設計
十二・ 最後新聞
全日廣播完畢

麗的電視中文台

二・〇〇 新聞及天氣報告及節目介紹
粵語長片「女間諜第一號」丁瑩、張瑛主演
四・〇〇 下午集
新聞及節目簡報
「神仙車」
五・ 「妙探尋兇」片集
節目簡報
六・ 警訊
高爾夫球
今時今日（第一輯）
多采多姿
七・ 東區疑雲
天氣報告及節目
麗的新聞
家人樂地坊
八・ 綜藝提名
九・ 電視劇場「子夜」
麗的世界
十・〇〇 時人時事
賽馬世界
今時今日（第二輯）
十一・ 父子神探
週五影院「[illegible]海明威」
完播曲

麗的電視英文台

五・〇〇 兒童世界
神馬歷險記
深海探秘
六・ 新聞及天氣報告
警訊
羅西劇場
七・ 大衛尼遜特輯
八・ 金龍探案
新聞及天氣報告
九・ 電視首映長片「驚天動地大劫案」
十・ 新聞透視
十一・ 精神病專家
全日播映完畢

無綫電視翡翠台

十二・ 七彩「卡通片」
七彩「龍虎英」片集
一・ 午間新聞
七彩「君在何處」片集
每日電影「荒谷恩仇記」由白燕、吳楚帆主演
新聞報導
三・ 第二劇場「永恆的春天」
四・ 午間電影「神偷女賊」下集由謝賢、嘉玲主演
五・ 七彩「再生花」片集
六・ 七彩「精打細算」
翡翠劇場「春殘」
七・ 新聞及天氣報導
警訊
八・ 七彩「少年十五二十時」
七彩「蒙太奇」
九・〇〇 七彩「歡樂今宵」
十・ 七彩「包青天」片集
七彩「[illegible]俠」片集
十二・ 最後新聞報導
國語名片精選「古靈精怪女[illegible]」由新力、黃力主演
全日播映完畢

無綫電視明珠台

四・ 七彩「歡樂一小時」
七彩「卡通大全」
五・ 七彩「星空天使」片集
瑞士家庭魯濱遜
「小鎮春回」
六・ 七彩「歡樂滿會」片集
七彩「十字街頭」片集
新聞及天氣報導
七・ 警訊
七彩「我的老頭子」
七彩「隱身神探」片集
八・ 新聞及天氣報告
九・ 七彩「無敵鐵探長」片集
十・ 七彩「女中豪傑」片集
十二・〇〇 最後新聞報導
英語長片「[illegible]」由古士[illegible]主演

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字三十四個

每天四元 暫收七五折，即每天三元，如連刊三天者另送一天，醫藥除外

以四段爲限

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二五九四五二·二二壹二八三
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹記生處租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹五號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二二號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一二號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七○七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道七卅號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八一號）
（十五）九龍英東大廈○○一號台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民衆大廈台灣民生物產有限公司

工商日報分類廣告 下列信箱有信請携收據來取 W70

租售

唐樓 觀塘仁街七樓連天台共七佰呎向東南二廳四房空氣好不俗價兩萬有意請電K八九二九七陳

平樓售 成業新樓四房式大廳三萬餘向南可 水電東正道九號林鴻興五金K827791 832904

上海街售 383號八樓600呎一廳三房新裝修急欲出國交吉即買即住電K309068

荃灣單邊樓 二坡坊一樓一廳三房吉售六萬餘又上海街三樓合商住七萬餘⑫422314

官塘宜安街 聯利樓三百餘呎售六萬伍交吉 電話四二式四五六裁洽

有屋出賣 鑽石山 鑽石路36號適合住宅工場 有意者到36號記士多面洽或電話二六四三二壹七

慈雲山 慈雲山大厦四樓約六百呎最合小型工場只售拾四萬元 五時後電K七登六登六七羅

單邊五樓 九百呎新裝修獨房五樓 出國吉售欽洲街62A本樓洽電七七九三○六

彌敦道樓出售 旺角彌敦道788號五樓 前座一廳三大房年期長久商住均合電⑫422798

新樓應售 九龍城津路號益華洋樓分層出售向東南交通便利水電齊全電八二六二壹八李洽

木屋租賣 相連兩間一租一賣 要理特平有從 區頭角區 收一次過③545707潘

招租（香港）

商住樓宇 香港高街84號全樓新建樓宇招租 到86號上址引看或電K〇三式五四二蔡

高尚住宅 羅便臣道105號翡翠園B座3樓仟五呎連車位租售電H234523 H250834

工商大廈 灣仔威靈頓街17-19號工商大廈14樓全層一仟一佰餘呎廉租請電H234523 H250834

工商大廈 灣仔威靈頓街17-19號工商大廈四樓佰伍十餘呎廉租請電話H234523 H250834洽

啓華大廈 中環威靈頓街68號三樓五百呎高級寫字樓廉租請電H234523 H250834洽

西區靚樓 大道西423至433號振寰美大廈四樓單位租售電H234523·H250834洽

中區旺舖 德忌立街35號榮華大厦一千弍佰呎地點旺宜各行業廉租售電H234523 H250834

中區商住 德忌立街31號榮華大厦四樓D佰五十呎獨立廚廁宜商住電H234523 H250834

半山車位 巴炳頓道十號有上蓋車位適合任何車輛廉租H234523 H250834洽

中區舖位 月租兩千 高18呎 嚤囉庇利街1A 電：H—242477 K—921585

招租（九龍）

香港仔廠 黃竹坑道33號三樓六千五百呎 35號六樓六千呎廉租請電H234523 H250834

單邊旺舖租 月租七佰元荃灣福村公園36B舖位合時裝及坊市各行業本舖洽

吉樓平租 太子道大元路珍珠樓兩房一廳小單位裝修有閣即可入住租380元電K873450

醫所出租 經多年裝修完備設備好及大牌照可全部出讓 山道301

高尚樓租 太子道東向南花園二坡呎三房二廳內部新裝修

汝洲街舖 二百餘呎另有閣樓現業出租 正午十至五時電話K八〇〇五〇五莫洽

公寓招租 全新 即租林街四號裝修完善大單位傢俬設備 二樓電K八四五三四五

橫門平租 葵涌 齊合生意工場倉庫連閣 旺角柏樹街九號基隆街口300呎K715320

診所分租 九龍山道314號二樓 適合痔瘻針灸跌打有意請電③八六壹九二六

出讓

公寓出讓 現仍營業有利可圖急以出國價廉出頂 洲街410號電八六一四六二溫

銀輝樓讓 大埔道二四四號銀輝樓B5全層 連露天仟餘呎即入伙 盤引看電H260492洽

彩色電視讓 26吋西德彩色電視機連天線全新出讓減價千八百元電話⑫963283譚

士多平讓 近學 横門按車站電話水電平冷熱櫃齊 通菜街近旺角警署K863182 K813151趙

葵涌洋樓 大廈行三樓五百餘呎兩房間格 大廈色傢俬具即住特價讓可分期③898238

平讓 近石硤尾機場 每日下午三至八時請電⑫九八四四三蘇洽

五金山貨 全盤出讓 元朗五金材料各色山貨齊全廉讓連舖租亦可平租宜電七七五二八九

聘請

聘 寫字樓男女初級職員四名 17至23中學程度 三陸百五拾元僱 履歷寄K1956

女化粧師 竹任影相舖兼做面部化粧

高薪招請 招請文具玩具推銷員 電話K九〇四三李洽

助理員 工程公司誠聘工程助理 熟悉建築 三年經驗 履歷寄本報信箱

聘會計員 某大公司徵聘會計員 以商科或中學會計經驗者更佳

待聘

專門報稅做數

稅務會計 資深會計師主任富經驗 申請CO證按月結帳電K691892 K671900

稅帳 事報理稅 各業或有限公司按月 CO成本結帳 K314066 K317207何理

帳稅CO劉君

經驗外籍夫婦 教授英語會話文法信札 或小組 任擇H七七二七〇三

徵求

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬古玩瓷器 大埔道一一三號地下 電話：K八○七五九○五 大利行

專買酸枝 古玩字畫瓷器銅器 九龍打鼓嶺道48號 大明行

幸福婚姻 服務公司 各界優秀男女 歡迎光臨洽K689988 十至九時 河內道2號四樓

誠徵男友 女 品學兼優 有教育經濟基礎 照址本人W基

徵購樓宇 好可連租之新樓住宅或舖位 請電H式三五式三洽

交換住屋 荃灣一座五樓交換

遺失

遺失聲明 本人遺失...

遺失聲明

尋訪

尋人啓事

啓事

僑港番禺同鄉會通告

鳴謝僑港番禺同鄉會 中華民國65年一月12日

西區友聯公司有限 第一組76期領貨禮金爲 376位 姚黎珍桑榮代……

西區友聯公司有限 第二組71期領貨禮金爲……

西區友聯公司有限 第三組72期領貨禮金爲……

華德業餘遊樂社有限公司啓事

德1169溫連桂逝世 彩虹紫薇樓1029張耀洪……（會員名單及地址）

最後次數4205次 附發祭儀代金

最後次數978次

商業

追債（保益） 代各支票追收欠債 六③○三 二○九六八九 請③ 解款

偉雄旅遊貿易公司 廉價機票 各地簽證 台灣星馬 配售百貨 價錢公道 九龍彌敦道601號廖創興大廈十五樓（按14字）1405室 電話：③849712

特價機票 英國1170 美國820 加拿大950 星加坡720 歐洲1540 澳洲1850 台北330 東京580 曼谷380 馬尼拉445 皇后大道中35號906室 電H254272·254276H

金輪單車行 新到迷你單車 零沽批發大平 電K932491 K932179

鷄眼夾圖

上門燒焊

鋁窗 防風 防水 防盜 專利品電腦防盜大門太平門獨具風格 舖位自動門六千報價合理可分期付款 K684340 K693926 尖沙咀漆咸道一號 夜間假期電K450111叫2203立即覆電

美加平價機票 移民學生旅遊包機 特價 成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問：5-440550 448271 行李寄外埠專車 快捷安全

修理收買酸枝 K836392 請電 耀記

打臘清潔 新力服務 一七九四二六H

五彩金剛雕刻塑膠模

往台灣 可帶合法百貨 機票$458 台證$99 旺角彌敦道607新興大厦1817室 電話：K851245·K849562

20元修電視 包括換胆及零件 K806379 明輝行

古玩玉器

澳門★台北 暢遊娛樂 快證$120 來回船票 七天$1500 酒店訂房 九天$1700 港澳旅遊發展公司 H458906 447345 地址：永吉街20號永富大厦1103室

瓊宮蛇誌酒家

實力旅運貿機構有限公司 獨家主辦不牟利新春敬老台灣旅行團 全程七天950 九天1150 祗收 出發日期 二月九日十六日 凡年齡五十歲或以上者歡迎參加 總行：香港德輔道中84號701室·電話：⑤四五○六六三⑤四五○六六九 分行：九龍胡社生行一六○八室·電話：③九五七七三三 ③959988

最高價收電視 音響 早11時後請電 ③798428 ③866920

歲晚大減價：由九折起 最後三天 特價貨：售完即止 不計成本

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時 旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

搬運

勝立搬屋 885280 773544 703300 848810 772755 703332

運龍搬屋 K-957351·K-958805

中聯搬屋

福來搬運公司 香港H-630725·632007 九龍K-331685·332081

招生

家庭托兒

英人小姐 英語會話 K685693

丹鼎玄功

醫藥

英美人仕 實用英語會話

英國人仕 法律文件 H772205

鳴遠中小學招生

濟民婦科 實驗經·特快通經·組實學

竹林氏

中國實學 李萍 婦科

中國實學 葉友芳 婦科

陳銳培 白癬特效

化石丸 朱氏祖傳

胃

喘 咳

羊吊

風濕

黎德民

朱玉華 婦科

樂的器

耳鳴丸

尚有戲院廣告刊十四頁

劉永烏龜慢走保長命
阿B挑大樑配陳秋霞

伍秀芳近月來擺脫與麗視高層人員的「冷戰」與被「凍藏」危機後，獲幕演出機會甚多，且夕忙於錄映，弄到香倒大門，差幸無事，不過，卻使她的「乖老公」爲之肉疼不已呢。（錫光）

△劉永雖然不是邵氏的基本演員（部頭演員而已），但，自入邵氏之後，拍戲未停過，「飛龍斬」之後是「乾隆皇奇遇記」，現在是「江湖子弟」。

劉永是邵氏的三大飛車能手之一，另兩個是狄龍與李修賢，劉永飛的是汽車，如是摩托車，他可能已被派去主演桂治洪的「飛車黨」了，劉永一共翻過兩次車，一次害到他胞弟入醫院做手術，幾乎賠上一條性命。

最近，記者在劉永的汽車內見到兩隻小烏龜，塑膠的，他說是朋友送他的禮物。「龜是慢慢走的，長壽的，我的朋友說，把它放在車內，記得別開快車，會長命！」劉永說。沒問送龜給劉永的是否女朋友，劉永的女朋友很多，在台灣有一個，跟他長得似像，似是兩兄妹。

「江湖子弟」是華山改編江之南的連載小說，江湖子弟與大哥成不同的是，全片沒有一個好人，統統是壞人，故事所講的是黑社會內部爭地盤、權力鬥爭的事，華山說：「我問過江之南，他說這些人物事跡不是虛構，而是根據檔案翻出來的，眞實的。」胡錦在這部片中，飾劉永的女友，最後被殺身亡。胡錦在片中沒有脫戲，華山說：「胡錦給人的印象最深刻，她是一個演風騷戲的好演員，我怕到時觀衆會失望，希望加些騷戲給她。」「江湖子弟」已開拍多天，全片四十五個工作天，估計二月底三月初可完成。

△陳秋霞初次擔綱主演的文藝片「秋霞」，男主角一席，經過多時的考慮和選擇，終於確定了下來，他便是溫拿樂隊中的主音歌星兼琴手阿B。

宋存壽曾經表示過，「秋霞」這部片的配搭，將會是最新的，如今事實証明，由陳秋霞配搭阿B。

陳秋霞是最新的純情少女的偶像，阿B則是溫拿中最受歡迎的歌迷偶像，亦是最英俊的歌星之一，陳秋霞與阿B合作，將給予觀衆最新的觀感上的刺激和享受。

初時，阿B恐怕要到韓國去，影響到他在夜總會的演出。

不過，導演表示，「秋霞」的韓國外景，不用阿B演出，就這樣，男主角的問題便解決了。該片本月廿二日，在韓國開拍。

阿B的戲場，則會在農曆新年過後，方始拍攝。

阿B等主演的「大家樂」收了一百九十餘萬，「秋霞」自然亦差不多。

亞洲區八個國家
六月在韓開影展
丁珮遊美野心打進荷里活

△包括台灣在內的八個亞洲國家和地區料將參加定於今年六月在漢城舉行的亞洲影展。其他七個國家和地區是印尼、菲律賓、印度、韓國和香港、新嘉坡、泰國。日本可能不會參加今年的影展，因爲日本製片商曾在致韓國製片人協會的信中說，如果韓國政府不允許日片進口，日本參加影展，將無意義。」漢城影展將由國營的韓國影業擴廣公司贊助下，由韓國電影製片人協會籌辦。

△陳惠敏赴新加坡爲「鬼計雙雄」埋尾，已於前天返港。該片尚有兩天工作日則可全片殺青，陳星及導演鄭昌和仍然留在新加坡。

陳惠敏甫返港後，則與羅維的太太許麗華聯絡，許麗華馬上致電話給台灣的羅維，羅維已由台灣返港，今日發出通告，在南昌街檔拍「鐵拳小子」的實景。

△丁珮曾與向華強，拍拖遊美國，在內華達州消魯勝地太豪湖，下榻「撒哈拉酒店」。丁珮表示，她在美國祇是小賭而已，過去她曾輸去幾十萬。

在美國渡假期間，丁珮的野心很大，正在接洽拍片，如果一切成功，她大可以成爲香港明星中目前能夠打進荷里活的第一人。

在李小龍死後，丁珮曾經過了一段經濟拮据的日子，她與友人在北京道，合資買下向華強經營的夜總會，五十萬成本賠光之後，另又賠了港幣一百萬元，使她幾乎破產了。

△李菁因外傳與張曾澤因拍「寬橋英烈傳」發生不和事，昨日正式加以否認。她決定廿四號返台灣，繼續赴高雄拍「寬橋英烈傳」，並在台灣過年。

李菁表示，這是她從影十二年來，首次不在香港過年，媽咪將會陪她在台灣拍片。

△羅馬的「阿牛下南洋」，已在星加坡趕拍外景，艾蒂已辦好一切證件，將於十七日與袁曼姿同赴星馬拍外景，如時間上許可，將在星馬過新年。

袁曼姿與邵氏滿約後，現在續簽部頭合約，返港後將在螢光幕發展。

△第四屆香港藝術節，將於二月二日開始盛大舉行，昨午五時，粵劇組假港府新聞處招待新聞界，到有香港藝術節主席邵逸夫、粵劇組名譽會長馮秉芬爵士、執行主席張玉麟、蕭兆霖、雷紹松、麥炳榮、鳳凰女、梁醒波、靚次伯、任冰兒，分別出席記者招待會。定期二月廿一至廿五日，假利舞台戲院，一連五晚演出粵劇。

圖爲帝女花片中之鏡頭。

糊塗大兵脫光　深入敵陣偵察

糊塗大兵法蘭高法蘭芝，赤條條一副狼狽相，祇爲入敵方偵察敵情，此是法國諧片「烏龍將軍糊塗兵」內的一場面。

銀絕記

李添勝成搶手貨
譚炳文捷足先登

李添勝在電視上演了一個短折子戲「擂街茂」之後，他便成了電影圈不少製片家注目的人物，找他拍片的人，都是大公司外，更有好些獨立製片家欲拉李添勝拍片，由於李添勝是無綫的編導，又是「歡樂今宵」的演員，他雖然可以拍片，卻不能太多，如紙顧拍片而忘卻其主要工作，那是說不過去的，故此，每當李添勝接片約前，必先聲明以不影響本位工作爲原則。

朱牧與李添勝談好，請他主演「阿茂正傳」，因爲種種原因，該片一直未開拍，最近始決定在農曆前開鏡。在開拍「阿茂」之前，腦筋最靈的是譚炳文，他先把李添勝邀來拍片，在阿炳執導的「大鄉里」與「擂街添」中，譚炳文是人人皆知的大鄉里，那個擂街添自然是最佳喜劇演員李添勝了。

現在，李添勝的新作將上映了，他似乎很關心這部片的票房，畢竟，那是對他日的電影有重大影響，李添勝雖不以拍電影爲主，卻也不能不關心票房。

白天，李添勝在電視台有很忙的工作，他必要在工作期間先忙完自己的責任，然後在自己的休息時間才拍片，所以，譚炳文在拍「大鄉里與擂街添」時凡有李添勝的戲，都安排好在星期日或晚上拍，這樣，就不必李添勝格外撥出時間來拍戲，故有好些晚上是拍至通宵才能休息，而李添勝白天又得工作，如果不是他年富力強，確實很難吃得消了。

李添勝的喜劇戲很好，他不言不笑便可以引人發笑，且絕不是強迫人家笑的，怪不得李添勝在電視圈中如此受重用。要找一個好的喜劇演員很難，這比找一個文藝片的演員難，所以，當電影圈的人見到李添勝時，都如獲至寶，相信如果「大鄉里」一片大收特收，李添勝必更成搶手紅星了。（楊翠）

丹波哲郎爲新秀跨刀
被籐岡搶鏡頭無怨言

日本有兩個國際明星，一個是三船敏郎，一個是丹波哲郎。三船敏郎近年來還去外國拍外國片，丹波則自「漫天風雨待黎明」後，很少接受國外邀請，他祇在本國拍片集、電影，已夠忙得不可開交了。

在一口氣拍了「日本沉沒」、「血戰沖繩島」及電視片集後，丹波又在災難片「海上大騎劫」中，演油輪遭騎劫的船長，一方面又保護船上三十餘船員之命，另一方面，又需想盡方法避免極端恐怖分子炸船，釀成滔天大禍。

不過，丹波在「海上大騎劫」中，雖然仍掛頭牌，但佔戲較多的，則是年青當紅的籐岡弘，因爲照影迷來信的比例論，籐岡弘超過丹波數倍。所以，他對硬派開打很來得的籐岡弘，搶他鏡頭並無怨言。

對籐岡弘在回敍的鏡頭中，和肉體最豐的青春少女逸愛，也無意演之意，丹波很達觀的說，商業性的電影，一定要遷照觀衆的需要。觀衆需要籐岡弘多過我，那麼他當的戲份比我多，那正是最合情合理的事。

丹波說爲，演員在年紀漸漸增長後，便應自量，不要再爭取做大街人的主角角色，那會使年青人居多的觀衆興趣，下次沒人過問，最要緊是慎選不失身份的性格角色，儘管爲新秀跨入，也沒關係，這是前提。

所以，在丹波近期的作品中，他不和女人打交道了，不是喝酒，便是一本正經的督促部下，頗有「家長」的氣象。

娛樂

鐵拳小子成績普通
末場拳鬥較爲新鮮

幕前閒話

＊＊「鐵拳小子」又是走昔日「老虎」片集路綫的電影，但拳門未夠熱鬧，成績普通。

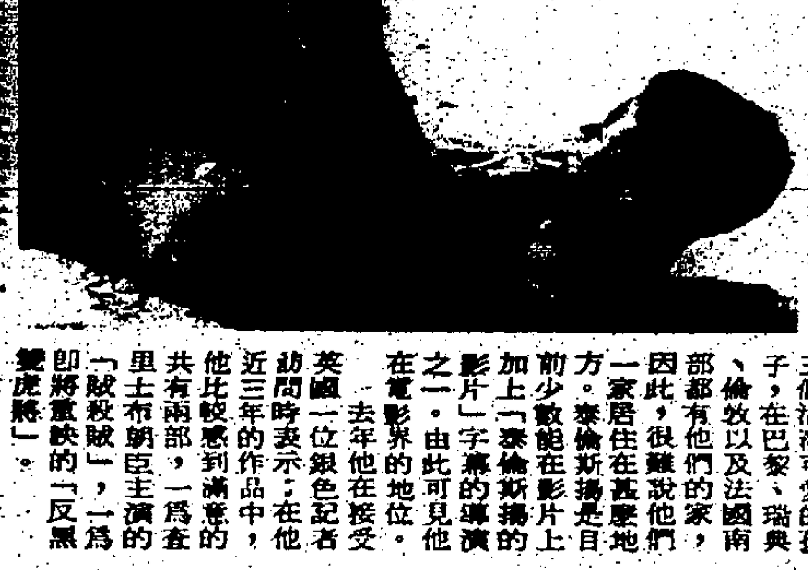
記得前年「老虎甩鬚」上映時，由該片中打鬥場面惹笑而掀起熱潮，連拍數集，部分片商亦爭相效尤，但在熱潮退減後，此類電影已不再見，今期的「鐵拳小子」由沉寂了一段時期的孟甘穆利活加上一個大塊頭力奇白蘭茲實行沿着老虎片集的路綫面前，以風趣打鬥吸引觀衆，但導演在此多方面的手法顯然較遜一籌，片中僅一兩場拳打比較新鮮，其餘則鬧平平而已。

故事講述男角這位「鐵拳小子」到這一小鎭打算大展拳腳，揚威一番，於是到埗後以拳頭向酒肆娛樂場勒收保護費，但小鎭已有兩惡勢力正在爭地盤，男角成第三勢力；最後揭發原來神父竟然就是其中一帮人的頭子，因救濟孤兒而釀私酒及收保護費，最後兩人合作將對手擊倒，和氣收場。

片中的打鬥每次均見一面倒，大塊頭簡直就如銅皮鐵骨，無人能敵，對方亦乘搶用拳，當然勝利每次均是他所專有，至於男角反面有「較合理」的比鬥，不過亦同樣是從未有過損傷。

比較上有新鮮感的一場打鬥是男角與對手在舞會決鬥的一場戲，雙方鞋子被釘在一長板，不能移動而鬥毆，惟此般戲尚能引起笑聲。

種族衝突姦淫搶掠
雙虎將反暴保安良



泰倫斯揚是國際影壇上衆多賣座導演之一，他的作品一直娛樂性豐富而大受觀衆所歡迎，他曾拍過幾部鐵金剛影片，此外還有「聖誕樹」、「奇謀妙計女福星」、「龍虎萃英」、「夢斷情天」、「賊殺賊」和此刻即將重映的「反黑雙虎將」，後者且由李察波頓和李馬榮兩大巨星聯合主演。

泰倫斯揚是在中國的上海出生的，因爲那時候他的父親在上海做生意，但不久之後他便隨父親返英，求學時他便有志於電影工作，所以，當他在劍橋畢業之後，即投身電影圈，在正式當導演之前，他曾做過幾位導演的助手，因此學得許多出色的導演功夫，他之能拍間諜打鬥片、偵探懸疑片、倫理文藝片和複雜的黑白衝突仇殺片，不是沒有道理的。

泰倫斯揚有一位畫家兼小說家的妻子桃麗絲雅，和三個活潑可愛的孩子，在巴黎、瑞典、倫敦以及法國南部都有他們的家，因此，很難說他們一家居住在甚麼地方。泰倫斯揚是目前少數能在影片上加上「泰倫斯揚的影片」字幕的導演之一。由此可見他在電影界的地位。

英國一位銀色記者訪問時表示：在他近三年的作品中，他比較感到滿意的共有兩部，一爲查里士布朗臣主演的「賊殺賊」，一爲即將重映的「反黑雙虎將」。

今日電影

海運綫	鐵拳小子	（西）＊＊
新華綫	鐵金剛勇破神秘島	（西）（重映）
明珠綫	翻天覆地災難劫	（西）（未評）
荷李活綫	香港奇案	（國）（未評）
東方綫	賊婆	（西）（未評）
麗都綫	日落紫禁城	（國）（未評）
總統綫	烏龍將軍糊塗兵	（西）（未評）
皇后綫	海上大騎劫	（西）（未評）
京華綫	神鞭大俠	（西）＊＊＊
凱聲綫	賭王鬥絕戰	（西）＊＊＊
豪華綫	鐵血將軍巴頓	（西）＊＊＊
京都綫	浪蝶	（西）（未評）

有彈有讚

歡樂今宵勇於革新
港人港事親切可取

以前一直被目無對手的「歡樂今宵」，自經麗的一連串的刺激，最近對內容頻頻改革下，這是觀衆之福。

「香港人香港事」，這「歡樂今宵」新節目，設計人應記一功，因爲大家都對它有親切感。凡是香港人，誰不想知道或談一下香港事呢？

「歡樂今宵」能維持至今，成爲長期皇牌節目，自然有它的優點。有一段時期，麗的顯得無招架之力，「歡樂今宵」的編導，便漫不經心的製作起來，藝員胡鳳爆肚，對話粗俗，趣劇不趣，演出十分兒戲，視觀衆如無物，祇顧自己開玩笑，當時因而屢受指責。

現在似乎風水輪流轉，麗的積極轉弱爲強，無綫這才不敢輕敵，使「歡樂今宵」一大加變動，確然一切認眞得多了，正是有競爭然後有進步，信然。

反映香港社會現況，是香港人都樂於看到的，「香港人香港事」不妨擴大範圍，例如訪問一般勞苦大衆生活，間接促使政府注意改善他們的居住環境，或他們的子弟就學問題，推進青年康樂活動都是有意義的事。

「歡樂今宵」替打垮了麗的好幾個同類型的綜合性節目，可見它擁有深厚的基層觀衆，此刻更應努力加一把勁，做到人人歡樂，就會個個投一票讚好！

你就是救星
垂危的病人急須輸血
請即到紅十字會捐血

防止痨病　人人有責
資助防痨　貧病受益

啟德遊樂場
鑽石戲院
改建舞台　活動佈景　聲光一流
華美歌藝團
東南亞紅星大會串

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

漫山野火燬叢林

煥文

秋高氣爽，風景特別怡人，尤其地處亞熱帶的本港，深秋的郊野景色，最爲旅行人士所喜愛，也許是因爲深秋景色特別含有詩意的緣故。

不過，在另方面來說，深秋亦是最令人煩惱的，尤其對於漁農處來說，這句話是最爲恰當的。

每當郊遊人士，在欣賞怡人的風景之際，一個不小心所留下的火種，就這樣便帶來一場山火。假若發生山火的林木區是一片廣濶「原野」，又適逢天氣特別乾燥，那一把火，便轉瞬會把這個怡人的風景區變爲一片焦土。

或者你不會相信，每年由十月至翌年四月間，本港因爲山火而波及的植林區達三十平方英哩那麼多，這個面積已差不多是一個港島的面積。

山火所帶來的影響，除了燒燬樹林及野草外，更會使土地失去保護作用。當日子進入雨季後，土壤及山坡地便因爲這樣而容易被雨水冲刷，導致山泥傾瀉。嚴重者更會引致人畜傷亡。

也許有人說，野草燒不盡，春風吹又生，但事實上卻並非如此。山火後，土地的養份因爲被雨水冲刷流失，土地就變得瘦瘠，草木便難以茂盛了。

在地處花崗巖的本港，每年平均燒燬一百六十萬棵樹木，這個數字，單就對於郊外旅行的人士來說，已是一個莫大的損失。

有一位漁農處林務組的朋友說：假如發生「山火」而事後又不植林的話，三年後，本港的山野將盡成焦土，那時候，深夜景色再不是這樣的充滿詩意了。山火，可得小心！

日本以火山出名，不過圖中所見，卻是本港的山火。所謂星星之火，可以燎原，大好郊野風光，就這樣一把燒掉，能不可惜。·李圖·

服務態度今非昔
企堂顧客結朋情

申公

許多人對於今日的若干飲食店的職工服務態度，都認爲太壞了。或則十問九不應，或則動作慢吞吞，甚至對顧客表現出厭惡的態度，認定顧客都是來麻煩他的人。所謂「敬業樂業」，他們根本就不知道有這一回事。

說這些話的人，或許過火了一點，但不能否認，服務行業的職工，工作水準是大大的降低了，令人有「今不如昔」之感。

往日的飲食店，上至老闆，下至待應，對於顧客一律客客氣氣，笑臉相迎，雖然這是生意人的「假」，但這個世界，誰能夠事事都「眞」？何況他們對於一些時常見面的稔客，確實能夠以「朋友」看待，彼此建立起友誼，這就更非今日可以復見的了。

例如，中區的蓮香茶樓，因爲地點適中，二卅年前，香港的報館集中在中區，報社的工作人員常到蓮香飲茶，尤其是一些跑外勤的記者們，更每日必到，雖是一盅兩件，光顧的銀碼不大。但日子久了，就和茶樓的老板顧樂天混熟。不知由那一年起，顧老板在每年中秋節之前兩三日，對那七、八位每日都來聚集飲茶的記者，每人贈送蓮香最著名的雙黃蓮蓉月餅一盒。獲得贈餅的記者名單，是顧老板自己寫下的，以後年年如是，甚至他作古後才取銷。而顧老板從來沒有請記者們發過一則吹噓生意的宣傳稿，純粹是友誼性的餽送。

又如得雲茶樓三樓的老伙記「人王全」，雖是粗線條型的人，但對相熟的茶客，却很關照。在日軍侵佔本港時，他以平價買得了一些歹徒搶來的麵粉白糖，當時有很多人拿着銀紙買不到食的東西，他很慷慨的照原價轉售部份麵粉給相熟的茶客，比市上的價錢平二三倍。

至於不久以前曾鬧出新聞的陸羽茶室，老夥記與茶客間建立了朋友般的友誼，更是許多人都知道的事情。

馬場耳語

英國馬也趨炎附勢

英國馬由一九七四年初試空運來港作賽，成績不錯。

本港賽馬雖然改爲職業化多年，但在賽馬方面比較先進的英國，紐西蘭和澳洲等地，在此之前，幾乎都認爲香港的賽馬，還不到水準的。及近年來，國際知名騎師及練馬師在港作賽之後，將本港賽馬情況介紹到外國去，英、澳、紐等地不但不敢輕視本港的賽馬，甚至認爲有爭取本港市場之必要，因爲本港的賽馬，是全輸入的。

英國馬於一九七四年起運港，第一期運來的，祇是普通貨色。由於英國馬多數是血統較佳的，所以參與比賽，即有良好成績。這一來，紐澳對輸港的馬的質素，也隨而提高，希望市場不致被英國馬搶去。所以今屆新馬的質素，顯著地提高，而英國今屆運港的新馬，亦較前優秀，並加入打比賽角逐。

根據馬會一份備忘錄顯示：今屆英國新馬在英國的被評分是相當高的，依次如下：祝運佳一百零一分，金務獲名九十一分，十全十美八十二分，黑旋風七十八分，馬蹄香、人之裕、驤德及小霸實均爲七十七分，百利七十六分，盈利七十一分，亞輝及新唐璜均爲六十九分，好順利六十七分，飛驥六十五分，利加多、東山領袖及英之寶六十四分，馬翹及吉祥均爲六十分，穩定世界五十八分，勇將軍五十五分，另有三匹是未評分的，那是：好消息、接財神、小登科。

根據一項紀錄，小登科在英國跑短途，曾經擊敗功夫，可見牠的速度是相當凌厲的。

英國方面的評分是一本名爲「狀態指南」的評馬權威刊物，根據馬的狀態、血統、賽績等而定出的。

祝運佳經過第一次作賽的表現，予人印象甚佳，確値得評一百零一分的。今次參加香港打比，必爲熱門之一。實力次强的金務獲名卻未有在打比賽中列陣。另外兩匹報名在打比賽的人之裕七十七分，百利七十七分，相去甚遠，看來祝運佳將爲英國馬在打比賽的主力，足可以與紐澳良駒一分高下，激爭將不能免。

欲速不達

文鑫

我們仔細分析自己所處的環境，有時要做的事往往不能如想像中容易達到。這不是顧得自己能力的薄弱，而是因爲環境的關係。

由於這世上有許多事不能太過性急，總要費相當的時間才得完成。簡言之，即使是煮一枚鷄蛋，你總不能把蛋放下，水一沸立刻要它熟透。至少也得要等候三分鐘。除非你是吃半生熟的，又當別論。從小事推展到大事，我們不能太急燥，一件事情的成功都要付出相當的時間。

有一件事最不合情理，那就是我們恨不得四、五歲的孩子，立刻像成人的模樣，這是錯誤的，如果覺得五歲孩子頑皮胡鬧，我們常常會責備他：「爲甚麼不像個大孩子的好樣兒？」天呀！這怎可以怪孩子？誰都明白五歲孩子還太幼稚，他怎能有大人的行爲呢？實在說一句倒不是他們能像成人的行爲，對他們有甚麼好處，而是因爲對父母方便，並不是小孩學了大人樣是正確的態度，乃是缺少耐心。

如果我們沒有耐心，這會阻碍孩子將來頭腦的正常發展，他應該在每一階段的生活中領會到生命的意義，慢慢地懂得甚麼是好的，甚麼是眞理，及甚麼是善惡？

有位心理學專家說過一句很富意義的話：「一如果你想急速地從後面推動子女的成長，當然可以，要使一個孩子在甚麼樣的環境中成長，這完全看父母如何引領？上帝要造一顆橡樹，前後至少得化一百年的時間，他要造一條黃瓜，前後祇需二個月的時間，其不同之點是日後成型的不同，二個月造成黃瓜，當然永遠不可能成爲一棵橡樹，這一點眞理是絕對正確的。

我們平時都是讀得很少，想得很少，結果所得的不多，能否改良我們閱讀的習慣，挑最有益的書本，慢慢地細心的唸，有耐心的讀，他得到的一定比走馬看花者多得多。我們不能因爲想趕快而忽略了自己所讀的到底是些甚麼？你出去各地遊覽，必須慢慢地欣賞，或拍照或憑眺，印象才能夠深刻，若是坐了汽車急速地穿過，他所獲得的一定不多，這可以應用在我們日常的生活，我們若是太過心急，這是一種不正常的態度！祇要你留意太陽的早升晚落，它從來不會急速的，就是人們着急也會徒然，它仍是早上升起來，晚上落下去。我們急又何用？河裏結了冰，必須等到相當溫暖才能化，你急於將它擊破它依然不溶。

就算世界上一切發明，並非一夜之間然有了成功；須知一切的發明，都花了一切相當的時間，直到最正確的實驗後，一切的時候成熟後，一切的發明，就算成功了。初起飛機是不完全的，直到經過有相當的改良，於是才有今天這樣完美的飛機供應世人運用。征空，計劃於一九四九年開始，直到一九六九年後才首次實試將人類送至月球。

我們要訓練自己培養忍耐心，因爲忍耐是一種美德。忍耐可以帶給我們許多意想不到的好處。「欲速不達」就是這個意思，不是要想一件事早結束，而是要開始得早一點。拖延是不好的。一切事都不是突然形成的，必須經過相當時間，如果我們羨慕那些有教養有學問的人，應該早就開始學習增進，相當時間後，你也可以成爲有教養有學問的人物，你切勿想自己一夜之間變成一個有學問的人，那是不可能的。

學宮內外

女宿舍即將公開

B頭

港大何東女子宿舍，將於本月十七日舉行開放日。

其他宿舍，每年都會有開放日，將宿舍內建設及生活公開，讓各宿生的家屬、朋友同學來參觀。

節目內容多是：房間佈置比賽或走廊裝飾、茶叙、表演及舞會。前三者多在午間舉行，而舞會則在晚上。

此外，還有些義賣攤檔，將刻有宿舍標誌或徽章的衣物、紀念品出售。年前，利瑪竇宿舍就會有這樣的義賣，募款捐孤兒院。

我想最有趣而最引人的節目是參觀各間比賽的房間。每個宿生房內的佈置，或多或少都能揭示他性格的一部份。

有位同學的房間，推開房門，當前便是一張祇有黃綠黑三色的大海報，是一隻黃色的大脚，底色是綠的，綫條及字是黑的。上面寫着：「明知虎山險，偏向虎山行。」一見海報，不期然會想到房主人自是一位果斷、有丈夫氣的人了！

有一位男同學，房內有用雪糕條棒子紮成而頗龐大的炮車，又有用木片砌成而有自動開關的錢箱。那些物件設計的精巧，不難令你知道那是一個好心思的男孩子。

有些同學，房內滿掛繩子、球棒，窗口晾着波鞋，壁上掛着的是錦旗，一看便知是位運動建將。

亦有房內滿是食物，其中一角落更放着電飯煲、碗筷、碟子的厨具，顯然是個饞咀鬼。

有些男同學，平時粗裏粗氣，成個野蠻人的，可是房內卻滿鋪地毯，四處放着洋娃娃——原來還是一個需人照顧的小孩子。

有位同學，閱歷甚多，房內掛着是非洲帶回來的鹿頭標本，書框中陳列着的是英國某大學的紀念盃，都是到外國旅行時帶回來的紀念品，多令人羨慕。

有些房間，裝置極盡豪華之能事，什麼電視機、電風扇、唱機件件齊全。

有些同學，更合股買一個小型冰箱。

總之，一座宿舍，就像一座大廈，住上了很多思想、愛好、經濟能力不同的住客，而住客的特性，都可從房內佈置反映出來。

車

空際司

談談油渣車

在香港見到的油渣汽車，除了日本得勝外便是平治。那是供的士，租賃汽車及白牌車用的，然而近年來很多私家車，也改用油渣車了。

油渣車的優點，是非常耐用，香港的巴士公司所用的油渣巴士的維修統計，雖未見發表，但根據美國灰狗長途巴士（配通用二衝程油渣引擎，最高時速可達八十哩），行車可達八九十萬哩，方才需要拆下引擎大修。即以香港的士而論，亦鮮有不能行車超過十萬哩以上，便須大修引擎者。香港的道路情形不同，時開時停，對引擎的損耗甚大。

過去香港的士行業中，亦有採用法國標緻四〇三型油渣車，但是這車的引擎，雖然頗爲耐用，可是車身的結構則不及日本及德國的耐用。

曾有一個時期，香港的士，尤其是九龍的士，採用英製摩利士牌油渣車，那些汽車的油渣引擎，是以摩利士汽油引擎的汽缸座改裝的，引擎雖然不錯，但馬力却嫌不足，而且毛病也出自車身的結構，以及傳動系統，尤其是波箱及尾牙的結構弱點。現在英國早已停裝這車了。英國油渣車的士，在新加坡及馬來西亞，仍頗流行。

英國的一些小市鎮的士，也爲改裝的油渣車，有以福特佳利諾型大車改配油渣引擎的。倫敦的的士，大部份爲特製的油渣車，其售價比私家汽車貴得多。

德國奧普的力薦型，也有配二一〇〇型油渣引擎型式出售的。但是也許來價過昂，本港代理並未運港推銷。福特汽車公司亦自製油渣引擎，但祇配用於小型貨車上。

德國平治的油渣車，分爲二二〇D、二四〇D、及特製二四〇D型，但配五汽缸三〇〇型油渣引擎的汽車，這一型式的油渣車，據說性能頗佳，引擎運轉穩定，而且其加速能力也較佳。油渣汽車的優點，當然是節省耗油，但是其衝刺能力，追不上配汽油引擎的汽車。聽說最近爲[illegible]收購的[illegible]，也將推出油渣車了，可能是專門爲了供應的士市場的。

半寂靜地帶

丹星

港島黃泥涌峽道一汽油站，昨第十二次被劫，三匪得手後在逃中被擒。

孭了十二次油而攞了一次欵，實戰「抄牌」。

×　×　×

本港所有什麼「家」，對周恩來之死，幾乎一致認爲對本港並無影響。

×　×　×

其實，任一份報紙，都被他的死訊影響到少登別的新聞了。

×　×　×

周恩來死訊，延遲了一個白天，一個晚上，共十八小時才發表。他死後八天才舉行葬禮，同時並不邀請外國元首或代表參加。關於他的接班人，會議開而未宣佈，鄧小平的排名上，突出現了王洪文。

中共的權力鬥爭，可能已在你死我活中。

風裡輿輿

陳德華

「我驚搭錯賊車，不如坐的士去！」

信口開河

德公

加租情有可原

房屋協會屬下之廉租樓宇，現已宣佈加租，先加約百分之二十，以後每年約加百分之十，據稱以後加租直至加到同普通樓宇之租金差唔多爲止，屋租應當然號稱爲廉價樓，比普通樓宇爲低，況且其資金之來源，同普通樓宇建造時所需之資金唔同，故與私人樓宇不可同日而語也。據報屋租由明年四月起，[illegible]嚟一大加租，而且每年都繼續加租，德公敢講爲乃情有可原者，房屋協會所提出之理由亦甚爲合理，加租乃同房屋保養及管理費用劇增所致。

但係如每年加百分之十，唔驚幾耐即可追上普通樓宇之租金矣，因爲普通樓宇之租金，受租務條例之限制，起租起幾多，法律上有明文規定，而且業主又唔可以趕走住客。德公識得一個供樓會之業主，早已於七、八年以前，落定買樓，個個月供樓會。但以爲供滿之日，買落之樓，竟亦咁艱難。雖然佢低聲下氣去求個住客，人地根本唔睬佢。於是佢再用幾千銀打官司，依然打輸咗。現在佢退咗休，兩老竟有地方可住，搬咗去北角租一間房，而佢個一層樓所收之租，竟與佢之房租值不相上下。

[illegible]尾富甚矣。[illegible]以爲就咁去同住客商量，住客自然乾脆搬走，但稍爲裝修之後，即可搬入去，豈知事與願違，並非咁簡單，法律條文保唔憾，唔知道擺番自己落邊度。[illegible]個關，保障住客之權益，當局當然責無旁貸，但係完全唔理業主之權益，德公雖非業主，亦認爲唔係點合理。一面倒之法律，頗難得人信服者。而且有的租樓者，分租出去，自己可賺夠租，免費住欠。

呢一大廉租屋起租，據稱乃因維持費用漲價，不得不起，但係當局可能忍爲普通業主之維持修理樓宇之費用，唔會起價者，故限制加租。將來攪攪吓有人對住宅樓宇有興趣有人起之時，再過幾年，香港之住宅樓宇又唔夠矣，大[illegible]慌之時如何辦！

小唱函言

見錢開顏

余友丁君，役於中環一大洋行，收入不菲。每年一月尾或二月中時，循例須繳入息稅。數逾萬元。丁君平時有「窮太鬼」諢號，惜金如命，但每交入息稅時，從無難色，且在限定日子之前，如期交獻。

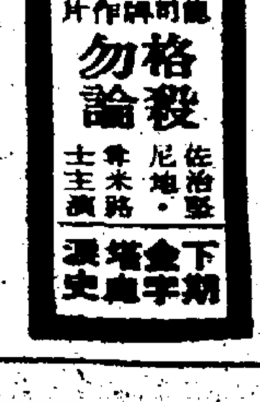
一日，途次遇及，行色匆匆，詢以何事緊張，答謂趕往西洋會所，繳交入息稅款。詰之是否因怕逾期受罰，彼搖頭稱非也。再詢究竟，丁君曰：

「區區還難來此，已廿餘年矣，最初一年應繳入息稅，爲數不過二百有奇，嗣後逐年遞增，如今須付逾萬元。入息稅額逐年增加，象徵收入逐年上升，財運亨通，雖然自荷包內取出萬元交稅，亦爲樂事。如入息稅不增反減，象徵收入趨低，寧擇多交，不想少付。

另一理由爲稅局人員收到入息稅時滿面和愛，作老友記之狀，環顧港府大小衙門，唯有稅局人員平易待人，誠能作到官民一家。在此人情薄如紙之世界，稅局人員一片愛民如赤子之熱情，實在難能可貴，倘以彼等之和愛待人態度，溫暖如春，獻上萬元入息稅欵，已屬物有所値矣。」

總其言，頗領點首稱是，惜余收入無多，交入息稅時以支票寄去，以未能領受稅局人員和愛而抱憾焉，今年交稅時，必携現欵而赴，分享如此難得之人間溫情。

翌日，與同樓王君在電梯中邂逅，余道及丁君所言，因王君身爲公務員，對公務員接物待人之態度，無微不知。王君聞余言後，半晌無語。迨出電梯時，彼云：在下服務之部門，人數殊衆，時有無事拍烏蠅，倩事，早來一番，至十時以後，正式動手辦公，九時開工後，未至下午一時，三三五五離座，尋地午餐。二時過後返工，稍稍閉目養神後，大聊其天，海濶天空，由狗馬至電影，武俠小說，時鐘大小針搭正四時四十分時，撿閒而離，如有居民來到辦理公事者，告之「明日請早」，類比公務員，實在迈然自在！



台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！